



VluchtelingenWerk
tegen opvang bij
particulieren
PAGINA 3

Beursfraude
voor rechter
PAGINA 5



Steven Spielberg
triomfeert: niet
minder dan tien
Oscars voor twee
van zijn films.
PAGINA 10

Oranje lijdt
aan vormverlies
PAGINA 19

Valencia vraagt
Hiddink terug
PAGINA 19

Van Hanegem tekent
eindeloos contract
PAGINA 21

Extra kosten voor inwoners Maastricht, Heerlen en Geleen

Financiële klap voor Limburgse gemeenten

Van onze Haagse redacteur

HEERLEN/DEN HAAG – Voor Heerlen, Maastricht en Geleen dreigt een aanzienlijke financiële klap. De Raad voor de gemeentefinanciën heeft het kabinet geadviseerd Heerlen vanaf 1997 per inwoner 43 gulden minder per jaar te geven, terwijl Maastricht zelfs 91 gulden per hoofdstedeling zou moeten inleveren. Voor Heerlen betekent dat een inkomstenderving van ruim vier miljoen betekenen, Maastricht zelfs ruim tien miljoen. Geleen (zestig gulden minder per inwoner) zou twee miljoen gulden kwijtraken.

Steden als Weert, Venlo, Roermond, Sittard en Brunssum gaan er juist miljoenen guldens op vooruit gaan. Volgens de Raad voor de Gemeentefinanciën kunnen zo'n vierhonderd 'rijke' gemeenten met minder geld van de rijksoverheid toe. Daarvan moeten er tweehonderd meer dan tien procent inleveren.

Zo'n 250 'armere' gemeenten dienen er volgens de raad financieel op vooruit te gaan. In totaal wordt er (op een budget van 15 miljard) door deze omvangrijke herverdeling in het gemeentefonds 600 miljoen gulden doorgeschoven van de 'rijke' naar 'arme' gemeenten.

De raad wil dat bij de verdeling van de rijksmiddelen over de gemeenten voortaan meer rekening wordt gehouden met de sociale structuur. Leefstijl, inkomen en etnische herkomst van bewoners moeten zwaarder gaan tellen. In de praktijk blijkt deze nieuwe verdeelsleutel, waarbij ook meer rekening wordt gehouden met de eigen belastinginkomsten van gemeenten, te leiden tot omvangrijke verschuivingen. Vooral gemeenten die aan de rand van grotere gemeenten liggen, moeten geld inleveren ten behoeve van de vaak in financiële nood verkerende 'centrum-gemeenten'.

In Limburg zijn Heerlen, Maastricht en Geleen het slachtoffer van de voorgestelde herverdeling, waarover het kabinet nog moet beslissen. Andere steden daarentegen profiteren. Venlo zou er in vergelijking met 1992 3,5 miljoen gulden per jaar bij krijgen (56 gulden per inwoner), Weert en Roermond zo'n drie miljoen (72 gulden per inwoner), Brunssum 2,7 miljoen (91 gulden per inwoner) en Sittard circa 1,9 miljoen gulden (veertig gulden per inwoner).

● Koningin Beatrix loopt samen met de Tsjechische president Vaclav Havel over de eeuwenoude Karelsbrug in de Tsjechische hoofdstad. Beide staatshoofden hebben veel gemeen. Bescherming van het milieu en een tolerante houding tegenover minderheden zijn zaken die hen beiden na aan het hart liggen. Tijdens de eerste dag van het officiële bezoek van Beatrix en Claus aan Tsjechië, benadrukte de koningin in haar toespraak 'hoe groot de schade is die hier de afgelopen veertig jaar aan het milieu is toegebracht'.

Foto: REUTERS

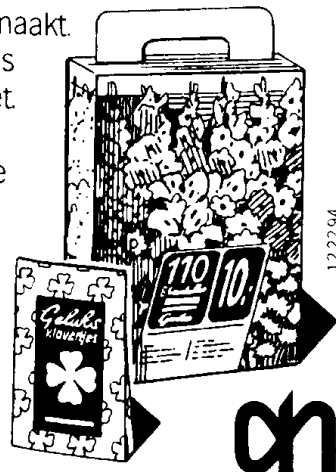
(ADVERTENTIE)

DE ZOMER IN UW BOL?

Kleurige zomertuinen worden nu gemaakt. De bloembollentijd begint. In onze winkels vindt u een heel bijzonder voordeelpakket. Volop kleur en heel veel variatie. Prachtige Gladiolen, Dahlias, schitterende Lelies, Sparaxis, Brodiaea en Allium. Van hoog tot laag van fel tot pastel. U krijgt er 10 Geluksklavertjes bij cadeau.

100 bloembollen, 34,95 met 10 Geluksklavertjes gratis.

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.



Centrumdemocraat niet in raad

MAASTRICHT – Centrumdemocraat Alex Schijns uit Landgraaf mag volgens de regels niet toegelaten worden tot de gemeenteraad van Maastricht. Zijn geloofsbrieven bleken niet in orde te zijn, omdat hij geen uittreksel uit het bevolkingsregister van Maastricht kon overleggen. De commissie die de geloofsbrieven van nieuwe raadsleden behandelde, gaf Schijns op 21 maart nog een dag de tijd om de zaken in orde te maken. Maar ook gisteren ontbrak het bewijs dat hij zich inmiddels in Maastricht heeft gevestigd.

Zie verder pagina 13
● Schijns stapte naar Raad van State



Psychiater zweeg over klacht seksueel misbruik

HEERLEN – De op staande voet ontslagen Welterhofpsychiater A. van Oosten wordt onder meer verweten dat hij een klacht over seksueel misbruik door een van zijn medewerkers bewust heeft verzwegen voor de directie van het psychiatrisch centrum en correspondentie over de klacht vanuit zijn privé-praktijk heeft afgehandeld. Ook zou hij een andere patiënt hebben laten weten geen behandelingsmogelijkheden in Welterhof te zien om hem vervolgens door te verwijzen naar zijn privé-praktijk.

met zijn collega C. de Blécourt, op staande voet ontslagen omdat zij weigerden de door de directie van Welterhof geadviseerde loyaliteitsverklaring te ondertekenen. Die weigering was slechts de druppel die de emmer deed overlopen, betoogde raadvrouw mr. C. Lemmens van Welterhof gisteren tijdens het door de twee psychiaters aangespannen kort geding.

Zie verder pagina 14

● Gedrag psychiater verbeterde niet

Van Oosten werd maandag, samen

(ADVERTENTIE)

BEKENDMAKING

Met ingang van 24 maart 1994 is ZITWERELD KERKRADE uitsluitend zaterdag's van 11.00 tot 17.00 uur **GEOPEND**



Holzstraat 134 en Straterweg 47, Kerkraade, tel. 045 - 455151.

ALLE PRIJZEN ZIJN MEENEEMPRIJZEN.

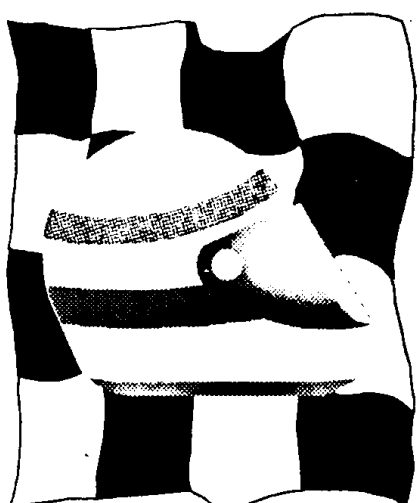
Alles wordt verkocht met **50% KORTING** Zelfs diverse artikelen met **KORTINGEN TOT 75%**

(ADVERTENTIE)

OPMERKELIJK!

KOLBERT & SHIRT 298.=
IN DIVERSE KLEUREN
BIJPASSENDE PANTALON 98.=
BIJ IEDERE AANKOOP VOEGEN WIJ EEN LEUKE ATTENTIE

PIETERS DORTU
HEREN- EN KINDERKLEDING
HEERLEN - MAASTRICHT - SITTARD



In de krant van morgen een vooruitblik op het auto- en motorsportseizoen, dat zondag met de Grand Prix van Brazilië formule 1 en de Grand Prix motoren in Eastern Creek van start gaat. Een kleurrijke bijlage van vijf pagina's met uitvoerige aandacht voor de Limburgse coryfee Jos Verstappen.

Diepe crisis in EU over Groot-Europa

BRUSSEL – Grimmige onderhandelingen binnen de Europese Unie over de toekomstige stem- en machtsverhoudingen zijn gisteren geëindigd in een diepe politieke crisis. Groot-Brittannië en Spanje weigerden gisteren tot woede van de tien andere EU-leden een plaatsje aan de Brusselse vergadering in te ruimen voor Noord-Norwegen, Zweden, Oostenrijk en Finland.

Het is daardoor zo goed als uitgesloten dat de vier landen volgend jaar lid kunnen worden van de Europese Unie. De Scandinavische landen en Oostenrijk werden het de afgelopen weken met de EU al wel eens over hun exacte lidmaatschapsvoorwaarden.

In Brussel wordt gevreesd voor de effecten van de nieuwe bestuurlijke crisis op de verkiezingen voor het Europees Parlement in juni. CDA-minister Kooijmans zei gisteren dat de ruzie over de stemmenkwestie in de verkiezingsperiode zelfs de werkloosheid naar de achtergrond zal dwingen. Maar diplomaten vrezen dat de kiezers massaal thuis zullen blijven uit afkeer van de laatste Brusselse verwikkelingen.

Officieel wordt zaterdag tijdens een informele vergadering van de Europese ministers van Buitenlandse Zaken in het Noord-Griekse stadje Ioannina nog een laatste poging ondernomen de ruzie te beslechten. Maar volgens Kooijmans is het 'eigenlijk uitgesloten' dat de twaalf het dan wel eens worden.

(ADVERTENTIE)

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg
Vanavond iets nieuws
TWO P.M. +

(ADVERTENTIE)



De gezelligste

CAMPING-BEURS van het Zuiden

caravans - vouwwagens - campers - tenten en toebehoren

GEULHAL VALKENBURG

Tel. 04406-14951 Entree f 8,00 kind tot 12 jr. f 5,00

DE KRANT VAN LIMBURG

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

Hiervoor betaal ik

1 maand f 12,00 per maand
3 maanden f 35,00 per maand
6 maanden f 65,00 per maand
1 jaar f 125,00 per jaar

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

Handtekening:

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ badhanddoek ☐ Parkeren

☐ reiswekker ☐ memokubus

*Met u de afgelopen 3 maanden geen postabonnementen gehad heeft. Bij deze bon in een open envelop, samen met de krant, op naam: Limburgs Dagblad, afdeling distributie, 6400 PS Heerlen.



8 710404 400017

23-03

Meetmachine voor stress



U mankeert niets!

'Intuïtief surrealisme' in galerie Tracé Maastricht

Maarten Stevens met barok op de vierkante centimeter

DOOR PIETER DEFESCHE

De fotografie, de audiovisuele middelen en de geavanceerde techniek hebben de beeldende kunstenaars er niet helemaal vanaf kunnen brengen zich voor hun beeldende expressie te bedienen van soms moeizame en tijdrovende procédés. De conceptuele artiesten daargelaten, die zich concentreren op het gedachtengoed en het belang van de vermaterialisering naar de achtergrond schuiven.

Maar uit de meeste van de veelvuldige en veelzijdige verschijningsvormen van de beeldende kunst proeft men toch een verlangen naar aansluiting bij het tempo van de tijd; er wordt in hevige gebaren geschilderd met snelroterende verf en de vernieuwingen zijn aan de orde van de dag.

Fenomeen

Iemand die zich zes jaar opsluit in zijn atelier, zoals hij zegt om het publiek niet te vermoeien met verslagen van vallen en opstaan, en die later zal verklaren dat zijn schilderijen gemaakt worden in dertig tot zestig werkdagen van 's morgens acht tot 's avonds vijf – zo iemand is dan ook een zeldzaam wordend fenomeen. Het fenomeen doet zich voor in de mooie galerie Tracé in Maastricht. Het heeft een klein en intiem oeuvre als uitwendig teken, gepresenteerd tussen het uitbundige werk van drie andere kunstenaars, dat hoofdzakelijk bestaat uit grote en fleurige doeken in abstract-expressionistische trant.

De maker heet Maarten Stevens en komt uit Bostel. Hij volgde de stadsacademie van Maastricht van 1981 tot 1987 en verscheen in het openbare leven niet voor 1993 – maar dan ook meteen in het Koninklijk Paleis op de Dam, ter verwerving van een koninklijke subsidie.

Evengoed zijn zijn negen schilderijen in galerie Tracé bescheiden,



• 'Organismen in een gebouw' van Maarten Stevens.

zowel van formaat als van kleur. Ze worden door waarnemers, die zonder klassificatie niet kunnen leven, wel tot het surrealisme gerekend. Maar dat is een simplistische benadering: 'Mijn bezigheden' zegt de kunstenaar er zelf van 'hebben geen theoretische of dogmatische basis. Ze komen intuïtief tot stand'. De intuïtie put dan uit een onderbewustzijn dat volgestapeld ligt met visuele gegevens. En die visuele gegevens berusten op waarneming van zaken die van hun algemeen aanvaarde betekenis zijn ontdaan. Zij zijn geen drager meer van boodschappen maar bestaan uitsluitend nog als vorm, kleur, lijn of vlak.

'Andere dimensies van het zichtbare' – Maarten Stevens kan

het zo mooi zeggen – 'worden genegeerd omdat ze geen rol spelen in de visuele actie. Kwesties als het nut in het praktische leven, de rol in de maatschappij, de verhalen, de herinneringen en de verdere emotionele lading die met vormen verbonden kunnen zijn, moeten dan ook niet in mijn schilderijen worden gezocht'.

Uit niets blijkt dus al dat de klassificatie 'surrealisme' niet zonder meer van toepassing is, zeker als men daarin een vorm van realisme wil zien.

De kunst van Stevens lijkt in weinig op die van grote voorgangers als de Brabander Jeroen Bosch, op Magritte of Dali. Daarin komen nog als bezienswaardigheden poepende wezens voor, een pijp, een boom,

een maan en een springende Bengaalse tijger.

Niet dat Stevens wars is van de schilder-kunstige traditie: hij prepareert zijn panelen als een middeleeuwer met krijt, au bain marie verhitte lijmen en eindeloos polijsten. Tempera-verven van oude receptuur vormen zijn medium.

Maar zijn vormen zijn van eigen vinding. Geconstrueerd of biomorf, maar een enkele keer te duiden, zoals de tegels op de muur van het atelier.

Niet dat ze daarom minder bezienswaardig zijn als het traditionele surrealisme: ze zijn soms adembenemend. Maar je moet er dicht bij komen. Om kosmische ruimten waar te nemen waarin bizarre

groeisels drijven. Of te stuiten op confrontaties van schijnbaar menselijke artfacten als onderdelen van onbestaanbare machines, verbeeld in een middeleeuws soort rood, met biomorfe organismen.

Het meest verbijsterend zijn de details, uiterst kleinschalig en veelsoortig, meestal tekenachtig, alsof ze ingevuld zijn in met de pen getrokken contouren. Mis. Ook de contouren zijn geschilderd: met een haar.

Dit is barok op de vierkante centimeter.

Het is dat Maarten Stevens zich in zijn huidige metier als een autodidact beschouwt. Anders zou men de stadsacademie, waaraan hij tegelijk monumentale vormgeving, schilderen en grafiek studeerde nog op zijn aparte kunstvorm kunnen aankijken.

Belevingswaarde

Toch komt de belevingswaarde van zijn schilderijen niet alleen voort uit appreciatie van vindingrijkheid en techniek. Of uit ontvankelijkheid voor de esthetiek die soms door de details en ook wel door het beeld in zijn geheel wordt uitgedragen. Zij kan tenslotte ook voortkomen uit het bespeuren van een soort filosofische achtergrond. Van een neiging om de betekenis van de alledaagse dingen aan te vechten – van een neiging om van irritatie over eeuwige misverstanden ten aanzien van hun interpretatie blij te geven: de dingen zijn immers nooit wat ze lijken te zijn.

Er is lang en aandachtig op gewerkt, op de nieuwe realiteiten van Maarten Stevens. Je kunt er lang op turen vooraleer ze op al hun vierkante centimeters te hebben verkend.

Maarten Stevens exposeert als enige streekgenoot – hij woont sinds jaar en dag in Maastricht – tegelijk met drie anderen die – zoals gezegd – meest grote en fleurige werken tonen: olieverf op doek, acryl, gouache, tekeningen en objecten in gepolychromeerde chamotte van Tilly Wils (42) uit Zoetermeer, Milena Tlustá (49) uit Tsjechie/Aldpolderen en Corrie Swaak uit Haarlem (keramiek).

Galerie Tracé, Maastricht, tot 10 april.

Orkest van Maastricht wil Europa in

DOOR JOS FRUSCH

AMSTERDAM - De wereldberoemde violist Shlomo Mintz wordt met ingang van 1 augustus vaste gastdirigent, solist en artistiek adviseur van het Limburgs Symfonie Orkest. Tevens gaat het LSO Symfonie Orkest van Maastricht heten. Dat heeft de leiding van het orkest gisteren tijdens persconferenties in Amsterdam en Maastricht bekend gemaakt. Beide maatregelen wijzen op de internationale ambities van het orkest, dat zijn roepnaam LSO in de provincie Limburg zal blijven behouden.

„Ik zie geen reden waarom dit orkest niet een van de meest gerespecteerde orkesten van Europa zou kunnen worden.“ Met deze opmerkelijke woorden onderstreepte Shlomo Mintz zijn bedoelingen voor de toekomst: hij wil de naam van het Orkest van Maastricht uitdragen tot ver over de landsgrenzen. Zijn internationale contacten zullen hem daarbij van dienst zijn. „Eerst moet het orkest een constant

Nieuwe naam en vaste gastdirigent voor LSO

„We gaan stap voor stap aan de kwaliteit werken. Er is nog veel werk te doen.“ Mintz zal het LSO ten minste vier weken per jaar dirigeren, een aantal keren in de dubbelrol van dirigent en solist.

Shlomo Mintz, die eind 1992 als solist en dirigent bij het LSO te gast was, weet wat hij wil. Hoewel hij

zijn voorganger Salvador Mas Conde prijst om diens voortreffelijke werk van de laatste zes jaar, heeft hij een principieel andere klankopvatting dan de vertrekkende Spanjaard. „De balans in het orkest deugt niet, vooral bij de strijkers. Er zijn te weinig cello's en bassen. Daar moet allereerst iets aan gedaan worden. Verder moeten we proberen in de toekomst spiritueler te musiceren, meer muziek te maken in de eigenlijke zin.“

Mintz spreekt graag in termen van wij en gedeelde verantwoordelijkheid. Vandaar ook zijn voorkeur voor de term artistiek adviseur en niet van artistiek leider. „De aanpak van een artistiek leider is bindend. Ik geloof daar niet in. Een adviseur laat anderen nadenken en beslissingen nemen. Om onze ambitieuze doelstellingen te bereiken zullen we het toch samen moeten doen. Ook de musici moeten hun verantwoordelijkheden kennen. Ik moet er voor zorgen dat ze met plezier naar hun werk komen.“

Hoewel Mintz vooral bekend is als



• Shlomo Mintz: vaste gastdirigent LSO.

violist is hij sinds een aantal jaren ook actief als dirigent. Zo dirigeerde hij het London Symphony Orchestra en de orkesten van Detroit, Baltimore en Rotterdam en was hij dirigent en muzikaal adviseur van het Israëliësch Kamer

Orkest. „Ik voel me geen dirigent, net zo min als ik me een violist voel. Ik ben een musicus, die muziek wil maken en daar heel specifieke ideeën over heb. Zo simpel ligt dat.“

In zijn streven naar internationale erkenning zal het LSO de naam Mintz als muzikaal uithangbord goed kunnen gebruiken. „Dat geldt ook voor de naam Maastricht, die meer marketingwaarde heeft dan die van Limburg.“ aldus directeur Peter van de Braak. „De grensoverschrijdende naamsbekendheid van de stad zal in het buitenland bijdragen tot een grotere naamsbekendheid van het LSO.“

De naam Maastricht kwam overigens ook al voor in de naam die het orkest vanaf zijn oprichting in 1883 tot 1955 gedragen heeft: Maastrichts Stedelijk Orkest.

Over concrete plannen voor een Europese tournee kan Van de Braak nog niets vertellen. „Er zijn initiatieven en contacten. Shlomo Mintz is nog te kort bij het orkest om die volgende seizoen al te verwzenlijken.“

UITGEVERSMATASCHAPPIJ

Limburgs Dagblad a.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Gelen 046-748688
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:

per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90

Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,40

Losse nummers f 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgeleverd in uitvoering overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



de rechter



recept

Engelse tartaartjes

Worcestershire sauce is een typische Engelse smaakmaker. Hoewel het origine recept tot op heden geheim is, weet men wel dat er vleesextract, ansjovisessence, moutazijn, sjalot, caramel, koriander en tamarinde in zit. Er wordt wel eens beweerd dat de Worcestershire saus een afgeleide is van het in de oudheid stammende Garum. Deze smaakmaker bestond uit een sterk ruikend vocht dat werd verkregen door resten van vis en ingewanden in een pekelbad te laten trekken, waarna er kruiden aan toe werden gevoegd.

Ingrediënten: 4 tartaartjes, peper en zout, boter om te bakken, 2 kleine uien, 2 theel. citroensap, 2 eetl. Worcestershiresauce, 2-3 eetl. water.

Kruid de tartaartjes. Pel de uien en hak ze fijn. Verhit de boter in een grote koekenpan en schroei hierin de tartaartjes aan de onderzijde dicht. Draai de tartaartjes om voeg de uienpersers toe en bak ze verder samen. Keer de tartaartjes opnieuw en besprenkel ze met citroensap. Neem uit de pan zodra ze gaar zijn en voeg direct worcestershiresauce en water toe. Breng aan de kook en lepel de saus over de tartaartjes.

Id-expositie

Als onderdeel van het project 'De dynamiek van Zimbabwe' begint zondag een dubbelpositie van steensculpturen uit Zimbabwe in het Afriakentrum, Rijksweg 15 in Cadier en Keer en in de Botanische Tuin, St.-Hubertuslaan 74 in Kerkrade. De expositie is te bezichtigen tot 15 mei, in Cadier en Keer van maandag tot en met vrijdag van 13.30 tot 17 uur, zondag van 14 tot 17 uur en in Kerkrade van dinsdag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 13 tot 17 uur.

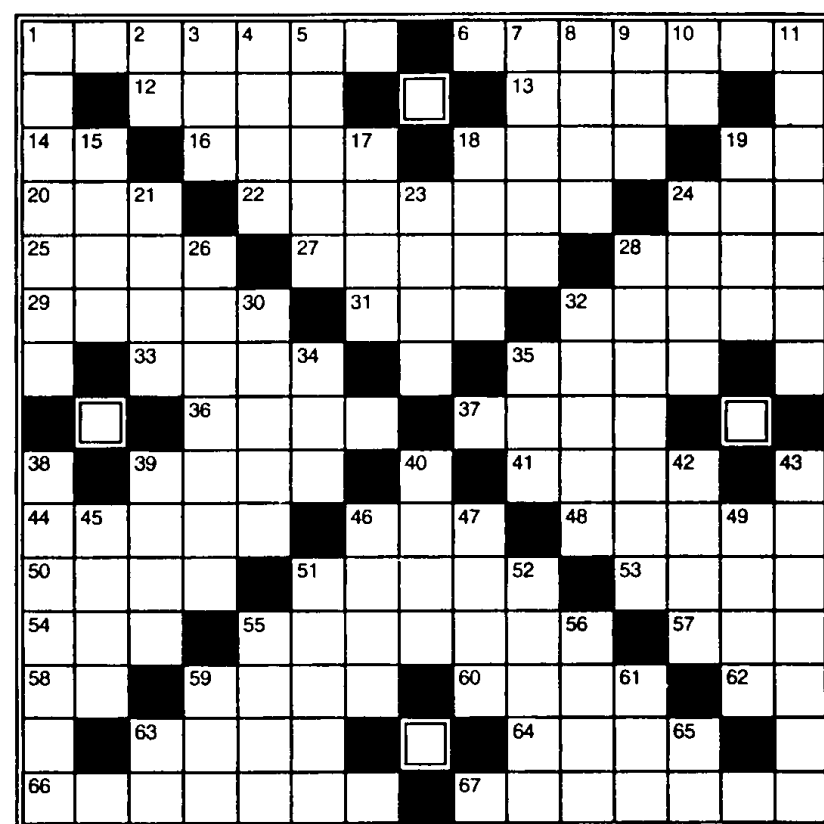
Het sleutelbegrip 'religieuze motivatie' zal als een rode draad door de dubbelpositie heenlopen. De tentoonstelling van steensculpturen wordt vergezeld van een met elkaar verbonden door een kijkwijzer waarin bezoekers, naast achtergrondinformatie over Zimbabwe en de Shona's, richtlijnen krijgen voor het beschouwen van de beelden. Behalve de kijkwijzer wordt de bezoeker ook een educatief programma aangeboden, waarbij in het Afriakentrum de sculpturen en het 'gesprek' met de steen centraal staan en in de Botanische Tuin het boomplantproject, vergezeld door de video 'The war of the Trees'.

Deze video is gemaakt door Irma Aarsman, een antropologe die net een uitgebreid onderzoek naar de vooroudercultuur in Zimbabwe heeft afgerond.



• Sculptuur uit Zimbabwe. Foto: CHRIS KEULEN

puzzel van de dag



P&P E703

53	9	35	52	28	46	16	64	47	67	23	4	66	8	18
----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	---	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 zweep; 6 stuitend; 12 er; 13 mispunt; 14 langspeelplaat; 16 vervoermiddel; 18 bijb. fig.; 19 pers. vnw.; 20 omroep; 22 zilverstuk; 24 belemmering; 25 bejaarde; 27 ongekunsteld; 28 moeder; 29 keur; 31 speelkaart; 32 stuk geschut; 33 akelige; 35 dapper; 36 prettig; 37 sterzangeres; 39 eerlijk; 41 hoogte; 44 uit de residentie; 46 voortd.; 48 gerieflijk; 50 vrucht. plek; 51 wasbekken; 53 opgeld; 54 lof; 55 lusthof; 57 eikeschors; 58 buiten dienst; 59 telw.; 60 insekteneter; 62 godsdienst; 63 kledingstuk; 64 proef; 66 duikbenodigdheden; 67 strepen.

VERTIKAAL: 1 hoenderachtige; 2 erw. heer; 3 vrag. vnw.; 4 karakter; 5 oogvocht; 7 benul; 8 stijf; 9 ruw; 10 water in Friesland; 11 onbep. vnw.; 15 kleinigheid; 17 hemellichaam; 18 nobel; 19 notitie; 21 Germ. god; 23 gezang; 24 kant; 26 uitstaltak; 28 trop. ziekte; 30 eens; 32 insect; 34 Europa; 35 succesnummer; 38 Apollo; 39 gedeelte; 40 myth. fig.; 42 schildknaap; 43 staken; 45 aanleg; 46 Ierland; 47 toespraak; 49 orgaan; 51 balustrade; 52 roofdier; 55 toef; 56 rustteken; 59 arrondissement; 61 bloem; 63 tegenover; 65 verbrandingsrest.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 501

HORIZONTAAL: 1 vergiffenis; 11 Barend; 12 ananas; 14 ie; 15 TEE; 17 dak; 18 as; 20 ark; 22 pincher; 25 Iri; 26 Noor; 28 satijn; 29 bron; 30 gemak; 32 nis; 33 Diana; 34 p.p.; 35 aal; 37 ral; 38 ga; 39 adder; 40 banjo; 41 OV; 43 set; 45 dia; 46 da; 47 Tiber; 49 vak; 51 groep; 53 meel; 54 genot; 56 trip; 57 Urk; 58 panter; 60 ene; 61 ge; 62 vel; 63 Eli; 65 el; 66 nieren; 69 smaden; 71 bruidsjapon.

VERTIKAAL: 1 va; 2 ert; 3 reep; 4 gneis; 5 id.; 6 fa; 7 enden; 8 naar; 10 sa; 11 beroep; 13 sarong; 14 langpootmug; 16 actie; 19 sinaasappel; 21 kom; 23 nar; 24 hijs; 25 tra; 26 raadsel; 29 biljart; 31 kader; 33 dans; 36 Let; 37 rad; 42 vieren; 44 tante; 46 deinen; 48 bek; 49 ven; 50 koe; 52 ore; 54 galei; 55 trema; 58 Peru; 59 slap; 62 ver; 64 Ido; 67 ib; 68 Nd.; 69 S.J.; 70 en.

Winwoord: BELASTINGTABEL

Dief meer dan tweehonderd keer opgepakt door politie

AMSTERDAM - De lijst vergripen van de 59-jarige notoire politiekant R.A.R. bevat voornamelijk twee cijfercombinaties: 310 en 311. Die cijfers staan in gewoon Nederlands voor de vergripen 'diefstal' en 'diefstal met geweld'. R. is drugsverlaafd en werd maandagavond in Amsterdam voor de 210e keer gearresteerd.

R. heeft de gehele Randstad als

werkgebied. Hij is 'z.v.w.v.', zonder vaste woon- of verblijfplaats. Hij snaait eenvoudig waar hij de kans krijgt. De Amsterdamse politie pakte hem onlangs voor de zoveelste keer, maar het meest werd hij gearresteerd in Rotterdam. Ook in andere steden heeft R. menig streepje op de celmuur staan.

Woordvoerder Klaas Wilting van

de Amsterdamse politie vindt dat er eigenlijk iets moet gebeuren met het type hardnekkige, verslaafde inbreker als R. „Dit soort jongens zorgen ervoor dat de criminaliteitscijfers zo hoog zijn. Ze worden om de zoveel tijd een poosje opgeborgen, maar zodra ze weer vrij zijn, kom je ze als politie weer tegen. Meestal de dag nadat je ze vrijlaat. Uiteindelijk zou er een moment moeten

komen waarop zo iemand verplicht wordt af te kicken als je ziet hoeveel ellende hij veroorzaakt.” Vaste klanten als R. kent ieder politiekorps in Nederland. Er zitten er altijd wel een paar in de cellenblokken, hoewel R.'s score van 210 toch wel enig ontzag inboezemt. Zeker als in 'ogenschouw' wordt genomen dat R. zijn conditietest in een paar jaar tijd opbouwde.

In Amsterdam lieten ze hem gisteren weer vrij. Het bewijs dat de man de autoradio die hij maandagavond probeerde te verkopen ook daadwerkelijk had gestolen, was niet een, twee, drie te leveren.

Arbeidsbureaus stoppen hulp aan langdurig werkloze

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG/HEERLEN - Minister De Vries (Sociale Zaken) keurt het goed dat arbeidsbureaus niets meer doen voor 'tijdelijk onbemiddelbare' werklozen. Zij worden overgelaten aan de sociale dienst die hen voor de arbeidsmarkt geschikt moet maken.

Dat antwoordde De Vries gisteren op vragen van de PvdA over de gang van zaken bij het Amsterdamse arbeidsbureau. Daar zouden volgens de PvdA in één keer 24.000 langdurig werklozen als onbemiddelbaar aan de sociale dienst worden overgedragen. PvdA-woordvoester Vliegendaal noemde het ongewenst dat een dergelijk grote groep zonder enig perspectief aan de kant wordt geschoven. Volgens De Vries is het aantal van 24.000 werklozen niet juist. In Amsterdam wordt op beperkte schaal geëxperimenteerd met het overdra-

gen van tijdelijk onbemiddelbare werklozen aan de sociale dienst. Het arbeidsbureau kan voor deze groep (drugsgebruikers, zwervers, psychoten) niks doen, terwijl de sociale dienst ze mogelijk wel kan begeleiden.

De minister benadrukte dat het gaat om een experiment dat verder ook in Zeeland zal worden toegepast. Arbeidsbureaus in andere regio's overwegen eveneens een dergelijke opzet.

L. Frederix, voorzitter van het Regionaal Bestuur Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg (RBA), zegt dat er voor de Limburgse regio nog geen standpunt is bepaald. „We zitten nog volop in de discussie over deze ingewikkelde problematiek. Duidelijk is wel dat de slechte economische situatie ons dwingt om onze aanpak te herzien. We spreken dan over het uitzuiveren van de bestanden en het opnieuw definiëren van onze taken en doelgroepen.”

Wanneer de verhoudingen die in Amsterdam gelden ook van toepassing zijn voor Zuid-Limburg, dan komen wellicht zo'n 9000 mensen in aanmerking voor een doorverwijzing naar de sociale diensten. Frederix houdt voorlopig echter nog een slag om de arm. „Het is een aanvaardbaar maatschappelijk streven om mensen aan een baan te helpen. We gooien daarom geenszins de handdoek in de ring. Het RBA bekijkt alle opties en komt in april of mei waarschijnlijk met haar standpunt.”

Leger Zuid-Korea luidt alarmklok

SEOUL - Zuid-Korea brengt zijn strijdkrachten in staat van verhoogde paraatheid vanwege de spanning die is ontstaan na de weigering van Noord-Korea om een volledige inspectie van al zijn nucleaire installaties toe te staan. Ook de Amerikaanse troepen in Zuid-Korea hebben hun waakzaamheid verhoogd. De troepen moeten voorbereid zijn op 'elke mogelijke provocatie' van Noord-Korea en samen met de Amerikaanse Awacs-radarvliegtuigen nauwgezet alle bewegingen van de noordelijke troepen in het oog houden.

Zuid-Afrika neemt bestuur thuisland Ciskei in handen

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse regering zal het bestuur van het 'onafhankelijke' thuisland Ciskei overnemen. De sterke man van Ciskei, generaal Oupa Gqozo, besloot gisteren onder druk van stakingen en dreigende politieke en sociale onrust af te treden. De Uitvoerende Overgangsraad (UOR), die samen met de regering van president De Klerk Zuid-Afrika in de aanloop tot de verkiezingen van eind april bestuurt, besloot gisteravond het verzoek van de generaal te honoreren om het bestuur van het thuisland over te nemen. Er zullen twee administrateurs worden aangesteld voor deze taak.

De situatie in Ciskei wordt 'zeer explosief' genoemd. Gqozo heeft volgens berichten het vertrouwen van het leger en de politie verloren. Honderden politiemannen zijn gisteren in staking gegaan uit protest tegen de corruptie in de politietop. Vijftien hoge officieren zijn gegijzeld en zullen pas worden vrijgelaten als generaal Gqozo aan de grieven van de stakers tegemoet komt. Eenheden van het Zuidafrikaanse leger en de politie zijn inmiddels naar de hoofdstad Bisho getrokken.

punt uit

• Heerma



Staatssecretaris Heerma van Voss (Sociale Zaken) zal nog deze kabinetsperiode bewindsman van asielzoekers moeten worden. Dit heeft minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking verklaard. Volgens Pronk zou de naam van Heerma vorige week al in het kabinet zijn gevallen.

• Protest

Tienduizenden Algerijnen, onder wie veel vrouwen en kinderen, zijn gisteren in Algiers de straat opgegaan om tegen het geweld van radicale moslims in hun land te protesteren. Zij spraken zich uit tegen iedere vorm van dialoog met het Front voor Islamitische Redding (FIS). De protestmars was georganiseerd door vrouwenorganisaties.

• Zwanger

Israëlische soldaten hebben gisteren een zwangere Palestijnse vrouw doodgeschoten in Hebron op de Westelijke Jordaanoever. In de stad waar een joodse kolonist vorige maand een bloedbad aanrichtte, deden zich grootschalige rellen voor. De vrouw werd volgens ooggetuigen doodgeschoten terwijl ze vanuit haar huis de rellen gadesloeg.

• Wachlijsten

Zesenvertig procent van de patiënten moet langer dan twee weken wachten voor opname in een ziekenhuis, de gemiddelde wachttijd bedraagt ruim vier weken. Dat blijkt uit een onderzoek van het consumentenpanel gezondheidszorg, een samenwerkingsproject van het Nivel en de Consumentenbond.

• Besparing

De sociale diensten hebben in 1992 en 1993 bijna 700 miljoen gulden minder aan bijstandsuitkeringen verstrekt dan verwacht. De besparing heeft drie oorzaken. De fraudebestrijding begint vruchten af te werpen; er zijn meer bijstandtrekkers aan een baan geholpen en door de bezuinigingen op de bijstand aan jongeren hoeft minder geld te worden uitgekeerd.

• Afval

Onder het mom 'recycling' hebben de rijke industrielanden de afgelopen vijf jaar massaal chemisch afval gedumpt in Derde Wereldlanden en Oost-Europa. Ook ons land maakt vuile handen en prijkte gisteren in een protestadvertentie van de milieubeweging Greenpeace in de Amerikaanse krant Herald Tribune. In vetgedrukte letters wordt Nederland, Duitsland, Engeland, Amerika, Japan, Australië en Canada verweten dat hun 'houding tegenover giftig afval stinkt'. Greenpeace vreest dat de zeven hun mening doordrukken tijdens een internationale milieuf conferentie, deze week in Genève.

Kabinetsplan asielzoekers 'kan emotioneel niet' VluchtelingenWerk tegen opvang bij particulieren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - VluchtelingenWerk Nederland voelt niets voor de suggestie van het kabinet om particulieren de mogelijkheid te bieden tegen vergoeding asielzoekers tijdelijk op te vangen. In een brief aan de Tweede Kamer schreef premier Lubbers gisteren deze mogelijkheid te willen bespreken met VluchtelingenWerk. Het zou daarbij moeten gaan om asielzoekers die nog in afwachting zijn over een beslissing op hun verzoek.

VluchtelingenWerk wijst het voorstel af, omdat 'je dit particulieren emotioneel niet kunt aandoen als later blijkt dat hun gasten worden uitgewezen'. Ook het CDA in de Tweede Kamer is om die reden tegen het voorstel. CDA-Kamerlid De Hoop Scheffer zegt bovendien dat opvang van asielzoekers die nog in de procedure meedraaien, een zaak van de overheid dient te zijn. Ook D66 voelt niets voor het plan.

VVD en PvdA reageren gematigd positief op het kabinetsvoorstel, al hebben ook zij hun bedenkingen. Zo vindt VVD-Kamerlid Dijkstal het logischer dat er plannen gemaakt worden voor opvang van asielzoekers van wie zeker is dat ze in Nederland mogen blijven. Dat vindt ook VluchtelingenWerk. De organisatie wil daarover wel met het kabinet spreken. „Je kunt dan denken aan kamerverhuur,” aldus een woordvoerder van VluchtelingenWerk. Overigens worden ook op het ogen-

blik al wel niet erkende asielzoekers opgevangen bij particulieren, zij het op beperkte schaal bij familie of kennissen.

Staatssecretaris Kosto (Justitie) heeft de Tweede Kamer laten weten dat geen wonderen verwacht mogen worden van het kabinetsvoorstel om zogenaamde veilige landen aan te wijzen. Asielzoekers uit dergelijke landen kunnen dan uitgewezen worden zonder dat er langdurige asielprocedures gevoerd hoeven te worden. Het voorstel wordt gedaan om aansluiting te zoeken bij de vorig jaar verscherpte asielwetgeving in Duitsland. Uit cijfers van Kosto blijkt echter dat slechts vijf procent van alle asielverzoeken in Nederland afkomstig zijn van mensen uit pertinent veilige landen.

Bovendien blijven asielzoekers uit veilige landen het recht houden in beroep te gaan tegen afwijzing van hun verzoek. Ze mogen de uitslag daarvan in Nederland afwachten.

Kabinet verdeeld • Oppositie hekelt chaos Lastenverhoging door CDA-plan ouderen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het laagste belastingtarief moet omhoog als gevolg van een CDA-plan om de ziektekosten voor bejaarden te verlagen. Dit blijkt uit het definitieve voorstel van de CDA-Kamerleden De Jong en Tuinstra. Het plan is gisteravond bij de Tweede Kamer ingediend. Het CDA was tot nu toe altijd voor lastenverlichting en heeft dat tot het item van het verkiezingsprogramma gemaakt.

Het CDA-vorstel leidt ertoe dat het laagste belastingtarief met 0,85 procent omhoog gaat. Bovendien moeten degenen die particulier verzekerd zijn tegen ziektekosten 25 tot 50 gulden meer wtz-premie (Wet Toegang Ziektekosten) gaan betalen. Met de premieopbrengsten kunnen bejaarden dan een extra goedkope verzekering krijgen. De wtz-premie is nu 440 gulden en zou dalen.

Het CDA-plan, waarover de afgelopen dagen veel is gespeculeerd, heeft tot verdeeldheid in het kabinet geleid. De PvdA-ministers zien meer in een wetsvoorstel van PvdA-Kamerlid Van Otterloo. Die wil de ziektekosten voor bejaarden verlagen door 162.000 van hen de kans te geven terug te keren in het goedkope ziekenfonds. De CDA-ministers steunen De Jong en Tuinstra. De PvdA-fractie houdt vooralsnog

Waarschuwing bij Krajina-overleg

ZAGREB - De Kroatische president Tudjman heeft gisteren gewaarschuwd voor een militair ingrijpen met steun van de grootmachten in de Krajina, het deel van Kroatië dat door Serviërs is bezet. Tudjman uitte zijn dreigement bij het begin van gesprekken over het gebied in de Russische ambassade in Zagreb. Servische onderhandelaars in Zagreb willen het overleg over de Krajina beperken tot terugtrekking van de militairen. Kroatië beschouwt de gesprekken echter als een eerste stap naar het herstel van zijn controle over het opstandige gebied. Kroatië hoopt op militair ingrijpen van het Westen. Zagreb heeft de band met de Verenigde Staten aanzienlijk verbeterd door de stopzetting van de oorlog tegen de moslims in Bosnië-Herzegovina.

Wanhoopsdaad



• Een Koerdische demonstrant rent over de A-3 snelweg in de buurt van Keulen nadat hij zich met benzine heeft overgoten en in brand heeft gezet. Brandweerlieden blusten de menselijke fakkel waarna de demonstrant zwaar gewond naar het ziekenhuis werd geventueerd.

Foto: EPA

Gewelddadige acties Koerden in Duitsland

BERLIJN - De Duitse minister van Binnenlandse Zaken Manfred Kanther wil hard optreden tegen de rebellerende militante Koerden, die gisteren opnieuw autosnelwegen hebben geblokkeerd. Hij zei dat Duitsland niet duldt dat politieke conflicten in Turkije op gewelddadige wijze in Duitsland uitgevochten worden.

Honderden Koerden hadden gisteren voor de tweede keer in drie dagen met blokkades van autosnelwegen in vrijwel alle deelstaten geprotesteerd tegen de vervolging van hun landgenoten in Turkije en tegen de wapenleveranties door Bonn aan Ankara. Verder protesteerden ze tegen de arrestatie van andere Koerden, die afgelopen weekeinde op gewelddadige wijze hadden gedemonstreerd. Er ontstond een verkeers-

chaos. Op sommige snelwegen stonden de auto's urenlang stil.

Het kwam tot botsingen tussen de ME en Koerden, nadat deze de politie met stenen hadden bekogeld. Er werden tientallen arrestaties verricht. Volgens de politie waren de acties net als afgelopen zondag met bijna militaire precisie voorbereid door de sinds enkele maanden verboden Koerdische Arbeidspartij PKK.

In Mannheim staken twee Koerdische vrouwen zichzelf in brand. Een van de twee vrouwen is aan haar verwondingen overleden. De andere verkeert in kritieke toestand. De politie betwijfelt echter of het gaat om een politieke daad omdat de vrouwen een stille plek uitzochten voor hun zelfverbranding.

(ADVERTENTIE)

NEPAL NU BETAALBAAR

Handgeknoopt - 100% scheerwol - met certificaat

onze aanbiedingen:

150x 90	nu 230,-	250x200	nu 830,-
180x120	nu 365,-	300x200	nu 990,-
200x145	nu 480,-	300x250	nu 1250,-
240x170	nu 675,-	350x250	nu 1470,-
ronde 200 cm	nu 705,-	ronde 250 cm	nu 1130,-

en vele andere maten

KOREMAN, Oosterse Tapijten

Honigmanstraat 31, Heerlen. Tel. 045-714914

Sinds meer dan 20 jaar de specialiteit in alle soorten Perzische en Oosterse tapijten. Door eigen import steeds een grote voorraad tegen voordelige prijzen t.o. Dom v/d Bergh

Opstandelingen op weg naar Paramaribo

DOOR WIM BUNSCHOTEN

PARAMARIBO - De Surinaamse opstandelingen die 31 mensen gijzelen en het aftreden van de regering eisen, worden geleid door een ontsnapte crimineel. Commandant Maisi' verklaarde voor de radio dat hij op weg is naar Paramaribo.

Maisi zat gevangen wegens poging tot doodslag, afpersing, diefstal en overtuiging van de vuurwapenwet en wist enkele maanden geleden uit de gevangenis te ontsnappen. Hij zegt dat hij de regering 'zal pakken'. Sinds het verstrijken van een ulti-

matum, gistermiddag, hebben de gewapende mannen verder weinig van zich laten horen.

De mensenrechtsactivist Stanley Rensch is op weg naar de bezette stad om te bemiddelen. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft eveneens contact gezocht met het Bevrijdingsfront voor Suriname. De OAS speelde een belangrijke rol bij het vredesakkoord, dat een einde maakte aan de binnenlandse strijd in Suriname.

Tot in de avond vergaderde een crisisteam van Surinaamse ministers over de ontstane situatie. Zij probe-

ren door dialoog een vreedzame oplossing te zoeken. Tot nu toe hebben de leden van het Bevrijdingsfront zich onverzettelijk opgesteld.

„Wij willen het volk bevrijden van het juk van de regering. De ministers vragen om dialoog en wijzen op de gevolgen van de actie. Wat is dat voor nonsens? De regering moet aftreden. Dat is de eis,” zei een van de opstandelingen via de radio.

Het Bevrijdingsfront eist verder hervordering van macht en wil dat Canadese investeerders hun goudmijn in het binnenland van Suriname verlaten. Aftreden is onbe-

sprekbaar voor president Venetiaan.

In grote delen van Paramaribo viel gisteren de stroom uit. Geruchten als zou dat het gevolg zijn van de actie van de groep SLF werden tegengesproken. Het zou 'slechts' een dagelijks terugkerend euvel zijn in de Surinaamse hoofdstad.

De precieze achtergrond van de gewapende mannen is nog steeds onbekend. Een organisatie met vergelijkbare eisen heeft de media in Nederland twee maanden geleden al duidelijk gemaakt dat Suriname harde acties kan verwachten. Of het om een en dezelfde groep gaat, is onduidelijk.

(ADVERTENTIE)

Bijzonder?

FEESTELIJKE OPEN-DAGEN op woensdag 23, donderdag 24, vrijdag 25 en zaterdag 26 maart bij de KEPU ZB-GROOTHANDEL. Op zich misschien niet zo bijzonder, alhoewel met zo'n groei in Food en Non-Food, met meer dan 22.000 artikelen, met interessante prijzen, is KEPU de meest complete groothandel in het zuiden. We hebben er een speciaal zintuig voor. U voelt wat we daarmee bedoelen als u komt kijken. Kunt u ook meteen profiteren van de feestelijke aanbiedingen. U kunt er zeker van zijn, wij zijn

Heeft u nog geen KEPUAS? Bel ons dan even!

Bijzonder!



OPENINGSTIJDEN
Maandag van 11.00 tot 17.30 uur
Dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur
Zaterdag van 9.00 tot 16.00 uur

Koopavond donderdag tot 20.30 uur

Ganzewelde 175a Heerlen
Tel. 045-210606 Fax 045-213602

De meest complete ZB-groothandel van het zuiden



RAGOÛTS
Kalfs-, rundvlees-, champignons- of kipperagoût,
blik 400 gram
1.79



GEBRADEN ROSBIEF
Uit de bedieningsafdeling,
per 100 gram ~~3.29~~ **2.59**



PAASBROOD
Doos 1000 gram **7.99**
PARTYBROODJES
Pak 12 stuks ~~3.45~~ **2.99**
MINI BOLLETJES WIT
Zak 10 stuks ~~2.50~~ **1.98**

We vieren 't voorjaar met heel veel voordeel.



KONIJNBOUT
Per kilo ~~13.90~~ **12.90**

INDISCHE ROLLADE
Per kilo ~~14.99~~ **10.99**

HAASKARBONADE
Per kilo ~~14.99~~ **11.99**

KIPFILET
Per stuk ~~17.50~~ **16.50**

STEGEMAN DROGE WORST
Diverse smaken, per stuk 250 gram ~~4.99~~ **4.39**

MAATJES HARING
Uit de verse visafdeling, 3 stuks voor **4.95**

FOREL
Uit de verse visafdeling, per 100 gram **1.69**

KALKOENHAM
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram **2.99**

JOHMA EIERSLADE CULINAIR
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~1.85~~ **1.59**

HAMBLOKJES
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~1.99~~ **1.69**

NUTONS PATÉ'S
Crème-, polvre-, champignon- of ardennerpâté, verpakt 100 gram ~~1.89~~ **1.59**

CHAMBOURCY CHOCOMOUSSE
Beker 225 gram ~~2.69~~ **1.99**

GRASBOTER
Pakje 250 gram ~~2.79~~ **2.39**

MORA MINI MIX OF MIX ORIENTAAL
Uit de diepvries, doos 630 gram ~~8.35~~ **7.35**

TASTOU ROOM
Beker 250 gram ~~2.99~~ **1.99**

BEAUJOLAIS VILLAGES
Fles 0.75 liter ~~7.95~~ **6.95**

KARVAN CEVITAM SIROPEN
Diverse soorten, bus 0.75 liter ~~5.49~~ **4.69**

CALVÉ SAUZEN
Diverse smaken, fles 250 ml ~~1.99~~ **1.79**

KNORR SAUZEN
Pakje 0.25 liter **1.15**

HONIG MIXEN
Voor boterkoek, fijne cake of appeltaart, pak 400 gram ~~1.99~~ **1.79**

LASSIE WILDE OF WITTE RIJST
Pak 250 gram ~~2.99~~ **2.79**

FRISKIES HONDE-SNACKS
Diverse soorten **0.99**

KEUKENROLLEN KAAS 48+
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo ~~14.90~~ **11.90**

KERSENVLAAI
Doos 1000 gram ~~8.50~~ **7.50**

PAASTAART MAÎTRE PAUL
Uit de diepvries, doos 875 gram **8.95**

AARDAPPEL-KROKETJES
Uit de diepvries, zak 450 gram ~~1.95~~ **1.49**

KIWIFRUIT
Per 500 gram **0.99**

AARDBEIEN
Doosje 250 gram **1.69**

IN ONS RESTAURANT: NASI GORENG MET SATÉ **8.95**



Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



EN OF FSO BIJ DE TIJD IS!

op donderdag 24 maart tot en met zaterdag 26 maart (incl. koopavond)

SHOWTIME BIJ UW FSO-DEALER

PROEFRIJ
Iedereen kan vrijblijvend een proefrit komen maken in de FSO van zijn of haar keuze. Neem wel even uw rijbewijs mee.

GRATIS HORLOGE
Na de proefrit ontvangt u geheel GRATIS het unieke FSO-polshorloge, een echt collectors-item, in beperkte oplage speciaal voor FSO vervaardigd, dus... nu de hoogste tijd voor een allesovertuigende proefrit!

2 JAAR GARANTIE

1 JANUARI 1995 PAS BETALEN!
U kunt nu, tijdens de aktiedagen, uw FSO kopen met een aantrekkelijke, uitgestelde betalingsregeling* zonder rente of kosten. Budgetplanning voor kleine rekenaars. Er is al een FSO voor **F 17.995,-**. **NU RIJDEN EN 1 JANUARI 1995 BETALEN!** Kan het voordeliger? Vraag uw dealer naar de voorwaarden.

GEGARANDEERDE INRUILWAARDE
Om de aanschaf van een FSO nog aantrekkelijker te maken ontvangt u bij het kentekenbewijs een inruilwaarde-certificaat van uw dealer. Na inruil bij 2 jaar na de koop, krijgt u maar liefst 65% van de aanschafprijs terug. Uw dealer vertelt u de details.



En ook de kinderen worden bij de FSO-dealer niet vergeten! Vraag een kleurplaat, geef je fantasie en vult stiften of kleurkrijt en maak de FSO van je dromen. Inleveren bij de FSO-dealer op 24, 25 of 26 maart en je mag gratis graaien in de grabbelton naar één van de verrassende kadootjes, dus... doe je best!

FIRMA P.A. VAN DIJK EN ZN.
Hompertsweg 33 • Landgraaf • Tel. 045-311729
of bel Abtmetz, Ridderkerk • Tel. 01804-40404

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Beding in maanden	Teng te betalen	Maat. bedrag op jaarbasis	Effectieve rente op jaarbasis	Maat. bedrag op jaarbasis	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	278,04	10,6%	287,11	11,8%
25.000,-	84 mnd.	418,58	10,3%	420,11	10,9%
30.000,-	96 mnd.	483,45	10,3%	484,20	10,4%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10,0%	757,01	10,4%

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING

Krediet limit	U betaalt per mnd.	Plaatse vlg. min. tar. per mnd.	Effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	0,937%	11,8%	68 mnd.	13,0%	71
25.000,-	500,-	0,986%	10,9%	68 mnd.	12,6%	70
40.000,-	800,-	0,981%	10,8%	68 mnd.	12,2%	69
60.000,-	1200,-	0,800%	10,0%	65 mnd.	12,2%	69

OOK VOOR HYPOTHEKEN:
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.
TEL. 045-721781 - 727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

ADIA PERSONEELSDIENSTEN ZOEKT

VAST PERSONEEL

COMMERCIEEL MEDEWERKER VERKOOP BINNENDIENST

Voor een van onze relaties in Kerkrade. In deze contactrijke functie ondersteunt u de afdeling verkoop buitendienst en bereidt u werkzaamheden voor deze afdeling voor. U legt telefonisch contact met afnemers en u verzorgt zowel intern als extern informatiestromen. Daarnaast verzamelt en bewerkt u cijfermatige commerciële informatie en verwerkt u op een juiste administratieve wijze de afspraken van de verkoop buitendienst. Wij zijn op zoek naar een kandidaat met relevante werkervaring en kennis van de moderne talen in woord en geschrift. Daarnaast zijn computerkennis, uitstekende contactuele en commerciële kwaliteiten noodzakelijk. Tevens is een probleemoplossend vermogen vereist.

Interesse? Neem dan zo spoedig mogelijk contact op met de heer H. Wieritz van onze vestiging in Kerkrade, Hoofdstraat 39a, 045 - 463700 of met een van de andere vestigingen.
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045 - 713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045 - 231680.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

ADIA
PERSONEELSDIENSTEN

VOORDEEL DAT DUBBEL "AANTIKT"!



START-RITE II SMITH CORONA PAKKET

- automatisch centreren
- automatisch onderstrepen
- liniaal
- normaal en vet schrift
- compleet met afdekkap
- printwiel
- 8 programmeerbare tabulatorstanden
- correctie toets
- decimale tab

2 PRINTWIELEN MET VERSCHILLENDE LETTERTYPEN
3 INKTLINTEN
1 CORRECTIELINT
VAN 69.95 **49.95**
Nu bij DIXONS VOOR

Smith Corona XL 1850 ELEKTRONISCHE SCHRIJFMACHINE

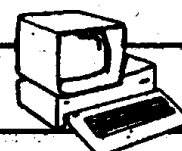
Prijs en zelfkosten voorbeelden:
VAN 249,- ALLEEN BIJ DIXONS VOOR

199,-

Dixons

je komt ogen en oren tekort

BEL VOOR DE DICHTSTBIJZIJNDE DIXONS-WINKEL, TIJDENS KANTOORUREN, 073-410019



LA Law in Amsterdam: Joep noemt nieuwe klacht 'lulkoek'

Van den Nieuwenhuysen ontkracht beursfraude

DOOR RAYMOND PEIL

AMSTERDAM - Het is toch een beetje LA Law in de Amsterdamse rechtbank, waar de advocaten Van den Nieuwenhuysen, Albada Jelgersma en Melchior voor beursfraude tegenstaan. Hondsbultale advocaten, halve leugens, hele verhalen en veel falende argumenten. En als klap op de hand de officier van Justitie - als een konijn uit de hoed - een tweede klacht tegen Van den Nieuwenhuysen tevoorschijn to-

ten. De klacht, ontlofte gisteren, geconfronteerd met de nieuwe beschuldiging. Hij - of zij, de Begemann Groep - waarvan verdacht in april 1991 in aandelen te hebben gehandeld, terwijl de overneming van de RDM schepwerf RDM rond was. In juridische termen: effectenhandel met misbruik van kennis.

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”

Van den Nieuwenhuysen en de onderhandelende RDM minstens een maand na de aankoop van de aandelen werd pas halverwege de juni op grote lijnen overeenstemming bereikt met de Staat, de Staat van de werf. „Ik denk dat de Staat zo zwak staat dat hij er niet bijhaakt, valsheid in gescreven, de RDM-zaak. Hij denkt dat de combinatie zwakheid tot de Staat moet leiden.”



• Voor het eerst in de Nederlandse geschiedenis stonden gisteren personen terecht wegens misbruik van voorwetenschap bij handel in aandelen. Achter de tafel voor de advocatuur (v.l.n.r.) Joep van den Nieuwenhuysen (president-directeur Begemann), Unigro-directeur Eric Albada Jelgersma en zakenman Leon Melchior.

daag uitgebreid aandacht besteed aan Van den Nieuwenhuysen en directeur J. Gerritsse van effectenkan- toer Suez Securities Nederland. Beiden zouden te maken hebben met het vervalsen van een valse opdrachtgever op formulieren voor effectenverkoop. Om de herkomst van massale verkoop van HCS-aandelen te onderzoeken was als opdrachtgever getoetst Suez International Luxemburg. Volgens het Openbaar Ministerie een niet bestaand bedrijf.

De advocaten ontkrachten deze beschuldiging vandaag. Van den Nieuwenhuysen heeft de verkoop van de aandelen HCS afgewikkeld via een rekening bij Banque Suez Luxembourg, een dochter van de Franse financiële reus Groupe

Suez. Overigens komt er nog een extra zittingsdag in april, omdat alle deelnemers aan het proces langer nodig hebben dan aanvankelijk verwacht.

De kern van de zaak is dat de drie zakenlieden zouden hebben afgesproken op grote schaal HCS-aandelen (4,15 miljoen stuks) op de beurs te dumpen. Melchior ontken- de gisteren er op de hoogte van te zijn dat onvoldoende informatie aan de openbaarheid was prijsgegeven, met name waar het om grootschalige aandelenverkoop ging. De van oorsprong Limburgse zakenman, die met hoorbare tegenzin zijn dag verknoude in de rechtzaal, ontken- de ook bij de verkopen betrokken te zijn.

Ook Albada Jelgersma, die zich

grondig had voorbereid, wist niet welke informatie de beleggers uiteindelijk werd achtergehouden. „Dát heb ik pas een maand later gezien. Toen ik hoorde hoeveel HCS-aandelen er werkelijk waren ver- koocht, was ik zeer verontwaardigd. Dat was niet de afspraak.”

De verklaringen van Albada Jelgersma en Melchior schoven ook de hete bij door naar het bordje van Van den Nieuwenhuysen. Die vindt dat niet erg. „Ik heb de hele zaak gecoördineerd. En we wisten dat dit geen alledaags gebeuren was. Er moest in totaal een reddingsoperatie van 187,5 miljoen gulden tot stand komen voor een fondzie waar nog 44 miljoen nog in zat. Een reddingsactie van die omvang was nog niet eerder vertoond in Nederland.”

„so wordt gecompenseerd in het rapport. Van Veen repte daar in zijn toelichting met geen woord over.

De bestuursvoorzitter constateerde vorige week dat vooral de halfabri- kanten een grote bijdrage hebben geleverd aan het bedrijfsresultaat. Het rapport gaat nog verder door te stellen dat zowel de vraag als de af- nemers op de markt voor halfabri- kanten sterk wisselt. Met andere woorden: het kan dus heel snel om- slaan. Ook zijn de samenstellers van het rapport veel minder te spreken over het herstel van de financiële positie van Hoogovens. Die is - on- dankt het eigen vermogen dat steeg tot 25,3 procent van het totale ver- mogen - nog steeds te laag.

Vakbonden verbaasd over 'onbegrijpelijke stap' Hoogovens trekt rapport over slechte positie in

jaar zelf een kleine winst te verwachten. Die positieve toekomsverwachting werd nog dezelfde avond onderuitgehaald door een intern rapport van Hoogovens, waarin een veel somberder beeld werd gegeven.

Het rapport was gemaakt in het kader van de begin dit jaar toegezegde 'open discussie' met de vakveren-

gingen over de toekomst van het staalbedrijf. De samenstellers van het rapport zetten vooral grote vraagtekens bij de vraag hoe blijvend het winstherstel is. Ze signale- ren dat, gezien de overcapaciteit op de staalmarkt, de verdeling groot is extra te produceren en prijsconces- sies te doen. „Er is een blijvende dreiging van opnieuw een prijzen-

slag,” zo wordt gecompenseerd in het rapport. Van Veen repte daar in zijn toelichting met geen woord over.

beurs

Antiperikelen

AMSTERDAM - Net als andere landen heeft de Nederlandse beurs zich gisteren onzekere naar aanleiding van de renten. Algemeen werd ver- wacht dat het beursdynamisme van het Amerikaanse centrale bankstel- len besluiten tot een verkap- pen van het geldbeleid om de infla- tie aan te trekken van de econo- mie toorn te houden. Dergelij- ke van de monetair autori- teit tot stijging van de ge- lden, waardoor kredieten werden. Bij het slot van de plein 5 was nog niets bekend dat de rente in de Verenigde Staten vooralsnog niet omhoog

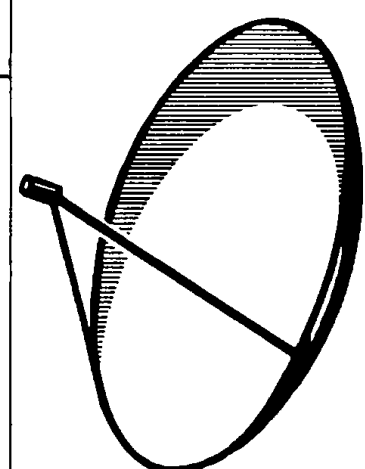
de rente in de Verenigde Staten vooralsnog niet omhoog

de rente in de Verenigde Staten vooralsnog niet omhoog

de rente in de Verenigde Staten vooralsnog niet omhoog

de rente in de Verenigde Staten vooralsnog niet omhoog

Woodhouse	Wk.	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	09	08	07	06	05	04	03	02	01	00	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56
-----------	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



Nederland 1

Avro/KRO/NCRV
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak. Herh.
09.00 Journaal.
09.07 Via Ria.
10.00 Kook TV.
10.20 Dynasty.
11.05 Classic cartoons.
11.15 Magnum.
12.00 All you need is love (Montreux).
15.00 Uitzending politieke partijen: PvdA. Herh.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Roend goed. Herh.
13.57 Villa achterwerk. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.09 Ja natuurlijk in vogelvlucht. Vogelmagazine.
16.37 Via Ria. Talkshow.
17.32 Topscore met Ted de Braak.
17.58 AVRO Service: Dierenpost. Dierenrubriek met Henk Lommers.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuus. Informatief kindermagazine.
18.59 Wereld's 4-delige serie over jongeren in vier verschillende landen. Afl. 4: Zimbabwe.
19.30 Natuur in eigen land. Natuurfilmserie. Afl.: Het Markiezaat.
19.52 Uitzending politieke partijen: PvdA.
20.00 (TT) Journaal.
20.27 Romero. Amer. speelfilm uit 1990 van John Duigan.
22.12 (TT) Alle kinderen de deur uit. Nederlandse comedyserie. Afl. 9: Eerst 'n nachtje over slapen.
22.38 Het stille land. Nederlands tv-spel. Met: Rik Hendriks, Giam Kwee, Dore Smit e.a. De zelfgekozen dood van de 20-jarige Job zet zijn ouders, zusje en vrienden aan tot reflectie. Hoe heeft het zo ver kunnen komen, wat is hun aandeel geweest in het drama en hoe verwerken ze hun eigen verdriet.
23.34 Journaal.

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Jody en het hertejong (The Yearling). 50-delige tekenfilmserie. Afl. 13: Hulp in de huishouding. Herh.
16.24 (TT) Ik ben Benjamin Ben. Kinderdier. Herh.
16.50 Peter. Korte sketch.
17.02 Fang de wolfshond. Jeugdserie. Afl. 13: Geldzorgen. Sam heeft grote geldzorgen en zal waarschijnlijk zijn boerderij moeten verkopen. Matt, die hem probeert te helpen, vraagt de bankdirecteur om raad. Daardoor maakt hij het alleen maar erger.
17.29 Schetsen uit de natuur. Canadese natuurserie. Afl. 11: De onzichtbare wereld.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten. Presentatie: Jan-nij Fijnvandraat.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Kennard gaat de kelders van het ziekenhuis in, Frank en Bob brengen een bezoekje aan Cor en Aafke stuit op een kasteel.
19.25 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
19.55 50 kamers. Jongerenprogramma. Presentatie: Bernard van den Bosch en Marc Dik.
20.22 Uitzending politieke partijen: RPF.
20.25 Socutera. Schoon water... broodnodig, film van SIMAVI.
20.35 Studio sport. Sportprogramma met voorbeschouwingen van Davis Cup-tennis Nederland - België en de voetbalinterland Schotland - Nederland.
20.58 Schotland - Nederland. Voetbalinterland.
22.55 Tijden. Actualiteitenmagazine.
23.25 De wereld vandaag. Buitelandcommentaar van Aad Kamsteeg. Presentatie: Hans Le Poole.
23.35 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.21 (TT) Dieren van ver. Afl. 2
09.30-09.45 Koekoek. Afl. 38.
15.28 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 WK kunstrijden. In Makuhari.
16.35 Dommel. Tekenfilmserie. Afl.: Zomerhuisjes; De dolfin. Herh.
17.00 Het leven is... 13-delige jeugdserie. Afl. 9: Feest.
17.30 Chris Cross. Canadese jeugdserie. Afl.: De talentenjacht.
18.00 Journaal.
18.20 Comedy op 3: Maude. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ik hou van je dag. Walter heeft een nieuwe feestdag bedacht en hij wil dit met Maude op een romantische manier gaan vieren. Vivian, Maude's beste vriendin, stroomt echter roet in het eten door hen lastig te vallen met haar huwelijksproblemen.
18.50 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 (TT) Koko Flanel. Belgische speelfilm uit 1990 van Stijn Coninx. Met: Urbanus, Bea van der Maat, Wilke van Ammelrooy e.a. De vogelhandelaar Placide vindt zichzelf oerlelijk, maar belooft zijn vader op diens sterfbed voor nageslacht te zorgen. Maar dan is een knappe vrouw een absolute vereiste om de kinderen er enigszins acceptabel uit te laten zien. Dan ontmoet hij tijdens een fotosessie Sarah en wordt smoorverliefd.
21.00 Een rondje DNA. 13-delige documentaireserie over DNA-onderzoek. Afl. 11: Voorproefjes van ziekte.
21.10 De Sorben, vreemde in eigen land. Portret van dit Slavische volk tegen de grens van Polen en Tsjecho.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Nova. Actualiteitenprogramma.
22.45 Sportjournaal.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementair rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Lolapaleza - Beboelula. Muziekprogramma met vandaag een special over Elvis Costello.
00.06 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Three little ghosts.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
10.50 You bet your life. Amerikaanse quiz. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Herh.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 I witness video. Herh.
13.50 Ursul de Geer. Herh.
14.30 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.10 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden.
20.25 Danielle Steel's crossings. 3-delige Amerikaanse televisiefilm uit 1986 van Karen Arthur. Afl. 1. Het is 1939. De staal magnaat Nick Burnham wordt bij president Roosevelt geroepen. Hij krijgt de opdracht tijdens zijn zakenreis naar Europa informatie te verzamelen over Hitler's dreigementen Europa aan te vallen.
22.00 Medisch meesterschap. 6-delige documentairereeks. Herh.
22.45 A fine madness. Amer. speelfilm. Met: Sean Connery.
00.30 The Oprah Winfrey show. Herh.
01.15 As the world turns. Herh.
02.00 Nachtprogramma.

RTL5

08.30 Quantum thuiswinkel.
10.00 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
16.50 Happy days. Amer. comedy.
17.20 MacGyver. Amer. politserie.
18.15 Family ties. Comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Austr. serie.
19.10 21 Jump street. Politserie.
20.00 Nieuws.
20.35 De Oscar uitreiking. Registratie van de uitreiking van de belangrijkste Amerikaanse film onderscheidingen The Academy Awards.
22.00 I.S.C.H.A.
22.45 Late nieuws en weer.
23.00 Voetbal: Luxemburg-Marokko. Samenvatting.
23.15 Midnight caller.
00.35 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.
01.05 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.35 Quantum thuiswinkel.
04.35 RTL text.



● Angela Bassett ... aanwezig tijdens de Oscaruitreiking... (RTL5 - 20.35 uur).

RTBF/La Une

15.05 Vacaturebank. 15.25 Zapristi. 15.45 La famille des collines. Afl. 10. 16.35 Le prince de Bel Air. 17.00 Luna park. Herh. 17.30 Rintintin junior. Afl. 11. 17.50 Balle de match. 18.20 L'empire des médias. 18.50 Servi chaud. 19.20 Joker en lotto-trekking. 19.30 Nieuws. 20.10 Faits divers. Reportage over de aan drugs verslaafde Jean-Pierre Opsomer. Aansl.: Lotto- en joker-uitslagen. 21.15 Monsieur Hire. Politiefilm. 22.40 La 66e remise des Oscars. Oscar-uitreiking in Hollywood. 00.00 Nieuws en beursberichten.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.05 Challenge. WK kunstrijden op de schaats in Makuhari. 22.05-22.40 Nieuws.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. 06.30 Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. 08.00 08.35 Comment ça va? 09.00 Nieuws. 09.05 Wallonie '94. Magazine. Herh. 10.00 Feu vert. 10.30 Magellan. 10.45 Les rendez-vous de l'entreprise. Herh. 11.00 Magazine Européen. 11.30 Objectif Europe. Herh. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weer. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Herh. 13.30 Les grands jours du siècle. Herh. 14.30 Les brulures de l'histoire. 15.30 Scully rencontre. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. 16.25 Comment ça va? Medisch magazine. 16.50 La cuisine des moustiquaires. Kookrubriek. 17.05 Une pêche d'enfer. Jongerenmagazine. 17.35 Alimentaire mon cher Watson. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Afrikaans persoverzicht. 19.00 A vous Paris. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. Magazine. 21.00 Nieuws. 21.40 Bouillon de culture. Literair magazine. 23.00 Faut pas rever. Magazine. 23.55 Nieuws. 00.20 Sous la couverture. Literair magazine. 01.10 La chance aux chansons. Amusementsprogramma. Herh. 01.55 Wallonie '94. Herh. 03.00 Feu vert. Herh. 03.30 Magazine européen. 04.00 Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Ontbijtshow. 09.35 Cuori senza età. 10.05 Quando la bregiera è in fiore. 11.45 The wonder years. 12.10 Oltre le parole. 12.25 Nieuws. 12.35 Murder she wrote. 13.30 Nieuws. 14.00 Politieke tribune. 14.20 Il mondo di quark. 15.00 Uno per tutti. 17.55 Filmrubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 Quantum leap. 19.05 Caramelle. 19.25 Oltre le parole. Politieke tribune. 19.40 Miraggi. 19.50 Nieuws en sport. 20.35 Miraggi. 20.40 Speelfilm. 22.40 Nieuws. 23.15 Mercoledì sport. 00.00 Nieuws. 00.35 DSE sapere. 01.00 Speelfilm. 02.25 Nieuws. 02.30 Nachtprogramma.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Newshound. 11.00 (TT) Nieuws. 11.05 Playdays. Herh. 11.30 Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 Nieuws. 13.15 Pebble Mill. Talkshow. 13.55 Nieuws. 14.30 (TT) Neighbourhood. 14.50 The Great British quiz. 15.15 Hawaii Five-O. 16.05 Best of British. 16.30 Tekenfilm. 16.45 SuperTed. Herh. 16.55 Bitsa. 17.05 Popeye and son. 17.20 (TT) The really wild show. 18.00 Nieuws. 18.05 (TT) Earthfasts. Jeugdserie. (Sloot). 18.35 (TT) Neighbourhood. Herh. 19.00 (TT) Nieuws. 20.00 (TT) The rock 'n' roll years - The

eighties. 20.30 Here and now... (TT) The detectives. Herh. 21.30 (TT) Luv. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Underworld. (Sloot). 23.20 Sportsnight. Met FA Cup voetbal. 6e ronde; Nieuws voetbal: vr.sch. Schotland - Nederland en Ierland - Roemenië. Roemenië. Autosport. WK Kunstrijden op de schaats en Cricket. 00.50 Kollekt. Amer. speelfilm 02.40 Weerbericht.

BBC 2

07.20 Open university. 09.00 (TT) Breakfast news. Met gebarentaal. 09.15 Westminster daily. 10.05 Schooltelevision. 11.40 Around Scotland. Landscape - Shaping of the land. 12.00 Schooltelevision. 14.20 King Green. Animateeserie. Afl.: Sad fish. Herh. 14.25 Gordon T. Gopher. Animateeserie. Afl.: Band of gophers. Afl. 14.30 King Rollo. Animateeserie. Afl. Tree. Herh. 14.40 Schooltelevision. 15.00 Nieuws. Aansl.: Schooltelevision. 15.15 Arthur Negus enjoys. Herh. 15.35 Countryfile. 16.00 Nieuws. 17.00 Today's the day. Nieuws. 17.30 People of the valley. 18.00 (TT) Kunstrijden op de schaats. 19.00 (TT) Star Trek. Herh. 19.50 (TT) Def II: Portage. Thematisch jongerenmagazine. 20.30 East. 21.00 (TT) Timewatch. Documentaires. 21.45 (TT) Building sights, USA. 22.00 (TT) Screen test. Reflecting skin. Tv-spel. 23.30 (TT) Newsnight. 00.15 The exploratory. Serie over de wetenschap. 00.55 Weerbericht. 01.00 Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Kunstrijden op de schaats. WK Japan. Verplichte kür heren. 11.00 WK Kunstrijden. NCN paren. Live. 14.30 IJshockey. NCN wedstrijden. 16.00 Eurofun. Herh. 16.30 Olympisch magazine. 17.30 FT rallypays. 18.30 Paardesport. 19.30 Eurosportnews. 20.00 WK Kunstrijden. Hoogtepunten. 22.00 Motoren. Autosport en motorsportmagazine. 23.00 Boekbal. 01.00 Eurosportnews. 01.30 Voetbal. Oefeninterland Brazilië - Argentinië. Live.

NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super show. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC Business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super show. 12.00 Today's business. 12.30 FT Business. 13.00 Today. Actualiteitenrubriek. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om 14.58. 15.58 en 16.58 ITN World news update. 17.30 FT business tonight. 17.58 ITN World news update. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Executive lifestyles. 19.59 ITN Worldnews update. 20.00 Dateline. 20.59 ITN World news update. 21.00 Sport on NBC. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 22.50 market wrap. 23.00 The tonight show. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 NBC news. 01.00 Equus show. 01.30 Richard Diamond.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Greatest hits & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Alternative nation. 02.00 Marjane van der Vliet. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide up date. 08.30 World report. 09.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

05.45 Morgenmagazin - Sport extra. 06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Herh.
09.45 Tele-Gym - Ba Duan Jin. 10.00 Tagesschau.
10.03 Gott und die Welt: Heim ins gelobte Land. Reportage. Herh.
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf. 11.00 Tagesschau/Beursberichten. 11.04 Nicht jetzt, Liebling. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 17. Telefonische talkshow.
14.30 Meister Eder und sein Pummel. Afl. 26: Der erste April.
15.00 Tagesschau.
15.03 Jagd um die Welt. Kinderserie. Afl.: Dom Domino in Rom.
15.30 Fliege. Actuele talkshow. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.
16.30 Hey, Dad! Australische comedyserie. Afl.: Auf dem Karriere-Trip.
17.00 (TT) Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40-17.50 ARD vor acht: Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 ARD vor acht: Ein Haus in der Toscana. Afl.: Feiertage.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 ARD vor acht: (TT) Praxis Bülowbogen. Afl.: Der Unglücksfallspenig.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ARD-Sport extra. Voetbal: Duitsland - Italië. Commentaar: Herbert Fassbender. In de rust om ca. 21.05 Tagethemen-Telegramm.
22.30 Tagethemen.
23.00 Nachschlag. Satire met Matthias Deutschmann.
23.05 Die Rache göttin. Zwarte komedie van Johannes Reben.
00.35 Tagesschau.
00.45 Die Affäre Dominici. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1973 van Claude Bernard-Aubert.
02.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Lanzarote: Insel des Ursprungs. Afl.: Das weite Land.

Duitsland 2

05.45 Morgenmagazin Sport extra. 06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Der Fall des Hauses Ewing. Herh.
09.45 Tele-Gym Ba Duan Jin. Chinese heilgymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Heim ins gelobte Land. Herh.
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf. 11.00 ZDF Sport extra. WK Kunstrijden op de schaats. Verplichte kür voor paren vanuit Makuhari (Japan).
14.30 WISO-Tip.
14.35 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Der Nachtfalter Jack.
15.00 heute.
15.03 Mimmi. Zweedse jeugdserie. Afl.: Mimmi Wackelzahn.
15.30 Kartunkel. Serie verhalen. Afl.: Wenn der Zaunkönig singt. Herh.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 The flying doctors. Afl.: Mutter und Sohn.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Der Landarzt. Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Der neue Doktor.
18.45 Lotto-trekking A en B. Aansl.: Guten Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Der Mittwochfilm: Die Jagd nach dem Teufelsrubin (Why me?). Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Gene Quintano.
20.55 Wie würden Sie entscheiden? Serie gedramatiseerde rechtszaken. Afl.: Ich will mein Haus zurück.
21.45 Heute-journal.
22.15 (TT) Bilder, die Geschichte machten. Afl.: Die Vergeltung.
22.25 Kennzeichen D. Magazine.
23.10 ZDF Sport extra. WK Kunstrijden op de schaats vanuit Makuhari (Japan).
00.10 Die zehnte Muse. 12-delige serie over de geschiedenis van het cabaret. Afl. 7: Deutschlands Erwachen - Kabarett unter dem Hakenkreuz.
00.40 (TT) Die stillen Stars. Serie over Nobelprijswinnaars. Afl.: De chemicus prof. Herbert A. Hauptman.
01.10 heute.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek.
08.30 Cursus technologie. Afl. 2. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Kuck Klön und Klaaf. 10.25 Mount McKinley. 11.10 Der Doktor und das liebe Vieh. Afl. 6. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 57. 12.25 Programma-overzicht. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Reporter. Serie reportages. 13.45 Vermist. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. Muziekvideo's. 14.30 Autogenes Training für Kinder. Afl. 2. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 FensterPlatz. 16.00 Träume aus Celluloid. 16.30 Cursus technologie. Afl. 2. Herh. 17.00 Lord Schmetterherm. Afl. 2. 17.30 Es war einmal... der Mensch. Afl. 24. 18.00 Nachrichten. 18.05 Kuck - Klön und Klaaf. 18.30 Tele-Praxis. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Mitwuchs live. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 In Sachen Natur. 22.00 Rückblende. Documentaire. 22.15 Die besten Jahre. Serie. Afl. 28. 23.00 Heiss und Kalt. 23.30 Rockpalast Classics. 00.30 Nachrichten. 00.35-08.15 Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus technologie. Afl. 2. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Output. Herh. 14.00 Schooltelevision. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Sport. 15.15 Infomarkt. Herh. 16.00 Sport-Oldies. 16.15 Die Sendung mit dem Stier. Herh. 17.00 Cursus technologie. Afl. 2. Herh. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Besuch aus Liliput. Herh. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Was die Grossmutter noch wusste. Culinaire serie. 19.19 Programma-overzicht. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Nachrichten. 21.15 Schlaglicht. 21.45 Ab. Discussieprogramma. 22.45 Et Zetera. Cultureel magazine. 23.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Herh. 00.15 Schlussschichten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt. 09.00 No-truf California. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Zeit der Sehnsucht. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Mid-dagmagazine. 12.30 Springfield Story. 12.30 California Clan. 14.10 Mord ist ihr Hobby. 15.00 Ilona Christen. Talkshow. 16.00 Hans Meiser. Talkshow. 17.00 Who's the boss? Herh. 17.30 Married with children. Herh. 18.00 Familienbande. 18.30 Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Nummer 5 lebt! Amer. komedie. Herh. 22.10 Stern TV. 23.15 Gottschalk. Late-night show. 00.00 RTL Nachtjournal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Married with children. 01.30 Familienbande. 02.05 Mord ist ihr Hobby. 03.05 Explosiv - Das Magazin. Herh. 03.25 Hans Meiser. Talkshow. Herh. 04.20 Ilona Christen. Talkshow. Herh. 05.30 The bold and the beautiful.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. Ontbijttelevisie met früh ran, sport en om 8.00 Schönen Tag mit Sat. 1. 09.00 Afl. Herh. 09.30 Love Boat. Herh. 10.25 Bonanza. Herh. 11.20 Schatten der Leidenschaft. 12.15 Glücksrad. Herh. 13.00 Love Boat. 14.00 Nachbarn Afl.: Ein Picknick mit Champagner. 14.30 Afl. Afl. Der mysteriöse Fremde. 15.00 Bonanza. 16.00 Raumschiff Enterprise. 17.00 5 mal 5. Spelprogramma. 17.30 Regionale programma's. 18.00 Geh aufs Ganze! Spelprogramma. 19.00 Newsmagazin. 19.19 Täglicher ran. Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. Spelshow. 20.15 Gestohlene Liebe. Amerikaanse liefdesdrama uit 1985. 22.05 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit Afl.: Mister Mord und Totschlag. 23.05 Wenn der Klempner kommt. 00.30 Raumschiff Enterprise. Herh. 01.20 Gestohlene Liebe. Herh. 01.55 Wenn der Klempner kommt. Herh. 04.15 Schatten der Leidenschaft. Herh. 05.05 Der Bergdoktor. Duitse dokterserie. Herh.

België/TV 1

14.40 Open scherm service. Programma van het Ministerie van Onderwijs.
15.00 Wolfsjong onder de mensen. Russische jeugdfilm van Talgat Menov. Een groepje jongens vindt een wolvenjong en willen hem dolgraag houden en opvoeden. Helaas is hun vader een fanatieke jager die niets liever wil dan het dierlijke doodschieten. Ook de dorpskrop zorgt in deze voor de nodige problemen.
16.30 Samson. Dole avonturen met Samson en Gert en de tekenfilms Looney cartoons, Tom en Jerry en Delfy.
17.30 Postbus X. Jeugdserie. Afl.: Straffen toebak.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 82.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Top Score. Quiz.
19.00 Buren Austr. serie. Afl. 1328.
19.25 Programma-overzicht en joker- en lottofrekking.
19.30 Journaal.
20.00 'Allo 'allo! Comedyserie.
20.30 De bergdokter. Duitse serie. Afl. 21. Aansl.: Winstverdeling joker en lotto.
21.20 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie.
22.05 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
22.40 Vandaag en sport.
23.05 Boulevard: De geschiedenis van Sabena. Documentaire over de geschiedenis van de Belgische luchtvaartmaatschappij.
23.35 Coda. Erik Spinoy leest voor uit eigen werk. Vandaag: Vreemde contouren.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 KMO-partner. Afl. 3.
19.30 Het capitol.
20.00 Breaking in. Amer. komedie.
21.30 Journaal.
22.00-22.50 Sport extra. Met wielrennen: De Landriens van het Meeteelsland, documentaire. Om 22.30 voetbal: Voortuitb. Champions League AC Milan - Anderlecht.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 uur.
07.07 Vara Radio 1 woensdageditie.
10.05 NL Buiteland reportage.
11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu. Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slaapten kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek tewege u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Filadelfia. 18.04 Alie mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt. Samen zingen in. 20.30 Gospelpodium. op lokale. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3

Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pijama FM.

Radio 4

Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio-NieuwsCentrale. rubriek met binnen- en buitenland nieuws. 9.00

Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 uur.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsverrichtingen. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 P.v.d.A. 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.15 TeleScop. 21.30 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pijama FM.

Radio 5

Bijna dertien miljard geleend voor auto's en boten

Nederlander zuinig met consumptief krediet

Nederland is nog steeds een heel calvinistisch landje, vinden de verstrekkers van consumptief krediet. Terwijl Duitsers gemiddeld drie keer zoveel lopende kredieten en persoonlijke leningen hebben, Amerikanen zelfs acht keer zoveel, werd er vorig jaar in Nederland maar nauwelijks meer geleend dan een jaar eerder. De groei van het verstrekte consumptief krediet steeg in 1993 met slechts 3,5 procent, het laagste groeipercenage van de afgelopen tien jaren.

De hoop van de financieringsondernemingen in Nederland, verenigd in de VFN, is dan ook gevestigd op de jonge generatie. „Met wellicht wat minder calvinistische trekjes,” zegt VFN-voorzitter W.J. van den Heuvel (directeur van de Direktbank). „Ik noem het ook wel het McDonalds-effect. Vroeger at niemand hier een hamburger en tegenwoordig komt men er de auto niet eens meer voor uit.”

De Nederlanders leenden in 1993 voor een bedrag van ruim 12 miljard gulden netto (zonder de rente en vergoedingen) om auto's, boten en elektrische apparaten aan te kunnen schaffen of het huis te kunnen verbouwen. Inclusief de eerder afgesloten leningen stond eind 1993 een bedrag aan geleend consumptief krediet open van f 20.430 miljoen. Hypotheekleningen zijn daar niet bij inbegrepen.



● Nederlanders lenen veel minder geld dan Duitsers en Amerikanen.

Foto: DIJKSTRA

Met de dalende rente van vorig jaar is daar wel een enorme toename te zien geweest.

De financieringsondernemingen – vooral bekend van de advertenties in de omroepgidsen –

hebben minder geprofiteerd van die dalende rente. Het gemiddeld consumptief krediet dat per huishouding werd opgenomen was volgens de berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vorig

jaar f 3.206, een fractie meer dan de f 3.189 van een jaar eerder. Maar er werd ook iets meer afgeleend, zodat er netto door de ondernemingen nog geen f 2.000 gulden per huishouden werd uitgeleend.

De 'gemiddelde' Nederlander is volgens de VFN dan ook een bijzonder gedisciplineerde lener. Bij 'doorlopende kredieten' bijvoorbeeld bleek eind 1993 maar de helft (f 12.897 miljoen) van de totaal toegezegde limieten (f 25.517 miljoen) ook daadwerkelijk opgenomen te zijn.

Er wordt 'gemiddeld' dus erg weinig geleend voor consumptieve bestedingen in Nederland, waarbij verreweg het grootste deel (bijna driekwart) wordt gebruikt voor de aanschaf van een nieuwe of tweede handsauto. Slechts een op de drie huishoudens maakt op de een of andere manier gebruik van consumptief krediet bij de banken, de financieringsondernemingen, de autofabriek, het postorderbedrijf of de kredietkaartorganisatie.

Op het totaal van 3,3 miljoen lopende contracten voor consumptief krediet komen relatief ook heel weinig probleemgevallen voor. Precies weten doet de VFN het niet, maar in 1993 meldden zich 22.000 gevallen bij de gemeentelijke kredietbanken om te praten over een schuldsanering. Minder dan een procent en voor de leden van de VFN geen reden tot zorg.

Probleem voor de financieringsinstellingen, veelal dochterondernemingen van grote banken, is wel de toenemende fraude door aanvragers van krediet. Van den Heuvel: „Bij ons komen dagelijks meldingen binnen van pogingen tot fraude. Soms één, soms wel drie of vier per dag.” Zijn collegabestuurder van de Finatabank meldt 27 pogingen in de eerste twee maanden van dit jaar. „En dat zijn alleen de mislukte pogingen.”

Ook veel nitraat in biologische groenten

De nitraatgehalten van in de winter geogoste groenten zijn vaak schrikbarend hoog. Biologisch geteelde groenten bevatten minder maar toch veel van deze stof. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond. De bond wil dat de overheid strengere normen aan het nitraatgehalte van groenten stelt en raadt de consumenten aan niet vaker dan twee keer per week nitraatrijke groenten te gebruiken.

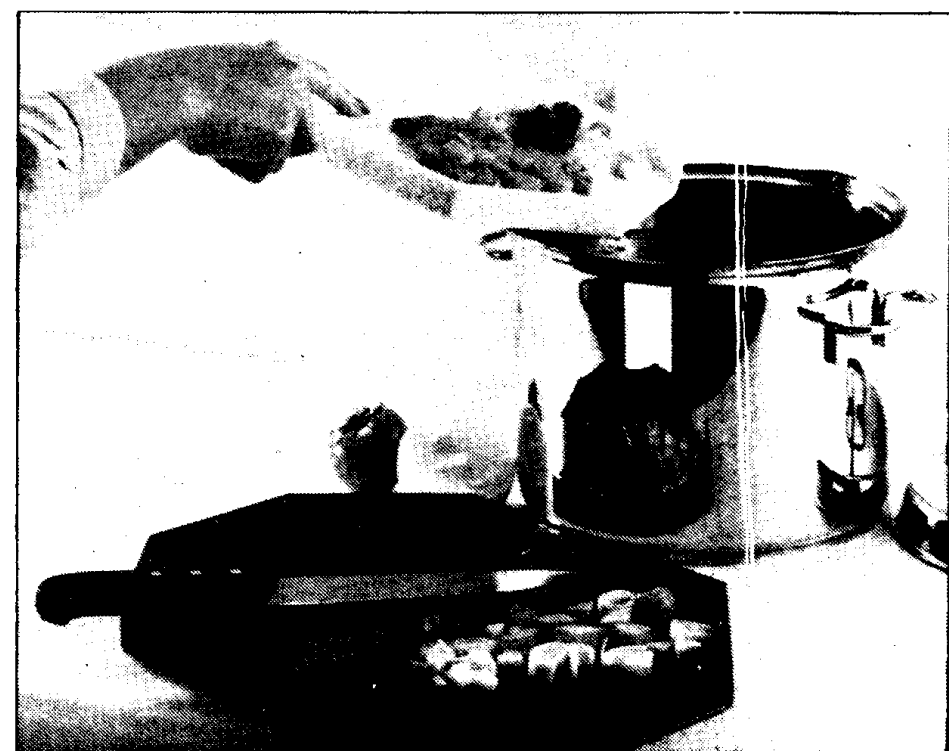
Het meeste nitraat werd gevonden in rapsteeltjes. Een ons van deze groente levert voor iemand van 70 kilo bijna drie keer meer nitraat op dan op een dag gezond is. In een ons wintersla zit vijftig procent meer nitraat dan goed wordt geacht.

Verder is er teveel nitraat aangetroffen in veldsla, paksoi, postelein, radijs, geïmporteerde beekseldeur en spinazie. Ijsbergsla, andijvie, spitskool en snijbiet behoren tot de matig nitraatrijke groenten. Nitraatarm zijn onder andere bloemkool, erwten, courgette, prei, rode kool, komkommer, sperziebonen, spruiten, tomaten, witlof, uien en witte kool.

Er zijn een aantal groenten zoals knolselderij en boerenkool waarvan het nitraatgehalte sterk wisselt. Dit blijkt ook het geval te zijn met diepvriesgroenten.

Nitraat is een betrekkelijk onschuldig stof, maar zo'n 5 procent wordt in het lichaam omgezet in nitriet en nitrosaminen. Deze kunnen beide wel schadelijk zijn voor de gezondheid. Driekwart van het nitraat dat de consument binnenkrijgt, is afkomstig uit groenten.

Hoge nitraatgehalten kunnen ontstaan door het gebruik van kunstmest in de intensieve land- en tuinbouw en door teelt in kassen. De Warenwet stelt alleen normen voor andijvie, rode bieten, sla en spinazie. Volgens de Consumentenbond zijn deze normen aan de hoge kant.



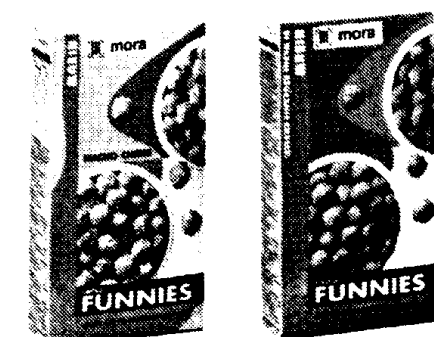
● Een snijplank met opvangbak.

Snijplateau

Op het eerste gezicht heeft het wat weg van een blik waarbij de stoffer ontbreekt. Maar het is een nieuw snij- en opvangplateau van Brabantia. De 'plank' is van kunststof en bestaat uit een (verhoogd) snijgedeelte en een opvangplateau dat in een smalle opening uitmondt. Zo is het heel eenvoudig om gesneden vlees of groente zonder morsen in de pan te doen. Prijs f14,95. Er is keus tussen een lichtgrijs granito en gespikkelde antraciet uitvoering.

Kinderpartijtjes

Ook kinderpartijtjes vereisen tegenwoordig veel fantasie, voorbereiding, inspanning en geld van ouders die niet willen achterblijven bij de heersende trend. Een flinke markt, want naar schatting twee miljoen kinderen onder de twaalf geven dit jaar een feestje op verjaardag of naamdag. Honig Bakprodukten speelt daarop in met een in ringband uitgevoerde boekje met 25 verschillende partijtjes, waarbij natuurlijk een uit de produkten van genoemde firma vervaardigde taart de hoofdmoot (soms zelfs de enige moot) vormt. Het boekje is samengesteld door Leontine van den Bos en geïllustreerd door Monique Paap. Het boekje kan bij Bruna worden gekocht voor f9,95. Wie het per se bij Honig zelf wil bestellen moet twee streepjescodes van Bakprodukten knippen en met f9,95 (girobetaalkaart) opsturen naar Honig 'Kinderpartijtjes', Postbus 746, 4870 CB Etten-Leur.



● Warme borrelnootjes.

Funnies

Warme borrelnootjes. Zo omschrijft Mora de nieuwe snack Funnies. En ook als 'one bite size-balletjes' die voor 'warm grabbel' en knabbelplezier' moeten zorgen. Het diepgevroren snack is na een minuutje in de frituurpan hapklaar. Het is er in de smaken curry er, nacho cheese. Volgens Mora heeft onderzoek duidelijk gemaakt dat Nederland zit te wachten op de Funnies. De aankoopbereidheid zou maar liefst 97 procent zijn.

Slanke chocolade

Wie aan de lijn doet, moet eigenlijk gewoon van chocolade afblijven. Maar voor de echte 'verslaafden' is er nu een candybar die veel minder calorieën bevat dan een gewone reep; 99 kcal in plaats van 200 à 300. Lo, want zo heet het, heeft een buitenkant van melkchocolade met gepofte rijst en een zachte nougatvulling. De reep is zoveel 'lighter' doordat de suiker is vervangen door de zoetstof polydextrose. Bovendien bevat Lo 20 procent minder vet dan andere repen. Prijs f0,95.



● Lo.

Groenteburgers

Vijfenvijftig procent van de Nederlandse vleeseters heeft twijfels over de eigen vleesconsumptie. Reden voor fabrikant Bakker om zich met een nieuwe serie vleesvervangende produkten Vivera niet alleen op vegetariërs te richten. Dit bestaat uit voorbeelden groenteburgers, -schnitzels, -sticks en rijstburgers en -sticks. Ze bevatten veel eiwit en weinig cholesterol en zijn gemaakt op basis van soja, rijst of aardappelen in combinatie met groente. Binnenkort in de supermarkt.

Voldoende Q10 in gewone voeding

DOOR PATRICIA SCHUTTE

Het gebruik van allerlei preparaten om een nog betere gezondheid te verkrijgen, is een zaak die veel consumenten bezighoudt. In huis aan huis- en reclameblaadjes wordt een veelheid aan produkten aangeboden die kunnen helpen bij het verkrijgen van een goede gezondheid. Zo ook het preparaat co-enzym Q10.

Hiervan wordt beweerd dat het energie geeft, dat het de hartfunctie zou versterken en dat het

gunstig zou zijn bij tandvlees-aandoeningen. Co-enzym Q10 wordt officieel ubiquinon genoemd. De naam is afgeleid van het Latijnse 'ubique' dat 'overal' betekent. Ubiquinon komt van nature in elke cel voor en is betrokken bij de energiestofwisseling in de cel. Verder zijn er aanwijzingen dat ubiquinon werkzaam is als antioxidant en bescherming biedt tegen vrije radicalen (stoffen in het lichaam die een rol kunnen spelen bij het ontstaan van kanker). Het lichaam maakt het benodig-

de ubiquinon zelf aan. De voeding bevat ook ubiquinon. Het komt voor onder andere in rundvlees, vis, volkorenprodukten en groente. De hoeveelheden die het Voorlichtingsbureau voor de Voeding aanbeveelt van deze voedingsmiddelen zijn gemiddeld per dag: 100 gr vlees/vis, 15-30 gr vleeswaren, 5-7 sneetjes brood en 150-200 gram groente.

Of het slikken van extra co-enzym Q10 in preparaatvorm nut heeft, is niet te zeggen omdat er onvoldoende onderzoek naar is gedaan. Dit geldt ook voor ge-

bruik van deze stof bij tandvlees-aandoeningen.

Aan hartpatiënten die Q10 zouden willen gebruiken, wordt aangeraden dit in overleg met hun huisarts te doen. Dit om een eventuele negatieve invloed van het Q10 op de medicijnen die veel hartpatiënten gebruiken uit te sluiten.

Voor al uw vragen over voeding kunt u terecht bij de Voedingstelefoon van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding. De Voedingstelefoon, 070-3510810, is op werkdagen van 12.00-16.00 uur bereikbaar.

Degelijk Italiaans, en ook nog thuisbezorgd

DOOR SANTE BRUN

'Waarom komt u al die lekkere dingen niet hier opeten?' Een goede vraag van Mario, de kok van restaurant Amore Mio aan de Frans Erenslaan in Landgraaf. Het antwoord moet eenvoudig luiden: we hebben gezien dat u vermeldt dat al uw gerechten ook thuis bezorgd kunnen worden, en wij willen dat wel eens uitproberen. Ik begrijp ook wel dat Amore Mio vooral bedoelt dat de pizza's thuis bezorgd kunnen worden, maar toch.

Een uur later wordt de bestelling zonder mankeren bezorgd. Mario heeft er van verbouwereerdheid geheel gratis een fles witte en een halve fles rode wijn bij gedaan. De koude voorgerechten, (Antipasti freddi) kunnen direct op tafel, de warme gaan even in de lauwarme oven, het dessert in de vriezer.

En voor je het weet staat er een voortreffelijk, werkelijk voortreffelijk Italiaans maal op tafel, nauwelijks minder keurig geserveerd dan in het restaurant. Gekozen overigens uit een kaart waar je uitdrukkelijk 'u' tegen zegt. Zo te zien is hier (gelukkig)

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

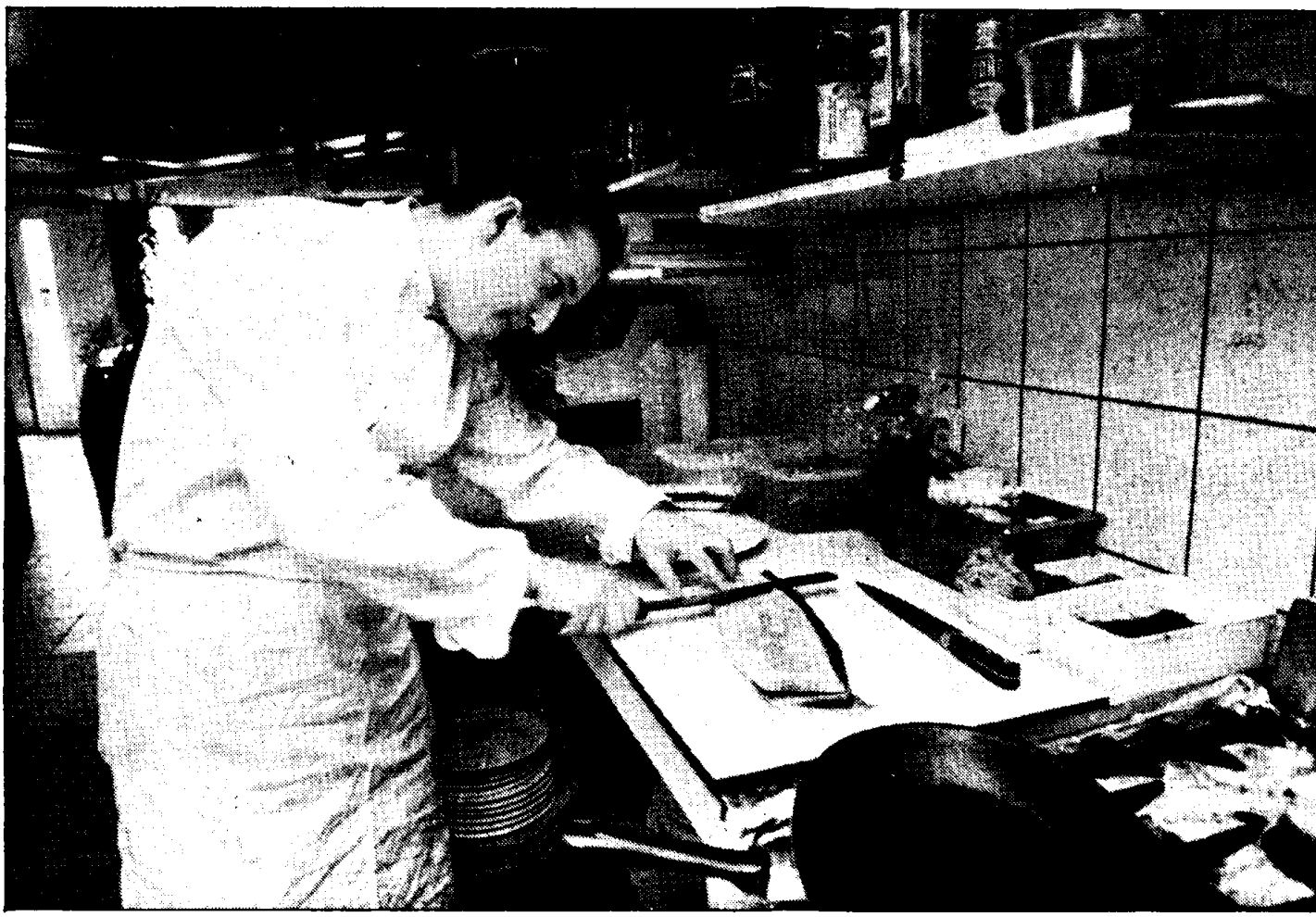
de vermageringsrage nog niet doorgedrongen. Mario is kennelijk een ouderwetse Italiaan die vindt dat je veel en goed moet eten, e basta. Later blijkt dat hij uit de omgeving van Foggia komt, in het zuiden, het land van de basilicum, de olijfolie en de tomaten.

De oudste van elf is pasta-liefhebber en heeft dus tortellini in brodo. Lekker, een beetje zoutig, meldt hij. De spaghetti bolognese

die hij daarna nuttigt zijn zoals ze horen te zijn, met veel vlees. (Samen 18 gulden).

De mam heeft een carpaccio piemontese, van verrukkelijke dun gesneden ossehaas met venkel en ui; de parmesaan die op de kaart staat, is spoorloos (18 gulden). Gevolgd door een scaloppina carciofi, een kalfsoester dus met artisjokken, buitengewoon smakelijk (23 gulden). Vaders stelt zich tevreden met mozzarella caprese, een klassiek Italiaans voorgerecht van tomaat en gulle plakken mozzarella-kaas. Waar haalt Mario in deze tijd van het jaar die buitengewone tomaten vandaan? Die echt smaken naar zomerse tomaten uit eigen tuin? Amore Mio moet een goed restaurant zijn (13 gulden).

Die gedachte krijgt verder gestalte als ik ook het hoofdgerecht heb geproefd: een mooie plak gegrilde zwaardvis met een citroenroomsaus. Pesce spada cremolato al limone, dus (28 gulden). Ik ben niet zo gek op gegrilde vis met veel saus, maar dit was voortreffelijk, ook door de gevoelige dosering van de citroensap in de saus. Op de kaart prijken trouwens ook schotels gegrilde vis zonder saus, waaronder tonijn.



● Kok Mario van Amore Mio fileert een zalm.

Foto: FRANS RADE

De jongste al alleen van de zelfgebakken broodjes die meekwamen, zijn risotto gorgonzola (16 gulden) bleek de volgende dag nog lekker, zij het niet gemaakt van de juiste rijst.

Wat je in een restaurant nauwelijks kunt doen, maar thuis wel: tijd nemen voor een flinke pauze, want de porties van Amore Mio, ik zei het al, zijn onbekrom-

pen. Na een uurtje probeerden we het toch maar met het dessert. Tiramisu, (14 gulden) die naar mijn smaak wat weelderiger en vloeibaarder kan zijn (maar er zijn vele recepten voor tiramisù) en cassata, een ijsje dat zich ontploopt als een volledige maaltijd, een mooi stuk boter-ijs, omgeven door bollen geraffineerd smakende diverse ijssoorten. En dat voor 7 gulden 50!

De espresso met grappa verzorgde we zelf.

We rekenden 145 gulden af. En de volgende keer gaan we al die lekkere dingen daar opeten.

Amore Mio, Frans Erenslaan 6, Landgraaf, 045-325100, dagelijks open van 12 tot 23 uur, vrijdag en zaterdag nog een uurtje langer.

Nederlander winkelt graag

Tweederde van de Nederlanders vindt winkelen leuk of erg leuk. Dit geldt nog in grotere mate voor vrouwen. Opvallend is dat men ook het doen van de dagelijkse boodschappen niet als vervelend ervaart; maar liefst 40 procent vindt dit leuk of erg leuk. Slechts 11 procent heeft er een hekel aan.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. Dat wees tevens uit dat klanten veel waarde hechten aan het gedrag van het winkelpersoneel. Over het algemeen is men daarover tevreden. De klant vindt dat de medewerker zich uiterlijk goed verzorgt, behulpzaam en attent opstelt, eerlijke adviezen verstrekt en vaste klanten herkent.

De consument blijkt veelal tevreden wat betreft winkelpersoneel. Ergernis nummer 1 is de opdringerigheid van het winkelpersoneel. Andere negatieve punten zijn te weinig personeel in de winkel, een slechte klachtenafhandeling, moeilijk herkenbaar personeel, gebrek aan kennis en desinteresse van het personeel. Ook harde muziek ergert velen.

Het onderzoek 'Consument en Detailhandel' is uitgevoerd in het kader van de Week van de Winkel, die deze week wordt gehouden. Detailisten, scholen en arbeidsbureaus laten zien wat werken in de winkel inhoudt.

De nieuwste jeansmode voor de kids. Omdat

C&A op TV! Vanavond om 15.40, 16.55 en 21.25 uur bij RTL 4.



Blue denim bodywarmer. 86-122

Young Canda. Katoenen bloemenjurkje met strikjes. 86-122

19,-
35,-



Mouwloos jeansjack. 86-122
Palomino. Katoenen jeanshemd. 86-122 22,-
Jinglers. Blue jeans. 86-122

22,-
29,-



Bodywarmer in rood of blauw. 86-122

Ecrú denim jeans. 86-122

19,-
39,-



Gestreept jeansjack met pet. 86-122
Jinglers. Western-hemd. 92-122 25,-

29,-
19,-

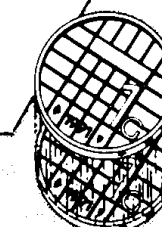


Young Canda. Mouwloos denim ruitjack. 128-152
Honey. Broderie jurk met petticoat. 128-152

25,-
35,-

Hoe krijgt een fabrikant méér detaillisten in de krant met minder moeite?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren



Co-adverteren
Verhoog de werking van uw reclamegulden

ZONDE DAT U DENKT DAT IE ZO DUUR IS.



FINANCIERING VANAF 3,9%.

TOEGEGEVEN, HIJ ZIET ER NIET BEPAALD GOEDKOOP UIT, DE SEAT TOLEDO. NEEM BIJVOORBEELD DE 1.8 GL CLASS. MET Z'N BUMPERS EN SPIEGELS IN DE KLEUR VAN DE CARROSSERIE, Z'N BREDE 185/60 BANDEN EN Z'N SPORTIEVE WIELDOPPEN. Z'N OVERIGE UITRUSTING MAG ER TROUWENS OOK ZIJN: CENTRALE PORTIERVERGRENDING, IN TWEE DELEN (60/40) NEERKLAPBARE ACHTERBANK, SPECIALE VELOURSBEKLEDING, REUSACHTIGE BAGAGERUIMTE

SEAT

MET VIJFDE DEUR EN STUURBEKRACHTIGING OM MAAR WAT TE NOEMEN. EN DAT ALLEMAAL STANDAARD VOOR 'N PRIJS VAN, SCHRIK NIET, F. 33.895,-. MAAR NU KOMT HET ALLERMOOISTE: ALS U DE KOMENDE MAANDEN EEN SEAT TOLEDO KOOPT, DAN BIEDEN WIJ EEN FINANCIERING AAN MET 'N RENTE VANAF SLECHTS 3,9%. ZEG NOU ZELF, HAD U OOIIT GEDACHT DAT U ZO VOORDELIG IN ZO'N COMPLETE AUTO ZOU KUNNEN RIJDEN? **DE TOLEDO. WEL MOOI VAN SEAT.**

ER IS AL EEN TOLEDO VANAF F. 30.595,-. CONSUMENTENPRIJZEN INCLUSIEF BTW. EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. AFGEBEELD DE TOLEDO GT. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. DE SEAT DEALER BEMIDDELT IN DE AANGEBODEN FINANCIERING VAN DFM TE AMERSFOORT, AANGESLOTEN BIJ HET B.K.R. TE TIEL. U FINANCIËRT EEN BEDRAG MET EEN MAXIMUM VAN F. 12.000,-. TEGEN EEN EFFECTIEVE RENTE VAN 3,9% EN U LOST DIT IN 36 MAANDEN AF. VOORBEELD: KREDIETBEDRAG F. 10.000,-. TERMIJNBEDRAG F. 294,49. KREDIETVERGOEDING F. 601,64. VOORBEELD: KREDIETBEDRAG F. 12.000,-. TERMIJNBEDRAG F. 353,39. KREDIETVERGOEDING F. 722,04. VOOR GROTERE TE FINANCIËREN BEDRAGEN GELDEN EVENEENS ZEER GUNSTIGE TARIEVEN. DE SEAT DEALER GEEFT U GRAAG ALLE INFORMATIE. DE AANBIEDING GELDT ALLEEN BIJ AANSCHAF VAN EEN NIEUWE TOLEDO. IMPORTEUR FOR CAR B.V., LEUSDEN, TEL. 033-951550.

BEL VOOR DE DICTSTBIJZIJNDE DEALER GRATIS: 06 - 0710.

Je nooit te jong bent om er stoer bij te lopen.

C&A op TV! Vanavond om 17.45 uur bij RTL 5.





C&A
Cash is toch voordeliger!

Jinglers. Blue denim bodywarmer. 128-152	49.-	Honey. Denim bodywarmer met Minnie Mouse borduur. 128-152	39.-	Denim bodywarmer. 128-152	29.-	Honey. Mouwloos denim streepjack met capuchon. 158-176	35.-	Honey. Mouwloos jeansjack met Mickey Mouse borduur. 128-152	39.-
		Honey. Print-fietsbroek. 128-152	15.-	Twill jeans. 128-182	45.-/49.-		25.-	Ecru twill jeans. 128-152	45.-

BEKENDMAKING

Openbare Commissievergaderingen
Op 25 en 28 maart 1994 vergaderen de Waterschapscommissies. De openbare vergaderingen vinden plaats in het waterschapshuis aan de Parklaan 10 te Sittard. Iedereen kan de vergadering gratis bijwonen.

De Commissie Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden vergadert op 25 maart om 9.00 uur over o.a.:
- Organisatie handhavingactiviteiten;
- Evaluatie aanbesteding waterschapswerken;
- Herziening Legesverordening en tarieven tabel; en
- Vaststelling legger Hemelbeek.

De commissie Technische Zaken en Natuurbouw vergadert op 28 maart om 9.00 uur over o.a.:

- Schaatsmogelijkheden op regenwaterbuffers;
- Aanbesteding aanleg en uitbreiding regenwaterbuffers Vlegendaal in Simpelveld;
- Normering primair oppervlaktewater;
- Vaststelling legger Hemelbeek; en
- Uitvoeringsprogramma 1994 Integraal Waterbeheersplan zuidelijk Zuid-Limburg.

De Commissie Financiën vergadert op 28 maart om 10.30 uur over o.a.:
- Stand van zaken invordering waterschaplasten;
- Notitie tariefstijging storkosten; en
- Herziening Legesverordening en tarieven tabel.

Het dagelijks bestuur, namens deze, de secretaris,
W. H. Th. van Megan

Waterschap Roer en Overmaas

Parklaan 10, Sittard.



BELANGRIJKE MEDEDELING SLECHTS 1 DAG OPENBARE VERKOPING

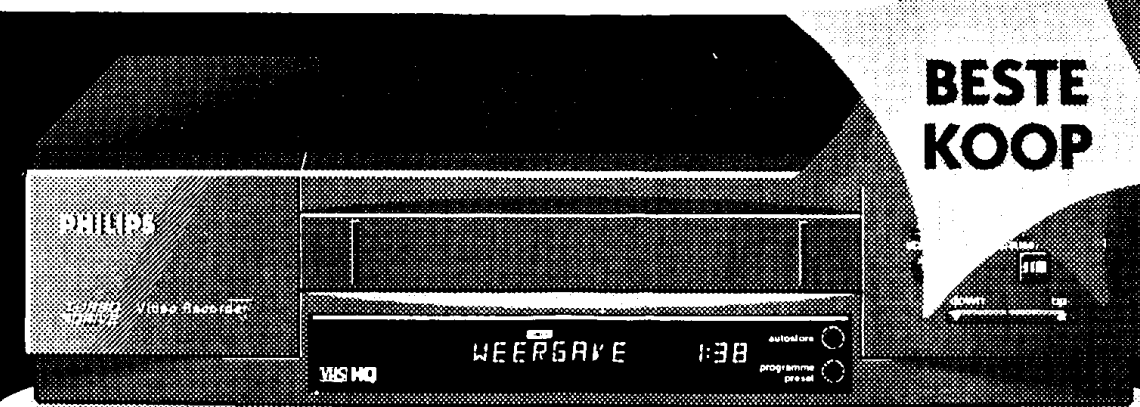
Motorjacks v.a. 69,- 159.-
Leren en Suede Parka's 198.-
Leren Dames/Herenjacks 179.-
2 stuks 299.-
Suede Jas 98.- 2 stuks 159.-
Leren en suede rokken/broeken 89.- 2 stuks 149.-

WAAR: Hotel de la Station Stationsstr. 16, Heerlen
WANNEER: Donderdag 24 maart 11.00 -19.00 u
Aanbiedingen zijn ook geldig in filialen o.a. in: Ophoven, Venlosesteeweg 17 (B)

RESTANTEN LEDER EN SUEDE 1000 stuks; 2 HALEN 1 BETALEN
Helmond, Hurksestraat 21
Zondags Open Info 0691091041

ALS ER WORDT GETEST IS PHILIPS VAAK 'T BEST!

De consumentenbond doet veel werk om u de weg te wijzen bij uw koopbeslissing. Het is niet verwonderlijk dat Philips goed uit de bus komt. Kwaliteit, techniek, vormgeving en prijs liggen in een zeer goede verhouding. Daarom deze aanbeveling van ons voor voortreffelijke Philips apparaten.



BESTE KOOP

PHILIPS TURBO DRIVE HQ VHS-VIDEORECORDER MET AUTOSTORE VR 333

•3 Videokoppen •Perfecte beeldkwaliteit •Supersnelle Turbo Drive recorderdeck met ABS •Afstandsbediening met LCD-scherm •Teletekstdecoder met PDC/VPS-systeem.

999.-



PHILIPS COMPACT DISC RADIORECORDER AZ 8320
•CD-speler, radio met FM-stereo, LG en MG, dubbel cassette-deck •Basreflex luidsprekersysteem, 40 W P.M.P.O. (2 x 9 W piek) via 2 luidsprekers •Dynamic bass boost •Net- en batterijvoeding

399.-



PHILIPS CAFÉ COMFORT HD 7202
•Capaciteit 3 - 12 koppen •Waterviveau-indicator •Beveiligd tegen overlopen •In diverse kleuren.

59.-



PHILIPS HANDHAARDROGER 'SILENCE 1250' MET DIFFUSER HP 4353
•1250 W •2 Warmte/snelheidsstanden •Afmenebare blaasmond •Compleet met diffuser voor permanent haar, voor creatieve 'kneed'-kapsels en extra volume •In mat grijs met lila accenten

49.-



PHILIPS MINI HI-FI-COMBINATIE FW 21
•Slechts 22,5 cm breed •Tuner/timer met digitale uitlezing en 30 voorkeurszenders •Klok met wektuifunctie •Versterker 2 x 20 W •5-Bands equalizer •Dubbel cassette-deck •Bitstream CD-speler •3-weg luidsprekerboxen en afstandsbediening

799.-

TOTALE OPHEFFING • TOTALE OPHEFFING • TOTALE OPHEFFING

Wegens beëindiging huurcontract van onze zaak te Kerkrade!!!!
Oosterse en Perzische tapijten.

Koop nu tegen weggeefprijzen voor thuis of op kantoor.
Voor deze prijzen kunt u nooit meer kopen!!!!

ALLES MOET WEG!

Tapijten uit alle streken van Iran tot India tot Nepal en China.
Geknoopt van zijde op zijde, van wol op zijde en wol op katoen.
In de maten van 30 x 30 tot 400 x 600.
Alleen het beste van het beste voor prijzen van het slechtste.

VOORBEELD

Naam	Maat	Eerst	Nu
NEPAL nieuwste motief	200 x 300	2750,-	1095,-
NEPAL nieuwste motief	170 x 240	1825,-	725,-
CHINEES	200 x 300	2450,-	875,-
CHINEES	170 x 240	1675,-	600,-
MIR	170 x 240	2750,-	675,-
BIDJAR	200 x 300	3500,-	975,-
BIDJAR	250 x 350	4250,-	1450,-
BELOUGHTS uitzoeken	110 x 200	1500,-	ongelooflijk 375,-
TABRIZ uitzoeken	60 x 120	225,-	75,-

EN GA ZO MAAR DOOR!!!!

Opheffing begint donderdag 24 maart 1994 vanaf 10.00 tot 21.00 uur.
Alle dagen geopend van 10.00 tot 18.00 uur behalve maandag vanaf 13.00 uur.

GALERY IRAN
Einderstraat 13
Kerkrade
Tel. 045- 457786

GROOTSTE OPHEFFING
Ooit GEWEEST IN LIMBURG

GALERY IRAN
Einderstraat 13
Kerkrade
Tel. 045-457786

BERGMANS & WIJNEN elektro

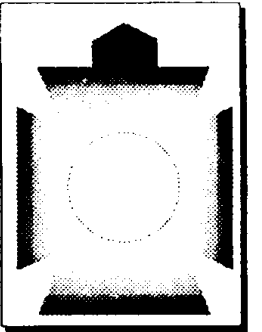
Rijksweg 60
6286 AH
Nijswiller / Wittem
Tel. (04451) 2244

HELAAS, UW DRUKKER LEVERT VANDAAG PAS. MAAR MORGEN MOET DIE REKLAMEKRANT WEL VERSPREID WORDEN...

Bel Spiral als 't supersnel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333

SPIRAL



And the winner is...

Beste film: 'Schindler's List' (Steven Spielberg)
 Beste regisseur: Steven Spielberg ('Schindlers List')
 Beste acteur: Tom Hanks ('Philadelphia')
 Beste actrice: Holly Hunter ('The Piano')
 Beste mannelijke bijrol: Tommy Lee Jones ('The Fugitive')
 Beste vrouwelijke bijrol: Anna Paquin ('The Piano')
 Beste oorspronkelijk verhaal: Jane Campion ('The Piano')
 Beste voor film bewerkte boek: Steven Zaillian ('Schindlers List')
 Beste buitenlandse film: 'Belle Epoque' (Spanje)
 Beste decors: Allan Starski en Ewa Braun ('Schindlers List')
 Beste camerawerk: Janusz Kaminski ('Schindlers List')
 Beste kostuums: Gabriella Pescucci ('The Age of Innocence')
 Beste lange documentaire: 'I Am A Promise' (Susan en Alan Raymond)
 Beste korte documentaire: 'Defending Our Lives' (Margaret Lazarus en Renner Wunderlich)
 Beste montage: Michael Kahn ('Schindlers List')
 Beste make-up: 'Mrs. Doubtfire'
 Beste filmmuziek: John Williams ('Schindlers List')
 Beste filmsong: 'Streets of Philadelphia' (Bruce Springsteen)
 Beste korte animatiefilm: 'The Wrong Trousers' (Nicholas Park)
 Beste korte film: 'Black Rider' (Pepe Danquart)
 Beste geluid: 'Jurassic Park'
 Beste geluidseffecten: 'Jurassic Park'
 Beste beeldeffecten: 'Jurassic Park'
 De Jean Hersholt Award: Paul Newman voor liefdadigheidswerk
 Ere-Oscar: Deborah Kerr voor haar hele carrière



● Bruce Springsteen en Whitney Houston met de Oscar voor de beste filmsong ('Streets of Philadelphia').

Gordon debuteert als tv-presentator

HEERLEN - Gordon maakt zondag 3 april bij RTL4 zijn debuut als televisiepresentator. De populaire zanger gaat bij het commerciële station 12 weken lang de WK Spel Show presenteren.

In de kwis (18.10 uur) kunnen de kandidaten elke week als hoofdprijs een reis voor vier personen naar het WK voetbal in Amerika winnen. Uit honderd kandidaten op de tribune worden er vier uitgekozen die mee kunnen spelen met Gordon. De kijkers thuis kunnen ook meespelen. Wie 12 weken lang de kijkersvraag aan het eind van de uitzending goed heeft maakt kans op een reis voor vier personen naar de finale van het WK voetbal.

RTL4 heeft Gordon benaderd voor de WK Spel Show, omdat hij tijdens een eerder optreden in het programma Hitbingo van Caroline Tensen indruk maakte als presentator. Volgens een woordvoerder van RTL is er inmiddels een proefopname geweest met Gordon en daar is precies uitgekomen wat ze verwacht hadden. „Hij is als presentator heel spontaan.“ Als het aan Gordon ligt blijft hij een éénmalig uitstapje naar het televisievak. Zijn zangcarrière blijft op de eerste plaats staan.

VOO-baas stopt na 'gele kaart' Van der Louw

HILVERSUM - Dat VOO-voorzitter J.G. van der Reijden gestopt is met zijn dagelijks bestuurswerk voor de NOS heeft niet alleen te maken met tijdgebrek, maar voornamelijk met het feit dat NOS-voorzitter A. van der Louw hem een 'gele kaart' heeft gegeven voor zijn plannen voor een commerciële omroep. Dit meldt desgevraagd de officiële woordvoerder van Veronica.

Een maand geleden maakte Van der Reijden bekend dat hij gesprekken voerde met Tros en Endemol over de stichting van een commerciële omroep. Dat hij daarbij ook de Tros 'misbruikte' schoot onder meer de Tros in het verkeerde keelgat. Het dagelijks bestuur kapittelde Van der Reijden tijdens een recente vergadering.

Dat de NOS vervolgens een reclamespotje voor Radio 2 verbood was voor Van der Reijden de druppel die de emmer deed overlopen, aldus de zegsman. „Dat spotje is door onze mensen hier in huis gemaakt. Dat maakt de druk voor de heer Van der Reijden wel erg groot. Wij zijn als omroep een belangrijke draager van deze zender; we doen er alles aan, maar dit werk wordt afgeschoten.“

Programmacheef Wereldomroep overgeplaatst

HILVERSUM - Hoofd Programmadienst van de Wereldomroep Suasso de Lima de Prado is door interim-manager Bart Gribnau uit zijn functie ontheven. Hij is opgevolgd door het hoofd van de Engelstalige werelduitzendingen, Jonathan Marks.

Suasso de Lima de Prado houdt zich sinds kort bezig met 'markerverkenningen' voor Oost-Europa.

Suasso de Lima de Prado, die volgens bronnen binnen de Wereldomroep niet meer terugkeert in zijn oude functie, reageerde destijds woedend op een rapport van voorzitter Hoefnagels, die de vloer aanveegde met de directie en een totale reorganisatie bepleitte. Volgens Hoefnagels had het personeel geen vertrouwen meer in Minne Dijkstra, de directeur. Op aandringen van Hoefnagels werd een interim-manager benoemd. Dat is Bart Gribnau geworden die afgelopen november zijn klus begon en vrijwel zeker dit voorjaar weer vertrekt. Via advertenties in de landelijke pers wordt naar een nieuwe directeur gezocht. De werving loopt voorspoedig, aldus een woordvoerder. Het bedrijf is op zoek naar een kandidaat die op dit moment niet bij de Wereldomroep werkt.

Overigens was de woede van Suasso de Lima de Prado in oktober wel degelijk begrijpelijk, omdat Hoefnagels de programmadienst, die door Suasso wordt bestierd, 'onbestuurbaar' noemde. De reorganisatieplannen van de Wereldomroep, waarbij ook volgens Gribnau ontslagen niet zijn te vermijden, moeten voor het vertrek van Gribnau op papier staan.

Zeven beeldjes voor 'Schindler's List', drie voor 'Jurassic Park'

Tien Oscars voor Spielberg

DOOR HANS DE BRUIJN

LOS ANGELES - Steven Spielberg en zijn Holocaust-epos 'Schindler's List' hebben maandagnacht de 66ste Oscar-uitreiking gedomineerd. De 'List' kreeg maar liefst zeven Academy Awards, terwijl Spielbergs andere grote kassucces van 1993, 'Jurassic Park', nog eens drie Oscars in de wacht sleepte.

Spielberg zelf werd uitverkoren als de beste regisseur. 'Schindler's List', die twaalf maal was genomineerd, werd niet alleen de beste film, maar kreeg ook Oscars voor de muziek (van John Williams), het camerawerk (Janusz Kaminski), het script (Steve Zaillian), de decors en de montage.

Er waren drie Oscars voor 'The Piano' van de Nieuwzeelandse schrijfster/regisseuse Jane Campion. Holly Hunter kreeg de Oscar voor de beste actrice voor haar 'zwijgende' hoofdrol als post-orderbruid in 'The Piano'. De Oscar voor de beste mannelijke hoofdrol ging naar Tom Hanks, die een aan aids stervende advocaat speelt in 'Philadelphia'.

De Oscar voor de mannelijke bijrol was voor Tommy Lee Jones ('The Fugitive').

Verrassing

Een grote verrassing was de prijs voor de vrouwelijke bijrol, waarvoor de 11-jarige Nieuwzeelandse Anna Paquin werd onderscheiden. Paquin speelt in 'The Piano' de dochter van Holly Hunter. Zij was de op een na jongste winnares uit de historie van de Academy Awards (de jongste was de toen 10-jarige Tatum O'Neill voor 'Paper Moon' in 1974).

De grote verliezers waren de Britse productie 'Remains of the Day' van James Ivory (acht nominaties) en het Ierse 'In the Name of the Father' van Jim Sheridan (zeven nominaties), die geen enkele Oscar wonnen. Ook 'The Fugitive' (zeven maal voorgedragen) kwam er met slechts één Oscar bekaaid van af.

Dat Steven Spielberg de grote winnaar zou worden was op voorhand al aangenomen. De meest succesvolle regisseur uit de filmhistorie (van kaskrakers als 'ET', 'Jaws' en 'Indiana Jones') was vier keer eerder voorgedragen maar had - op een 'ere'-Oscar na - het begeerde beeldje nog nooit gewonnen.

Erkenning

„Ik heb veel vrienden die er een gewonnen hebben, maar dit is de eerste keer dat ik er een mag vasthouden,“ zei Spielberg. In de filmwereld worden zijn onderscheidingen van vannacht mede beschouwd als een late erkenning van zijn kwaliteiten en enorme verdiensten voor de filmindustrie.

De maker van de imposante, drieënhalf uur durende zwart-witfilm over Oscar Schindler, de Duitse zakenman die tijdens de Tweede Wereldoorlog ruim 1100 Poolse joden voor de gaskamer wist te behoeden, riep de wereld op om de holocaust 'geen voetnoot van de geschiedenis te laten worden'. Vooral de scholen mogen de holocaust niet in hun lessen vergeten, meende Spielberg. „Er zijn nog 350.000 overlevenden van de holocaust in leven, 350.000 experts die willen vertellen opdat niet vergeten



● Een gelukkige Steven Spielberg met twee van de tien gewonnen Oscars.



● Holly Hunter kreeg de Oscar voor de beste actrice - in 'The Piano' - en de 11-jarige Nieuwzeelandse Anna Paquin werd onderscheiden met het begeerde beeldje voor haar bijrol in dezelfde rolprent.

wordt.“ Hij droeg zijn Oscar op aan 'de zes miljoen die dit niet meer kunnen zien'. Het werd helemaal Spielbergs avond toen ook 'Jurassic Park', zijn avonturenfilm over een prehistorisch pretpark, drie Oscars kreeg, voor de speciale effecten, voor het geluid en voor de geluidseffecten. Tien Oscars voor films van één regisseur, dat is zelden in de Oscar-historie vertoond. Een zeer emotioneel Tom Hanks zei na zijn (eerste) Oscar in ontvangst te hebben genomen 'dat de straten van de hemel bevinkt zijn met engelen', doelend op de slachtoffers van de aids-epidemie. „We kennen hun namen: duizend voor elk rood lint dat hier vanavond gedragen wordt.“

De Oscar voor de beste make-up ging naar de 'opmakers' van Mrs. Doubtfire, de komische succesfilm met Robin Williams. De beste filmsong was 'Streets of Philadelphia' van Bruce Springsteen uit 'Philadelphia'. De beste kostuums waren die uit 'The Age of Innocence' van Martin Scorsese.

Deborah Kerr

Er waren ere-Oscars voor 72-jarige Deborah Kerr (voor haar hele carrière, waarin zij vier keer werd genomineerd maar nooit won) en Paul Newman (voor zijn liefdadigheidswerk). De beste buitenlandse film werd het Spaanse 'Belle Epoque' van Andres Gomez. Beste documentaire was 'I am a promise' van Susan en Alan Raymond, over het leven van een groep zwarte schoolkinderen in een arme Amerikaanse stadswijk.



● De Oscar voor de beste buitenlandse film - 'Belle Epoque' (Spanje) - werd in ontvangst genomen door Fernando Trueba (links) en Andres Gomez.



● Tom Hanks werd voor zijn rol in 'Philadelphia' uitgeroepen tot beste acteur.

Foto's: REUTERS

Van onze verslaggever

KERKRADE/LANDGRAAF – Het Kerkraadse taxibedrijf Loo-tax gaat vanaf 1 april personen vervoeren voor een tarief dat ver onder de door de overheid vastgestelde normen ligt. Directeur Patrick Sipkema zegt een legale manier te hebben gevonden om de regels te omzeilen. De twintig personenauto's van zijn bedrijf kunnen reeds voor vier gulden een ritje maken binnen de gemeente Kerkraade. De duurste rit, bijvoorbeeld van Bleijerheide naar Heerlen-Noord, kost volgens Sipkema slechts elf gulden. Het 'normale' tarief voor zo'n rit varieert tussen de 25 en 30 gulden.

Kerkradenaar duikt onder taxitarieven

Patrick Sipkema gaat bij het hanteren van goedkopere tarieven uit van een vervoersovereenkomst tussen de passagier en het taxibedrijf. „Dan mag namelijk van het vastgestelde tarief worden afgeweken. Ik heb in dat geval geen vrijstelling nodig van de provincie. Geïnteresseerden kunnen voor tien gulden al een vervoersovereenkomst-lidmaat-

schap afsluiten. De enige verplichting is dat zij meerdere malen gebruik dienen te maken van de regiotaxi.”

Vergelijkbare contracten maken ook de gemeenten met de vervoersbedrijven. Sipkema: „Gemeenten maken dankbaar gebruik van de zogenaamde contract-regeling. Op die manier

kunnen bijvoorbeeld schoolkinderen voor een sterk verlaagd tarief naar een zwembad worden vervoerd.”

Collega-taxibedrijven zijn allerm minst gelukkig met het idee van Loo-Tax. Directeur J. Scheepers van het gelijknamige taxibedrijf uit Landgraaf zegt: „Op die manier wordt de markt helemaal kapot gemaakt. Ik heb me al jaren verzet tegen de huidige tarieven, maar daar doe je niets aan. Die zijn ons door de overheid opgelegd. En dat heb je maar te accepteren. Dat een bedrijf voor vier gulden een rit kan verzorgen, is onbegrijpelijk. Het startgeld is al vastgesteld op 4,75 gulden. Ik doe daar niet aan mee.”

Inbrekersbende uit Heerlen stal voor een miljoen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van de basisenheid Heerlen-Noord heeft zes mannen en twee vrouwen uit Heerlen en Hoensbroek aangehouden, die ervan worden verdacht vanaf medio vorig jaar in oostelijk Zuid-Limburg ten minste 250 inbraken in woningen en 100 in bedrijven te hebben gepleegd.

De gestolen goederen, die zij op de zwarte markt hebben afgezet, hadden een waarde van ruim één miljoen gulden.

Bij huiszoekingen in negen woningen (zeven in Hoensbroek en twee in Heerlen) zijn zoveel ontvreemde goederen aangetroffen, dat een verhuisbedrijf moest worden ingeschakeld om die naar een opslagruimte van het politiebureau van Brunssum te vervoeren. De waarde van deze goederen loopt in de tonnen. Het grootste gedeelte van de buit is

meteen in het heler-circuit beland en verdwenen.

De politie schakelde ook een juwelier in om te adviseren over het vervoer van waardevolle kunstvoorwerpen, waaronder peperdure antieke klokken.

De arrestanten variëren in leeftijd van 25 tot 63 jaar. De politie beschouwt twee mannen uit Heerlen van 28 en 31 jaar als de hoofdaders.

In verband met het verdere onderzoek is het team inmiddels uitgebreid tot tien politiemensen.

Zie verder pagina 13

● **Misdaad Heerlen-Noord neemt grote vormen aan**

Nader onderzoek naar geloofsbrief raadslid Palmen

BRUNSSUM – De onderzoekscommissie van de gemeenteraad in Brunssum die de geloofsbriefen onderzoekt, heeft de brief van raadslid Jo Palmen voorlopig nog niet goedgekeurd. Naar de brief van het raadslid wordt een nader onderzoek ingesteld. Dit is gisteravond besloten tijdens een raadsvergadering.

De commissie heeft aan Palmens brief definitieve goedkeuring onthouden, omdat de drie handtekeningen op de brief van elkaar verschillen en omdat geen van die drie handtekeningen op het eerste gezicht op die van Palmen lijkt.

De commissie heeft gisteravond tevergeefs contact proberen te krijgen met het raadslid, die overigens zelf niet bij de raadsvergadering aanwezig was. Palmen wordt daarom vandaag om opheldering gevraagd. Alvorens zijn geloofsbrief goedgekeurd kan worden, moet hij alsnog verklaren dat de drie handtekeningen van zijn hand zijn.

Mocht blijken dat de geloofsbrief door iemand anders dan Palmen is ondertekend, dan kan dat leiden tot het niet toelaten van Palmen als raadslid, zo zegt gemeentesecretaris Jo Cuijpers.

In een geloofsbrief verklaart het nieuwe raadslid onder meer in de gemeente waarin hij als volksvertegenwoordiger zal optreden te wonen en de benoeming tot raadslid te aanvaarden. Palmen was gisteravond niet meer bereikbaar voor een reactie.

Ontevredenheid toezegging behoud werk bij Defensie

DEN HAAG/KERKRADE – De Tweede Kamer is niet tevreden met de toezeggingen van staatssecretaris Frinking van Defensie over behoud van een deel van het aantal arbeidsplaatsen van de directie Dienstplichtzaken in Kerkraade. De staatssecretaris schreef gisteren in een brief aan de Tweede Kamer dat hij na afschaffing van de dienstplicht nog wel taken ziet voor Kerkraade. Zo zullen de dienstplichtigen voor steeds moeten worden ingeschreven voor het geval de dienstplicht weer ingevoerd zou worden.

Ook denkt de staatssecretaris dat er enkele tientallen banen geschapen kunnen worden als het verzekeringsstelsel geneeskundige verzorging ook in Kerkraade gevestigd wordt. Maar daar over kan staatssecretaris Frinking nog geen zekerheid geven. Verder zullen er ongeveer vijftig arbeidsplaatsen ontstaan voor ondersteunende taken als de dienst Zorg post-actieve militairen zich in Kerkraade vestigt. Daarmee zal een deel van de werkgelegenheid behouden kunnen worden. Maar de staatssecretaris ziet niet veel in de suggestie van CDA-kamerlid Koffman om Kerkraade tot een selectiebureau voor het nieuw beroepsleger te maken.

De staatssecretaris ziet meer in de door hem voorgestelde gespreide organisatie van kleine wervingsbureaus. Koffman heeft aangekondigd donderdag een motie in te zullen dienen waarin hij de regering vraagt het personeel in Kerkraade toch in te zetten voor de werving.

Hij verwacht de steun van de PvdA, die ook al liet weten zeer ontevreden te zijn met de brief van de staatssecretaris. Donderdag zal de brief in de Tweede Kamer behandeld worden.

Coalitiebespreking Onderbanken

ONDERBANKEN – Het politieke roer in Onderbanken wordt waarschijnlijk door de oppositie overgenomen. De-mocraten Onderbanken. Platform Pro. Groepering Goossens en de VVD hebben gisteravond afgesproken een uiterste inspanning te leveren om tot een bestuursakkoord te komen.

Nieuwe cao bij Servo Delden

MAASTRICHT – Bij Servo Delden bv. met vestigingen in Delden en Maastricht, is overeenstemming bereikt over een nieuwe cao. Het bedrijf produceert synthetische oliën en basis-materialen voor verfstoffen. In Delden werken circa 340 mensen. In Maastricht zijn er dat veertig. In de nieuwe cao zijn afspraken gemaakt over structurele salarisverhogingen in 1994 en 1995. Verder zijn zaken beter geregeld op het gebied van werkgelegenheid (acht intern opgeleide proces-sopertors met tijdelijk dienstverband, krijgen een vaste baan), deeltijd, kinderopvang (ook vaders mogen gebruik maken van de regeling). De vut-regeling blijft over de cao-looptijd gehandhaafd.

Houben tijdelijk naar Hunsel

HUNSEL – Gouverneur Van Voorst tot Voorst heeft de 61-jarige CDA'er M. Houben benoemd tot waarnemend burgemeester van Hunsel. Per 1 april vervangt hij zijn naamgenoot J. Houben, die sinds kort de nieuwe burgemeester van Tubbergen is. De waarnemend burgemeester van Hunsel bekleedde het burgemeestersambt al in Thorn (1973-1979) en Melick en Herkenbosch (1979-1991). Van juli 1992 tot februari 1993 is hij nog waarnemend burgervader van Onderbanken geweest. De snelle keuze voor een politiek zwaargewicht als Houben heeft vooral te maken met het feit dat de zittende wethouders als gevolg van de recente verkiezings-slag niet meer terugkeren in de raad. De nieuwe Houben moet het gebrek aan bestuurservaring in het college overbruggen, totdat Hunsel een nieuwe burgemeester krijgt.

Kamer aanvaardt wet voor 'Beek'

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren unaniem ingestemd met de wijziging van de Luchtvaartwet. Die wetswijziging, die onder andere in de toepassing van een landelijke geluidnorm voor nachtvluchten voorziet, is noodzakelijk om de aanleg van de Oost-westbaan bij Beek mogelijk te maken. Een voorstel van CDA en PvdA om de nachtnorm en de hoogte daarvan (26 LAeq) in de wet zelf op te nemen, werd aanvaard. Alleen D66 was tegen.

Ontheffing voor VN-boycot

SITTARD – De Verenigde Naties hebben Sittard een eenmalige ontheffing verleend van de boycot tegen Servie. Het sanctiecomité van de VN in New York heeft de ontheffing vorige week toegestaan, uitsluitend bedoeld om een hulptransport naar de Servische stad Valjevo mogelijk te maken. Sittard onderhiel al voor de burgeroorlog in het voormalig Joegoslavië uitbrak, vriendschappelijke contacten met Valjevo. De stad zag zich gedwongen de jumeiag met de Serviers op te schorten toen de VN per 1 juni 1992 een boycot uitvaardigde tegen de deelstaten Servie en Montenegro. Voor een humanitaire actie vroeg de gemeente Sittard ontheffing van de boycot aan. Het lokale Platform Gemeentelijk Vredesbeleid en het Interkerkelijk Vredesberaad steunden de actie. Toen de VN daarin toestonden, kon afgelopen week einde een transport vertrekken met medicijnen en kleding. De vrachtauto kwam gistermorgen in Valjevo aan.

Man gewond bij schietpartij

VAALS – De 48-jarige eigenaar van een discotheek aan de Maastrichterlaan in Vaals is gisterochtend rond kwart voor twee door een kogel in zijn linkerheup getroffen. Hij moest in alle-rij naar het Heerleense ziekenhuis worden overgebracht. Zijn toestand is stabiel. Een 40-jarige Vaalsenaar schoot gericht op de eigenaar. Het eerste schot kwam terecht in een speelautomaat, het tweede doorboorde zijn linkerheup. Na een eerste onderzoek konden de verdachte Vaalsenaar en een 31-jarige mede-verdachte, zonder vaste woon- of verblijfsplaats, gistermiddag om drie uur worden aangehouden. Het tweetal is inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie en vervolgens ingesloten op verdenking van poging tot doodslag. De juiste toedracht van de schietpartij is nog niet bekend.

Gigantische claims bij eenzijdig opzeggen Heerlen zit vast aan centrumplan

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als de gemeente Heerlen louter vanwege een politieke machtswisseling af wil van het centrumplan, dan moet ze rekening houden met gigantische schadeclaims.

Dat blijkt uit een juridische beschouwing van advocaat Adelmeijer, die vergezeld gaat van een ambtelijke uitwerking. Het stuk is bedoeld als hulpmiddel bij de coalitievorming. Maandag zitten het CDA, de VVD, de PvdA, D66, GroenLinks en Hart voor Heerlen rond de tafel met een aantal ambtenaren die intensief betrokken zijn bij het centrumplan.

Adelmeijer wijst erop dat in het contract van Heerlen met de private partners Bouwfonds en MBO/Ruyters staat dat de overeenkomst alleen bij een 'ingrijpende wijziging van omstandigheden' ontbonden kan worden. Dat kan met wederzijds goedvinden, met andere woorden door onderhandelingen.

Zijn de partijen het er niet over eens of de omstandigheden 'ingrijpend' gewijzigd zijn, dan kan de kwestie worden voorgelegd aan een arbiter, wiens uitspraak bindend is. In de ambtelijke notitie wordt ernstig betwijfeld of een politieke aardverschuiving voldoende is om een arbiter te overtuigen.

Heerlen doet er niet verstandig aan om het centrumplan eenzijdig stop te zetten, zo meent Adelmeijer. „De schadeclaim kan dan gigantisch zijn, gegeven de omvang van het project (450 miljoen gulden-red.)”. Kortom, Heerlen zit nog zeker tot het jaar 2000 vast aan het contract.

Adelmeijer verwijst naar de gemeente Den Bosch die in een soortgelijke zaak een claim van 130 miljoen aan de broek kreeg. Ook herinnert hij aan de claim van 27,9 miljoen die belegger Muermans bij Heerlen heeft ingediend vanwege de omstreken aankoop van het Gelaend. Die zaak is nog onder de rechter.

Behalve schadeclaims loopt Heerlen ook andere risico's als de stad zou besluiten het centrumplan stop te zetten. De ambtelijke notitie wijst erop dat diverse overheden in dat geval subsidies terug zullen eisen. Daarnaast is een half afgemaakt centrumplan nou niet bepaald bevorderlijk voor een stad.

Tenslotte zou de betrouwbaarheid van Heerlen als zakelijke partner een fikse deuk oplopen. „Eventueel geïnteresseerde private partijen zullen zich wel drie keer bedenken alvorens met de gemeente in zee te gaan voor een langlopend samenwerkingsverband,” stelt een gemeentelijke jurist.

door maar lang genoeg je poot stijf te houden maak je het anderen wel erg gemakkelijk je de poten onder de stoel uit te zagen

punaise



Burgemeester kreeg korting als voorzitter bouwfonds

'Goedkope hypotheek Van Goethem niet schokkend'

Van onze verslaggever

BEEK – Beekse politici reageren gelaten op een bericht dat burgemeester A. van Goethem van Beek door zijn functie als voorzitter van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) voordeel heeft gehad bij het afsluiten van een hypotheek. De reacties variëren van 'Ik zou hetzelfde gedaan hebben' tot 'Als het le-gaal is geweest ben ik de laatste die erover valt'. Alleen de fractie Beekse Burger Belangen laat bij monde van Ad van Tilburg weten dat hier sprake is van 'belangenverstrengeling'.

Van Goethem sloot in 1986 een hypotheek af voor zijn woning bij het Bouwfonds voor Nederlandse Gemeenten (BNG) in Hoevelaken. Omdat hij voorzitter was van het BLG kreeg hij een procent korting op de rente, de gebruikelijke personeelskorting. Na een tijdje liet hij de hypotheek overschrijven naar het BLG in Geleen en zette de rente vast. Alle drie de partijen spraken tijdens het vastleggen van de hypotheek af dat er bij een overgang geen nieuwe akte zou worden opge-maakt.

„Een volkomen legale transactie,” aldus een woordvoerder van de Koninklijke Notariële Broederschap in Den Haag. Wij zijn er niet alleen om standaard aktes af te sluiten. Dit is maatwerk geweest. Als alle partijen met deze regeling akkoord gaan, dan zet de notaris er ook zijn handtekening onder.”

Bij het BNG was men niet gelukkig met deze constructie maar ging men toch akkoord. „Je houdt het liefst zeggenschap over een hypotheek die je verstrekt. Dat was hier niet het geval. Maar met zusterorganisaties werken we wel vaker samen. We hebben in ieder geval geen voordeel maar ook geen nadeel gehad van deze constructie,” vertelt A. Scheffers van het BNG.

De verschillende politieke partijen in Beek reageren gematigd. „Werknemers van banken krijgen ook korting,” aldus Cor Vorstenbosch van de Nieuwe Democraten Beek. „Ik heb er geen bezwaar tegen. Als de constructies legaal zijn geweest ben ik de laatste die erover zal vallen.”

Ook D66'er Jo Jacobs ziet geen kwaad in Van Goethems handelwijze. „Ik vind dat hij het knap gedaan heeft. Dit is een voorbeeld van managerschap. Ieder ander in zijn positie zou hetzelfde gedaan hebben. Hij heeft niemand benadeeld dus waarom zou het consequenties

moeten hebben?”, vraagt Jacobs zich af.

Het CDA en Progressief Beek willen eerst de reactie van de burgemeester horen voordat ze conclusies gaan trekken. „Alles is beoordeeld door een notaris. Die kijkt of het klopt. Waarom moet je er dan nog bezwaar tegen maken,” meent Jan Eijssens.

Alleen Burger Belangen Beek vindt dat er sprake is van belangenverstrengeling. Ad van Tilburg: „Van Goethem heeft het slim gespeeld. Maar wij hebben altijd al gezegd dat Van Goethem niet zoveel nevenfuncties moet bekleden. Dan treedt er belangenverstrengeling op, dat blijkt nu weer. Dit doet de Beekse politiek en de burgemeester geen goed. Het is weer een CDA-er. Ik vind dat ze binnen die partij maar eens intern orde op zaken moeten stellen. Wij hebben trouwens altijd al beweerd dat er bij de bouw en de verbouwing van Van Goethems woning zaken gebeurd zijn die het daglicht niet kunnen verdragen.”

Het CDA Limburg wil, bij monde van voorzitter Lex Machielsens, niet reageren. „Ik treed zaterdag af. Nu doe ik geen uitspraken meer.” Burgemeester Van Goethem be-raadt zich nog over het standpunt dat hij zal innemen. Hij twijfelt erover of hij alles over zich heen laat komen of dat hij in de verdediging gaat.

● **Stenen beelden uit Zimbabwe. Kunst die niet elke dag te bewonderen is. De Afrikaanse sculpturen zijn vanaf maandag tot en met zondag 15 mei te zien zowel in de Botanische Tuin in Kerkraade als het Afri-kacentrum in Cadier en Keer. Met deze dubbel-expositie willen de organisatoren het vertekend beeld dat in de Afrikaanse landen - dus ook Zimbabwe - alleen maar hongersnood, armoede en elende heerst, doorbreken. De 'religieuze motivatie' loopt bij de werken van de beeldhouwers uit Zimbabwe als een rode draad door de twee exposities. Behalve de dubbel-expositie vindt dit week-einde in het Afri-kacentrum zaterdagmiddag om twee uur een symposium plaats. Bij deze gelegenheid wordt dieper ingegaan op de dynamiek van Zimbabwe. Verder is er nog een educatieve project. De officiële opening wordt zondagmiddag om een uur in het Afri-kacentrum verricht door dr. Mtetwa, de ambassadeur van Zimbabwe en gedeputeerde Ger Kockelkorn.**

Foto: FRANS RADE

Huisselectie week van 23 t/m 26 maart



KERA
GELCA
KERAM
KERKRADE
GELEEN
MAASTRICHT

Geboren
19 maart 1994

MANON
Hubertine, Yvonne

dochter van
John en Hélène
Nieuwstein-Boels

Markt 1
6438 HB Oirabeek

Na een gelovig, werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Johanna Ruijters
weduwe van
Jan Frans Renier Neis

Zij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Puth: Jon Neis
Truus Neis-Oomsels
Voerendaal: Paula Ritsen-Neis
Grevenbicht: Nan Neis
Jabeek: Theo Neis
Puth: Bep Larue-Neis
Geleen: Wim Noordhansen
Gerda Noordhansen-Mevis
en haar kleinkinderen
Familie Ruijters
Familie Neis

Puth, 21 maart 1994
Corr.adres: Willem Alexanderstraat 24
6156 LL Puth

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 24 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Doen een noodlottig overlijden is geheel onverwacht van ons heengegaan onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Mr. J.A. (Jos) Vlieger

Hij overleed in de leeftijd van 40 jaar.

Speelbroek: J.O. Vlieger
L. Vlieger-ter Heer
zusters en broers
zeven en nichten

Zwagerbroek: Martin-Joost Verheul
Robert-Paul
Tjallingii
Familie Vlieger

Hoensbroek, 18 maart 1994
Corr.adres: Cicerodstraat 12
3715 GE Spanbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 maart a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Hart van Jesus te Hoensbroek-Marktplein. Na afloop zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Landman uitvaartcentrum Spanbroek 4, in Spanbroek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Elke en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor de liefde en de steun die wij hebben gekregen bij het overlijden van onze dierbare vader, onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Martien Scheffer

In dankbare herinnering:
Broers, zusters,
neven en nichten

Heerlen, 21 maart 1994
Corr.adres: Spingestraat 22, 6416 EH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in het crematorium Imstenrade te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het uitvaartcentrum van de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rust nu maar uit,
je hebt het met veel moed gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan.

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden, na een geduldig gedragen ziekte, toch onverwacht van ons heengegaan mijn goede man, lieve papa, onze schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Kempen
echtgenoot van
Wilma van de Graaf
papa van
Brenda

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten der zieken op 37-jarige leeftijd.

Familie Kempen
Familie van de Graaf

6374 SR Landgraaf, 22 maart 1994
Martin Cudellstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op vrijdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag 24 maart wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering om 19.00 uur in de voornoemde parochiekerk, vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Dankbaar denken wij terug aan zijn inzet voor ons bedrijf.

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en de steun die wij hebben gekregen bij het overlijden van onze dierbare vader, onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Catharina Elisabeth Bögels

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunsum, Venweg 45, 31 maart 1994
Corr.adres: M.H. Loeke-Willems
Venweg 17, 6445 XS Brunsum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 maart om 11.00 uur in de H. parochiekerk te Lohberg-Brunsum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Rumpen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is thuis opgebaard.

Wilt u, indien u niet kunt komen, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de oprechte belangstelling en het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Catharina de Rooij-Evers

wilken wij u hartelijk bedanken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Wilt u, indien u niet kunt komen, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Anna Maria Catharina de Rooij-Evers

wilken wij u hartelijk bedanken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Houben
echtgenoot van
Netty Onrust

Schinnen: Netty Houben-Onrust
Maastricht: Jan en Dees Houben-De Mackor
Nieuwstadt: Maïke en Jon Frisch-Houben
Cynthia
Kevin
Lianne
Familie Houben
Familie Onrust

In dankbare herinnering:

21 maart 1994
Altaarstraat 83
6365 AJ Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 25 maart a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstaat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

De Muldermolen

ZATERDAG 26 MAART DE HELE DAG GESLOTEN

Gebroeders Houben

Elke en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor de liefde die hij ons gegeven heeft en met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, is heden na een lang ziekbed rustig van ons heengegaan mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jack van de Wall
echtgenoot van
Nella de Boer

Overleed door het h. sacrament der zieken op 55-jarige leeftijd.

Geleen: Nella van de Wall de Boer
en al haar kinderen
en kleinkinderen

6163 XN Geleen, 22 maart 1994
Piet Heijstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op vrijdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Geleen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 24 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het uitvaartcentrum van de parochiekerk van de H. Jozef te Geleen, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die hem omringden, ging in vertrouwen op de Heer, in de leeftijd van 72 jaar, van ons heen mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en lieve opa Willem

Wiel Heutz
echtgenoot van
Mia Benders

Heerlen: Mia Heutz-Benders
Heerlen: Ida en Frans Eurlings-Heutz
Heerlen: Irene, Simon, Viktor, Anton
Heerlen: Maria Heutz en Martin Geurtsen
Heerlen: Piet en Nicole Heutz-Polman
Michiel, Esther

6419 GG Heerlen, 21 maart 1994
De Kommert 106

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 25 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Heerlen-Wa, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de gemeentelijke begraafplaats Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake gehouden zal worden in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela Heerlen, Grastbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek heden woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u niet kunt komen, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel
moegestreden, maar omringd
door onze liefde,
ben je moedig en rustig heengegaan.

dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij met droefheid kennis, dat heden vredig is ingeslapen, mijn lieve man, vader, onze broer, schoolbroer, oom en neef

bèr lemmens
echtgenoot van
mia hermans

hij was 61 jaar.

maastricht: mia lemmens-hermans
jos
familie lemmens
familie hermans

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die hem omringden, ging in vertrouwen op de Heer, in de leeftijd van 72 jaar, van ons heen mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en lieve opa Willem

Wiel Heutz
echtgenoot van
Mia Benders

Heerlen: Mia Heutz-Benders
Heerlen: Ida en Frans Eurlings-Heutz
Heerlen: Irene, Simon, Viktor, Anton
Heerlen: Maria Heutz en Martin Geurtsen
Heerlen: Piet en Nicole Heutz-Polman
Michiel, Esther

6419 GG Heerlen, 21 maart 1994
De Kommert 106

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 25 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Heerlen-Wa, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de gemeentelijke begraafplaats Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake gehouden zal worden in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela Heerlen, Grastbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek heden woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u niet kunt komen, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel
moegestreden, maar omringd
door onze liefde,
ben je moedig en rustig heengegaan.

dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij met droefheid kennis, dat heden vredig is ingeslapen, mijn lieve man, vader, onze broer, schoolbroer, oom en neef

bèr lemmens
echtgenoot van
mia hermans

hij was 61 jaar.

maastricht: mia lemmens-hermans
jos
familie lemmens
familie hermans

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Jo Kempen

Wij wensen zijn vrouw Wilma en kind veel sterkte toe, om dit zware verlies te kunnen verwerken.

Directie en personeel
Affimmederbedrijf J. Saendl

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATTEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 1 gezamenlijk verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, P.O. Box 6994, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.

SPIRAL



Heerlens meisje (9) maakt beste gedicht

HEERLEN - Kim Geurts is negen jaar en heeft de landelijke poëzie-wedstrijd van Unicef gewonnen. Ze zit in de gecombineerde groep vier-vijf van Basis-school de Wegwijzer in Heerlen.

Het thema van de wedstrijd van dit jaar was 'Samen'. Kim schreef een gedicht over frisbeën:

frisbie doe je samen.
alleen kan niet.
dan gooi je de frisbie
en dan komt

hij niet terug.
dan moet je er
weer achteraan.
frisbie doe ik graag
samen dat vind
ik leuk.

Unicef heeft een boekje uitgegeven met de winnende gedichten, dat naar het thema 'Samen' is genoemd. De honderdvijftig gedichten zijn geïllustreerd door kinderen. „Ik heb wel een tekening bij mijn gedicht gemaakt. Ik weet alleen niet meer of de tekening die in het boek staat ook van mij is. Dat ben ik vergeten.”

Kim had nooit eerder een gedicht geschreven. „We moesten allemaal twee gedichten schrijven en een tekening maken. Toen zochten we de mooiste eruit. Iedereen mocht één gedicht opsturen en na een paar maanden hoorde ik dat ik had gewonnen.” Nu dicht ze niet meer zoveel. „Af en toe thuis wel eens. Op school zijn we nu bezig met een ander project.”

Ze mocht haar prijs ophalen in het Land van Ooit. „We moesten in een grote zaal wachten op de prijsuitreiking. Daar gingen een

• De negenjarige Kim Geurts heeft een poëzie-wedstrijd gewonnen

Foto: DRIES LINSSEN

paar kinderen hun gedichten voorlezen.” Kim vertelt enthousiast over de dag en laat trots haar oorkonde zien. „Daarna kregen we een boekenpakket. Ik heb ook nog een poster van het boek 'Samen' en een rode pet gekregen.” Ze legt alle boeken op tafel en vertelt waar ze over gaan. „Het boek met mijn gedicht heb ik gekregen en twee boeken met de gedichten van vorige jaren.”

De twee leesboeken lijken haar wel spannend. Verder heeft ze een kook- en een balletboek gekregen. „Ik probeer wel wat oefeningen uit het boek, maar ik zit niet op ballet. Ik zwem, doe aan taekwondo en ik dam. Oh, en op donderdag ga ik naar klarinetles.”

Limburgse PvdA likt somber haar wonden

DOOR THEO SNIKERS

ROERMOND - Hartelijk lachen doen de Limburgse PvdA'ers pas als er woorden ten afscheid aan het adres van oud-voorzitter Arie Kuijper worden uitgesproken. Vooral Thijs Wöltgens, fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, weet zijn gehoor op de gewestelijke vergadering, afgelopen maandag in Roermond, met zijn groot gevoel voor humor op zijn hand te krijgen.

Maar voor de rest is de sfeer mat. Een pleidooi om ook in de regionale politiek aandacht te besteden aan de teloorgang van het tropisch regenwoud, verandert daar weinig aan.

Wethouders zullen naar een andere baan moeten uitkijken, beloftevolle raadsleden moeten weer aan de kant gaan staan.

Gideonsbende

De PvdA verloor in de grote steden in het zuiden flink, meer dan gemiddeld, meldt ook de landelijk vice-voorzitter, Ruud Vreeman. „We zijn weer een beetje terug waar we ooit waren. We zijn echter niet weer de Gideonsbende die we ooit waren in Limburg.”

Wöltgens wijst er daarbij op dat ook het politieke landschap in Limburg fundamenteel is veranderd. De PvdA heeft weliswaar weer veel ahang verloren, maar ook het CDA als opvolger van de vroegere KVP is zijn almachtige positie van weleer kwijt.

echter niet langer de tegenpartij.”

De aanwezige landelijke bestuurders roepen hun regionale partijgenoten op niet somber bij de pakken neer te blijven zitten en er voor de Kamerverkiezingen van 3 mei nog eens extra hard tegenaan te gaan. De PvdA moet opnieuw in de regering komen, om ook bij alle nog volgende ingrepen in de sociale zekerheid en het streven naar meer werk toch een rechtvaardige samenleving overeind te houden, is de boodschap van Cohen. De overheid moet een rol behouden. „We zijn de grenzen aan het bereiken. Die dreigen zelfs overschreden te worden.” Hij wijst daarbij op de bezuinigingsprogramma's van andere partijen, die honderd procent boven die van de PvdA liggen.

achtergrond

Vreemd is dit niet: de klappen die de PvdA bij de gemeenteraadsverkiezingen van twee maart heeft gekregen, worden besproken. Van een echte analyse is nog geen sprake; daarvoor is het nog te vroeg. Dat ook de landelijke trend de gemeentelijke afdelingen parten heeft gespeeld, staat echter vast. Gewestelijk voorzitter Ad Weijermars maakt de trieste balans op: in negentien Limburgse gemeenten verloor de PvdA, in drie raden verdwenen ze helemaal. De sociaal-democraten boekten winst in zes plaatsen, in twee wordt het debuut gemaakt. Op zeventien plaatsen bleef de PvdA gelijk.

De PvdA is niet meer weg te denken uit de Limburgse politiek, en omgekeerd is 'Limburg in de PvdA gegroeid', zegt Wöltgens. Limburg levert sociaal-democratische bewindslieden en de fractievoorzitter in de Tweede Kamer.

Vreeman en de staatssecretaris van Onderwijs Job Cohen grijpen de mogelijke gevoelens van bitterheid onder lokale bestuurders. Zij betalen mede de prijs van de regeringsdeelneming, analyseert ook Cohen. In de jaren 1977-1989, toen de PvdA landelijk in de oppositie zat, was het juist de PvdA die veel 'tegenstemmen' kreeg, merkt Wöltgens op. „We zijn

Peptalk

De zaal lijkt de woorden van 'schrale troost' en peptalk wat gelaten te ondergaan. 'Twee maart' suist kennelijk nog in de oren.

Het is de oud-voorzitter van de VVD-Limburg, Frans Breukers, die collega en vriend Kuijper ook is komen uitzwaaien, die nog voor een vrolijke noot zorgt. Hij wijst erop dat ook zijn partij in het recente verleden in een diep dal zat, maar dat aan de voet van ieder dal ook weer een helling begint.

Breukers heeft een flesje Noordlimburgse rozebitter bij zich voor Kuijper. „De roos zal U aanspreken. Bitter: ik denk dat dat bij de politiek hoort. De troost: rozebitter smaakt zoet.”

Welterhof hangt vuile was buiten

DOOR HANS GOOSSEN

HEERLEN - Een ordinaire machtsstrijd. Een gevecht dat tot nog toe tot de loopgraven van het Heerlens psychiatrisch centrum Welterhof beperkt bleef, maar gisteren in alle hevigheid in een bomvolle zittingszaal van het kantongerecht werd gevoerd.

De witte vlag werd niet gehesen. Aan linnengoed geen gebrek, want er kwam heel wat vuile was buiten te hangen.

Vuile was die eigenlijk iedereen wilde houden. Maar het ontslag was niet te verdedigen zonder hier en daar een tip van de sluier te lichten, meende raadvrouw C. Lemmens die op verzoek van rechter mr. A. Adelmeijer wel beloofde de vlekken alleen aan te stippen en er niet al te uitgebreid op in te gaan. Zij verweet de psychiaters wel zelf de publiciteit gezocht te hebben en daarbij zelfs bewust patiënten ingeschakeld te hebben.

Roeters van Lennep deed nog een poging de 'door Welterhof bij elkaar geharkte zaken' onbesproken te laten. Volgens hem hoefde immers alleen de gewraakte loyaliteitsverklaring ter sprake te komen. Een verklaring die niet van zijn cliënten geëist had mogen worden, omdat die inderdaad tegen hun medische verantwoordelijkheid. Als de eis dus onmogelijk was, kon die ook niet de bekende druppel zijn die de emmer deed overlopen. In dat geval deed het er ook niet toe of die emmer al tot de rand toe gevuld was, iets dat hij overigens hestreed.

Noodgedwongen moest hij echter

ter toch op de door Lemmens aangevoerde druppels ingaan, variërend van het verzwijgen van de klacht over seksueel misbruik tot het niet correct ziek melden. Dat Van Oosten een klacht van een patiënte tegen een van zijn medewerkers niet aan de directie gemeld had, gaf hij volmondig toe.

Van Oosten zelf dacht er goed aan te doen eerst uit te zoeken of de klacht, die overigens nog niet bewezen is, op waarheid berustte, maar erkende achteraf ook foutief gehandeld te hebben. Maar toen de directie er eind vorig jaar toch achter kwam, is niet opgetreden tegen Van Oosten, aldus Roeters van Lennep.

De tweede klacht over het verzwijgen van een Welterhofpatiënte door de psychiater naar zijn eigen privé-praktijk was zowel hem als zijn cliënt onbekend. Wellicht dat het gaat om een acupunctuurbehandeling die in Welterhof niet mogelijk was, op de advocaat die het betoeg van Lemmens 'onvoorstelbaar' noemde.

Verrassingen

Hij was niet de enige die voor verrassingen kwam te staan. De opsomming van Lemmens zorgde op de publieke tribune, gevuld met veel patiënten van de twee psychiaters, regelmatig voor geroezemoes en zelfs boegeroep. Vooral de mededeling dat Van Oosten en De Blécourt hun verweten kan worden dat zij niet of nauwelijks meewerken aan de verbetering van de kwaliteit van de psychiatrische zorg in Welterhof viel verkeerd.

Volgens Lemmens verzetten de psychiaters zich tegen de organisatiestructuur. Met die organisatie is volgens haar niets mis, maar de heren Van Oosten en De

Blécourt gedragen zich als vrijgevestigde psychiaters die vergeten dat ze ook nog in een organisatie werken. Zij sprak van een 'ordinaire machtsstrijd' van psychiaters die zich verheven boven de rest voelen en door de nieuwe organisatie van Welterhof inderdaad in hun tot dan toe ongeremde vrijheid zijn aangetaast, meende Lemmens.

Roeters van Lennep nam de kwalificatie 'machtsstrijd' graag over. Niet zijn cliënten, maar de directie maakt zich daaraan schuldig door het verlangen van de psychiaters om te praten over de medische verantwoordelijkheid af te wijzen. „De directie wil louter macht uitoefenen. De psychiaters moeten doen wat de directie zegt en verder hun mond houden.”

Onder het uitdelen van enkele snieren richting Ravelli die het zou steken dat hij in tegenstelling tot De Blécourt niet de doctorstitel mag voeren, eiste de advocaat dat het ontslag ongedaan gemaakt wordt en dat de directie zich onthoudt van suggestieve uitspraken in de pers die zijn cliënten schade berokkenen. Bovendien nam hij een voorschot op een financiële regeling om de geleden schade te vergoeden.

Rechter Adelmeijer had wat moeite met de vele verwijzingen van de Welterhofdirectie naar de onwil van de psychiaters om binnen de organisatiestructuur te werken. „Heeft u hun bedoelingen wel goed begrepen?” Een vraag die gepaard ging met een aanbod om toch nog eens aan tafel te gaan zitten en door de directie van Welterhof negatief beantwoord werd. „Ik snap nog steeds niet dat een conflict zo snel zo erg kan escaleren. Ik dacht dat uitgerokende psychiaters in staat zouden moeten zijn om oplossingsgericht te werken.”

Medicijn verloren

MAASTRICHT - Een bewoner van een tehuis in Maastricht heeft afgelopen zondag een flesje met het vloeibare geneesmiddel 'dipiperon' verloren. Het is een gevaarlijke medicijn, dat bij het innemen een versuffende werking tot gevolg heeft. Voor volwassenen kan dat gevaarlijk zijn, voor kinderen zelfs dodelijk. Het medicijn is zondag verloren tussen 18 en 20 uur tijdens de treinreis van Heerlen naar Maastricht of tijdens de daaropvolgende busrit van het station in Maastricht tot in de wijk Nazareth. De vinder van het geneesmiddel wordt verzocht dit te melden bij de politie.



Schoolkinderen schrijven boek over watersnood:

'De Maas komt uit...'

DOOR RENÉ ROOSJEN

ROERMOND - Kerst 1993. De Maas treedt buiten haar oevers. Kinderen in Limburg zeggen: „De Maas komt uit...” Die zegswijze is gekozen als titel voor een boek waarin zo'n 250 kinderen van 24 basisscholen hun ervaringen beschrijven. Ook is een aantal tekeningen en foto's opgenomen. Gouverneur B. J. van Voorst tot Voorst kreeg maandag het eerste exemplaar. En vanaf 1 april ligt 'De Maas komt uit...' in de boekhandel.

Dierenarts en ook schrijver/zanger Rinus Rasenberg uit Roermond kwam met het initiatief. Leerkrachten van basisscholen in steden en dorpen langs de Maas paktten het idee op. De kinderen van Eysden tot Gennepe gingen ermee aan de slag.

Cindy Basting uit Maastricht opent de rij: „Ik werd om tien voor zeven wakker van een lawaai buiten. Ik keek eens door mijn slaapkamerraam en zag, dat mijn vader en moeder aan het dammen waren.” Plaatsgenote Manon Creemers sluit aan: „Op diezelfde dag hadden mijn moeder en vader alles op kratten bier gezet. Gelukkig hadden we die in huis.”

De kolkende Maas zette verrassend snel oevers, wegen en huizen onder water. Leny Ubachs (Maastricht) in haar eigen idioom: „Maandagmorgen was de Maas een bezoekje komen brengen.”

Veel kinderen die aan het boek hebben meegewerkt, kunnen al uit ervaring meepraten over wateroverlast. Een echte watersnoodramp... die kenden ze tot voor kort alleen uit de verhalen die teruggaan tot 1926 toen de

waterstanden ook buiten alle proporties waren. Nu zijn ze een ervaring rijker die ze later aan hun eigen kinderen kunnen doorgeven. Ook op papier.

Was het een watersnoodramp? Voor kinderen zeker wel. Kiki Lam uit Geulle: „Bijna alle mensen zijn bang, omdat de Maas over is. Ik ben bang dat ze denken dat ze verdrinken.” Annel Huntejens (Geulle) tekent op: „Het was net oorlog, helikopters vlogen aan en af. Soms vlogen de helikopters zo laag, dat je dacht dat ze tegen bomen aanvlogen.”

Mensenleed. Ook dierenleed. Stefan Tylicki uit Roermond zag dat met eigen ogen in het park bij Hammerveld en noteerde: „Drie dode hazen, vijf vogels, een schaap en zelfs een hond.”

In tijden van nood blijkt dat er ondanks alle ellende ook nog ge-

• Een van de tekeningen is gesignd door Yoeri, met als motto 'Je huis uit'.

lachen is. Zelfs door de koningin. „En bij Grevenbicht was er een fotograaf bij de koningin, die viel in een beek, die was gestegen. De koningin moest hard lachen. Ze rende een huis in waar ze waren aan het kijken...” herinnert Shirney Peeters (Grevenbicht) zich.

Voor Hanneke Grens uit Gennepe was er ook nog een prettige keerzijde van de medaille: „Met de watersnood zijn we vrij geweest.”

Hoezo, de burgemeester van Arken had niet gewaarschuwd? Martin Willemsen uit die gemeente: „De burgemeester had tegen ons gezegd, dat we veertig centimeter moesten verwachten in de woning.” Audry Appeldoorn voegt daaraan toe dat ze 's avonds met de geluidswagen omriepen dat iedereen de auto bij Klein Vink kon zetten.

De sporen die de watersnood achterliet is een paar woorden vertaald door Maickel Gulikers uit Meers: „We leven gewoon weer door, maar dan met wat minder spullen.”

Gedrag psychiater verbeterde niet

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Ook De Blécourt kreeg de wind van voren van Lemmens. Hij was al eerder gewaarschuwd wegens niet functioneren, maar zijn gedrag zou daarna niet verbeterd zijn, meende Lemmens in haar verdediging van het ontslag op staande voet.

Mr. G. Roeters van Lennep, de raadsman van de psychiaters, verwijt de directie machtsmisbruik.

Met ingang van 16 maart jonstleden zijn de eigen bijdragen voor de gefinancierde rechtshulp voor de tweede maal in enkele maanden tijd verhoogd. Ook de griffierechten bijvoorbeeld voor een echtscheidingsprocedure zijn dramatisch opgetrokken. Die verhogingen, gepubliceerd in het Staatsblad van 15 maart, zijn het directe gevolg van een ombuigingsoperatie van het kabinet. Dertig miljoen gulden aan bezuinigingen moeten de nieuwe bijdragen in de schatkist brengen. Gekezen is voor het korten van de rechtshulp aan de burger, omdat de criminaliteitsbestrijding en het justitie-apparaat op last van de Kamer gespaard moesten blijven.

in het nieuws

DOOR ROB PETERS

HEERLEN - Advocaten in Zuid-Limburg hebben het al ervaren. Rechtzoekenden haken steeds vaker af, omdat zij de eigen bijdragen voor hun rechtshulp niet meer kunnen opbrengen. De komende tijd wordt het leger van mensen met weinig maar ook modaal inkomen dat maar afziet van procedures tegen gedwongen ontslag of ander aangedaan onrecht, nog groter is de voorspelling.

De nieuwe tarieven zijn ingeslagen als een bom. Twintig tot bijna vijftig procent meer moet worden neergegeld voor er een toe te voegen advocaat in de hoefen komt. Een meer dan massale vlucht naar de Bureaus voor Rechtshulp en wetshulp zal het gevolg zijn in de hoop daar nog aan de beurt te komen. Advocaat mr. Rob Luijten uit Heerlen schreef al weken geleden een brandbrief aan 'zijn' deken (van de orde van advocaten) mr. Hoyng in Maastricht, waarin hij voorspelde dat veel burgers die rechtshulp nodig hebben, in de kou komen te staan.

Chef de bureau Piet Zeegers van het Bureau voor Rechtshulp in het arrondissement Midden- en Noord-Limburg in Roermond is het roerend met Luijten eens. Ook hij denkt dat 'de uitval van mensen die normaal een advocaat zouden aanvragen, dramatische vormen zal aannemen' en de medewerkers van zijn bureau zal dwingen tot heel wat kunst- en vliegwerk.

Zijn collega directeur Gijs van Elk van het Zuidlimburgse Bureau voor Rechtshulp in Maastricht is wat minder hard in zijn oordeel, omdat hij op de eerste plaats voorstander is van een 'goede verdeling' van de beschikbare middelen voor rechtshulp. Hij weet echter ook dat het op zijn bureaus in Maastricht,

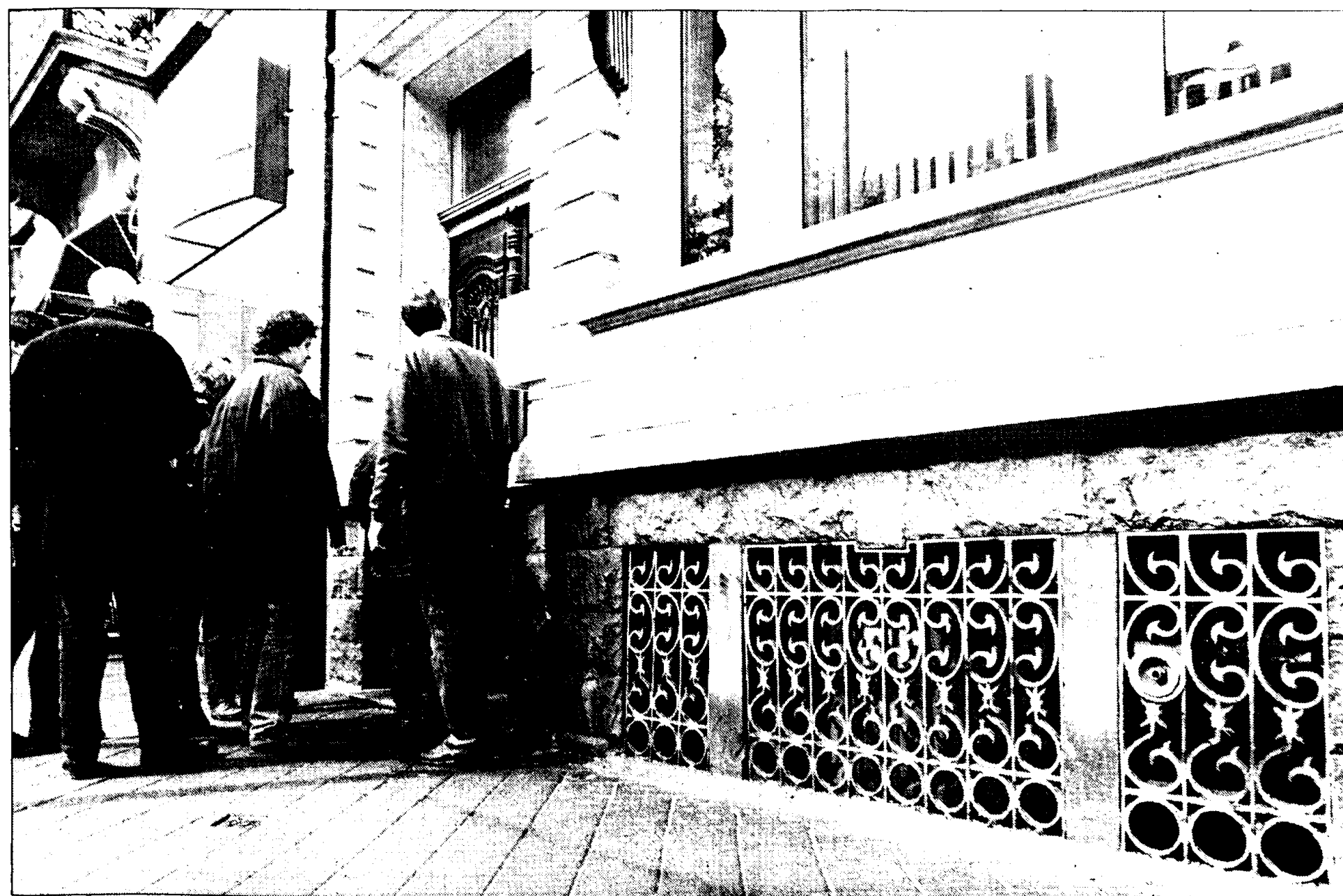
Heerlen en Sittard hard werken zal worden voor de medewerkers. De bureaus mogen zaken die minder dan twee werk vergen voor dertig gulden afhandelen. „Dat kan lang niet bij alle procedures en dat zal betekenen dat mensen zullen moeten afwachten of zij wel of niet naar de rechter stappen,” erkent hij. „Bij eenvoudige hulp wordt de zaak wel opgevangen, maar er zijn weinig procedures meer die in twee uur af zijn te werken. Een ontslagprocedure en een echtscheiding kosten meer tijd,” zegt advocaat René Corten, die overigens denkt dat in de toekomst ook mensen die achter de tralies zitten niet langer voor niets een raadsman krijgen toegevoegd.

Zijn collega mr. G. Houtackers vindt de nieuwe regeling een onding: „Je moet nu ook eerst een client, die jouw hulp zoekt, vragen wat hij verdient en ook nog om dat te bewijzen. Zonder dat bewijsstuk wordt een aanvraag tot toevoeging al afgewezen,” aldus mr. Houtackers. Mr. Luijten heeft scherpe kritiek geuit op de Raad voor Rechtsbijstand in Den Bosch, die voor Zuid-Nederland de toevoegingen van een raadsman voor een rechtzoekende regelt. Volgens Luijten in zijn brief aan de Deken heeft de bureaucratisering van het toevoegebeleid al succes. Het aantal toevoegingen vermindert tussen oktober en december al met ruim achthonderd. Dat wordt ongetwijfeld nog meer.

„Helaas wordt voorbijgegaan aan de belangen van de rechtzoekenden. Steeds meer mensen met weinig of zelfs modaal inkomen zullen geen recht op gefinancierde rechtshulp hebben. Bijstandstrekken zullen bij de gemeenten een beroep doen op extra bijstand,” aldus Luijten, die uit eigen ervaring kan aantonen dat cliënten afhaken wanneer zij horen welke eigen bijdragen er betaald moet worden.

Advocaten vrezen massale vlucht van cliënten

Betaalde rechtshulp nog maar voor enkeling



● Het Bureau voor Rechtshulp aan de Stationsstraat in Maastricht. Ook hier verwacht men drukke tijden van mensen die ook een toegevoegde advocaat niet meer kunnen betalen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Sociaal-maatschappelijk volstrekt onaanvaardbaar,” schreef hij zijn vakbroeders, van wie er heel wat vinden dat hun vakbond, de Orde van Advocaten, nog steeds te weinig tegengas geeft.

De Bureaus voor Rechtshulp, de laatste jaren meer een adviesorgaan waar mensen met problemen op juridisch gebied op het juiste spoor gezet werden, moeten dus omschakelen. „Het zal toch niet zo kunnen zijn dat mensen die ontslagen wor-

den, niet meer protesteren omdat hun eigen bijdrage te hoog is geworden. Dat betekent voor ons veel zaken binnen twee uur proberen te regelen. Natuurlijk lukt dat niet optimaal en wat dan?” vraagt Piet Zeegers van het Roermondse bureau zich af. Hij wijst op de man die bijvoorbeeld drieduizend gulden per maand verdient en nu 1300 gulden moet neertelen om een toegevoegde advocaat te kunnen krijgen. „Ik houd mijn hart vast,” zegt hij oprecht.

In Limburg met zijn honderden advocaten zal de werkgelegenheid naar verwachting afnemen en er zal zeker verlies aan inkomsten zijn. Er zijn kantoren waar voor zestig tot zeventig procent wordt 'geleefd' van toevoegingen en daar wordt de toekomst toch met enige zorg tegemoet gezien. Het meest kwetsbaar is de groep van mensen met weinig inkomen die onverhoopt moet gaan scheiden. Die kan straks kiezen voor een snelle procedure waarin in zeven uur de zaak wordt

afgewikkeld voor een zacht prijsje. Zelden bevredigend en afdoende voor beide partijen, want praktijkgegevens leren dat een serieuze bemiddelingspoging al twintig uur vergen. Of zoals de landelijk Deken van de Orde der Advocaten in een commentaar schreef, dat steeds meer vrouwen wegens de hoge griffierechten en eigen bijdragen straks gedwongen worden de scheidingsvoorwaarden van hun man of zijn bemiddelaar zonder slag en stoot te slikken.

streeksgewijs

Jazzdance-gala in Wijngrechttheater

KERKRADE - Jazzdance-centrum Spirit houdt op zondag 27 maart twee galavoorstellingen in het Wijngrechttheater in Kerkrade.

Met zo'n driehonderd dancers in 25 choreografieën worden ook deze keer weer de verschillende facetten van de jazzdance belicht. Twee jaar geleden werd ook een dergelijke show neergezet. Volgens Dian Hornstra, de grote drijfveer achter Jazzdance-centrum Spirit, vergt de produktie zoveel energie dat het onmogelijk is om het jaarlijks te presenteren. De neutrale toeschouwer krijgt in de 'Wijngrecht' door een toelichting een goed beeld van de bewegings- en beleevingswereld van de dansers.

De voorstellingen beginnen om 14 uur en om 18.30 uur.

Boomplantdag in Hoensbroek

HEERLEN - Stichting Natuurverkeners Heerlen houdt vandaag samen met de gemeente de plaatselijke boomplantdag.

Zo'n 95 leerlingen van basisschool Maria Gewanden planten bomen in de wijk Maria Gewanden in Hoensbroek. Wethouder Evers opent de activiteitendag om 11 uur. Daarna worden de schoolkinderen uitgenodigd om essen, Japanse notebomen en sierkersen te planten.

Alle leerlingen zullen een versierde spade meebrengen. De mooiste en meest originele exemplaren krijgen een prijs.

Foto-expositie in bibliotheek

LANDGRAAF - In de bibliotheek van Landgraaf hangen tot zes mei foto's van Willem Halbach. Het belangrijkste thema in Halbach's werk is milieu-problematiek. Hij werkt veel met collages en abstracte kleurwerken.

In 1991 ontving Willem Halbach van de Fédération Internationale de l'Art Photographique de onderscheiding 'Artiste FIAP' voor zijn internationale successen.

De expositie is gratis toegankelijk tijdens de openingsuren van de bibliotheek, Wilhelminastraat 3 in Landgraaf: op werkdagen van 14-18 uur; op zaterdag van 10-13 uur.

Reünie bowlers

'Top van weleer' bijeen in De Aar

HEERLEN - De Heerlense Bowling Bond (BBH) houdt op zondag 21 augustus in bowlingcentrum Hoeve de Aar een reünie voor de jeugdbowlers uit de jaren 1970 tot en met 1979.

Eugène Driessen, Henri Extra en Rob Kuiten hebben de organisatie op zich genomen. Vanzelfsprekend zal er die dag ook een balletje worden gegooid om te kijken of de 'top van weleer' nog in staat is om een curve in zijn worp te krijgen.

Wat voor veel 'oud-bowlers' ongetwijfeld vreemd zal zijn, is de de puntentelling op de banen. Onlangs zijn de zestien banen van De Aar voorzien van een zogenaamde 'accu-score' waardoor een schrijver overbodig is geworden.

Een computer doet de telling en geeft ook aan op welke manier de nog resterende pins in de tweede worp omgegooid kunnen worden.

Alle jeugdbowlers van de BBH in Heerlen uit de jaren 1970 tot en met 1979 kunnen contact opnemen met één van de organisatoren: Henri ☎045-714935, Rob ☎045-742187 of Eugène ☎045-714344.

● Rob Kuiten (l) en Henri Extra halen de 'toppers van weleer' een dagje terug naar De Aar.

Foto: DRIES LINSEN



Lenny Kuhr geeft 'mystiek' concert

BRUNSSUM - Lenny Kuhr geeft vrijdag haar concert 'Heilig Vuur' in Brunssum. De zangeres zal liedjes ten gehore brengen als 'Sharon Sharon' en 'Hoor je niet de nachtegaal'.

Tussen twee liedjes geeft Lenny Kuhr een toelichting. Ze wordt begeleid door de gitarist Freek Dicke. Haar repertoire zou tegenwoordig wat spiritueler en diepzinniger zijn dan voorheen. Het concert begint om 20.30 uur in D'r Brikke-oave in Brunssum. Kaarten kosten in de voorverkoop twaalf gulden vijftig en zijn verkrijgbaar bij de VVV in Brunssum.

HEERLEN

● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof is vandaag van 10-17 uur een Lentemarkt.

● In het kader van de Landelijke Scouting Dag houdt Scouting St-Jan Baptist zaterdag van 15 tot 17 uur open dag in het Hoofdkwartier, Henri Jonassstraat 1 in Meezenbroek. Jongens en meisjes van 7 tot en met 18 jaar kunnen meedoen aan het spel 'Back to the future'.

● Het Hoofdkwartier van Scouting Kapelaan Berix is sinds 12 maart verhuisd naar de Plaarsstraat.

● In het Vrouwenhuis, Coriovalumstraat 17, gaat vrijdag om 20 uur een cursus bibliodrama van start. Er wordt stilgestaan bij de betekenis die bijbelverhalen en levens thema's voor een mens hebben. Voor informatie: Annie Segers, ☎045-424691.

● Op 1 april wordt de wetvoorzieningen gehandicapten (AWBZ) van kracht. De KBO Heerlen Noord verzorgt daarom morgen, donderdag, om 14 uur voor alle 50-plussers een voorlichtingsbijeenkomst in het gemeenschapshuis Heigrindelweg 84.

● Het CNV houdt in Sittard een cursus 'Europa' in en Heerlen een cursus 'Kwaliteit van de arbeid'. Niet-leden kunnen tegen betaling aan de cursussen deelnemen. Voor informatie: CNV Limburg, St-Franciscusweg 15, Heerlen, ☎719342.

LANDGRAAF

● Ten bate van het Melania-gilde wordt zaterdag om 14 uur in gemeenschapshuis 't Ströatje een bridge-drive gehouden. Inschrijven: Cor Haan, ☎311840.

● Het Platform Gehandicaptenbeleid Landgraaf houdt iedere donderdag van 10 tot 12 uur spreekuur voor mensen die vragen hebben over de nieuwe Wet Voorzieningen Gehandicapten. Het spreekuur vindt plaats in het SWL-gebouw, Sunplein Nieuwenhagen.

● Op de Draf- en Renbaan is

zondag van 10-17 uur een snuffelmarkt.

HOENSBROEK

● In ontmoetingscentrum De Weyenberg, Weyenbergstraat 467, wordt vandaag om 11 uur gestart met een cursus zelfverdediging voor vrouwen vanaf 50 jaar. Voor informatie: Zymose, ☎227400 of SDOH, ☎213668. Maandag 28 maart wordt van 14 tot 15.30 uur een voorlichtingsbijeenkomst gegeven over 'Gezonde voeding voor de oudere mens'.

BRUNSSUM

● Paragnost Dolemette geeft donderdag om 20 uur in zaal De Kepper, Gregoriuslaan 1a, een lezing over toekomstvoorspellen de boodschappen.

● In Casino Treebeek wordt zaterdag vanaf 20.30 uur de 13e Oude Stijl Jazz Night gehouden. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Brunssum.

BOCHOLTZ

● In de Wilhelminazaal wordt zondag om 11 uur het voorjaarsconcert verzorgd door de fanfare St-Caecilia Bocholtz en St-Gertrudis St-Geertruid.

SCHINVELD

● 'Reiki' is het vermogen om door handoplegging een medemens te genezen. Iedereen kan het leren; het is geen paranormale gave. Op 28 en 29 mei wordt de cursus gegeven door twee Reiki masters. Voor info: Adri Voeten, ☎045-274435.

per persoon

Dirigent

● Na bijna vijftien jaar onder leiding te hebben gestaan van dirigent Ger Hendrix, hebben 'Die Gebroeker Sanghers' besloten tot een dirigent-wissel.

Vanaf 8 maart wordt het koor begeleid door dirigent Rob Deckers. Het koor repeteert elke woensdagavond van 20 tot 22 uur in verenigingslokaal 'Amicitia' aan de markt in Hoensbroek. Info: ☎ 045-214384.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. Van 27/3 tm 12/6. Open di t m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

ABP, 110, sporen van de avant-garde. T m 29/4. Open tijdens kantooruren. Stadsschouwburg, Burg van Grunsvenplein 145. Expositie Kunstenaarsinitiatief Kerkrade. T m 30/4, open ma t m vr 10-15 uur, za 10-12 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Schilderijen van Hen Vermeiren. T m 6/4, open ma t m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

Bestuurscentrum, Lindeplein 1. Werk van Hen Vermeiren. T m 6/4, open tijdens kantooruren.

● KERKRADE

Botanische Tuin, St. Hubertuslaan 74. De Dynamiek van Zimbabwe. Van 27/3 tm 15/5.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Schilderijen en objecten van Jan de Wachter. T m 27/3, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

Ipomal, Kerkberg 2. Expositie Tasos Triantafyllou. T m 10/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel, Figuratief. T m 10/4, open dag 10-17 uur. Van 26/3 tm 2/5, open do t m zo 14-17 uur.

● OENSEL

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Eva Bako-Bittner en Jeltje Nikkels-De Bosch Kemper.

● VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Jan Wilms en Lo van der Linden. T m 10/4, open do en zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t m zo 14-17 uur.

Het Domein, Kapittelstraat 6. Werk van Bert van Bunnigen en Karl-Heinz Laufs. T m 27/3, open di t m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Centrum Beeldende Kunst, Kapittelstraat 6. Foto's van Betsy Green. T m 27/3, open di t m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Schilderijen en monotypes van Ger Boosten. T m 15/4, open ma t m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, 20 en 27/3 en 4 en 10/4 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Lot Duintje, Hoogbrugstraat 18. Vrolijk Pasen. T m 2/4. Open wo t m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T m 25/4, open ma t m vr 8.30-16 uur.

Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. Van Pergamon tot Samarkand. T m 24/4.

Galerie Artigart, Grote Gracht 43. Expositie van Felicien Penders en Carel Huls. T m 26/3, open di t m zo 13.30-17.30 uur.

Galerie Simera-Signe, Bogaardestraat 40b. Beelden van Piet Killaars. T m 9/4, open di t m zo 13.30-17.30 uur.

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Edward Durnik. T m 17/4. Open zo en zo 13-17 uur.

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Schilderijen van Petra Hartman. Van 26/3 tm 27/4. Open wo t m zo 13-18 uur.

Galerie Schuurth & van Noorden, Rechtstraat 64. Groenstententstelling met werk van Peter Simons de Thours. T m 27/3, open do t m zo 14-18 uur.

Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Werk van Piet Vos. T m 10/4, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.

Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Glas van Irena Kaluza en Koen Vanderstucken en waaiers van Gerda Edens. T m 2/4, open wo t m zo 13-17 uur.

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Objecten en schilderijen van Francis van Wallede en Georg Glaser. T m 4/4, open vr t m ma 13.30-17.30 uur.

Galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96. Recent werk van Hans Truijen, Cole Morgan, Astrid Engels en Joost Beers. T m 8/4, open do t m zo 13.30-17 uur.

Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Hedendaags glas van Richard Meitner, Richard Price en Hanneke Fokkelman. T m 16/4, open di t m zo vanaf 11 uur.

Galerie Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beeldenexpositie. T m 15/5, open do t m zo 12-17.30 uur.

Bonnenfantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloep IV.

Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Nicolas Wolkenar. Van 27/3 tm 9/5, open do 16-20 uur, vr t m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Nicole Hardy en Wout Maters. T m 27/3, open do t m zo 13-17.30 uur.

Afrikacentrum, Rijksweg 15. De Dynamiek van Zimbabwe. Van 27/3 tm 15/5.

● MARGRATEN

Henk Schram Centrum, Klompenstraat 1. Expositie Maria Mertens. T m 28/3, open ma t m vr 14-16 uur.

● GULPEN

De Aw Sjiklaatefabrik, Ringweg 31. Werk van Miriam Duda en Anja Ysermans. T m 17/4, open do t m zo 14-17.30 uur.

● VAALS

De Kopermolen, van Clermontplein 11. Werk van Gonda Grammet. T m 10/4, open di t m zo 14-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Anderstraatweg 4. Van model naar postzegel. T m 20/3, Schiedelandschrift. T m 17/4. Antoinette Alberdingk Thijm. T m 10/4. Open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Galerie Wansink, Neerstraat 76. 'Masks and faces' van Piet Warffemius. Van 27/3 tm 24/4, open wo t m zo 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● HERKENBOSCH

Art Gallery Consultancy Spruvenberg, Hoofdstraat 27. Werk van Antony van Lieshout. T m 24/4, open do 18-21 uur, vr t m zo 14-17 uur.

● VENLO

Museum van Bommel van Dam, Deken van Oppensingel 6. Werk van Rudi Bierman. T m 10/4, open ma t m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

UW PARTNER IN AUTOMATISERING EN TELECOM
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel. 045-740382. Fax 045-742528.
Openingstijden ma t/m vr 09.30-18.00 uur.

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - De supermarkt Primarkt op de hoek Schaesbergerweg-Schandelerboord in Heerlen is in strijd met het bestemmingsplan gebouwd, maar hij blijft gewoon open.

De Kroon bepaalde maandag dat het bestemmingsplan 'hoek Schandelerboord' rechtsgeldig is. De gemeente Heerlen heeft in dit bestemmingsplan vastgelegd dat op de plaats van de voormalige garage Van Haren geen detailhandel mag komen.

Uitspraak Kroon door feiten achterhaald Supermarkt mag niet, maar hij blijft open

Maar Primarkt opende de supermarkt eind vorig jaar al, en stelde zo de gemeente voor een voldongen feit. „We maken gebruik van het overgangsrecht. We zaten al op die plek voor het Kroonbesluit,” stelt W. van Hel-

den van Primarkt.

De firma zette eind november alles op alles om de winkel voor de Kroonzitting open te hebben. Om onder het aanvragen van een bouwvergunning uit te komen

(die Heerlen ongetwijfeld had geweigerd) werden geen ingrijpende verbouwingen uitgevoerd.

De uitspraak van De Kroon komt zodoende als mosterd na de maaltijd. De Kroon onderschrijft het beleid van rijk, provincie en gemeente om detailhandel in de centra te concentreren. Omdat in het Heerlense centrum nog voldoende ruimte is voor nieuwe winkels, ziet de Kroon geen reden om op de hoek Schandelerboord-Schaesbergerweg een winkel toe te staan.

Diefstal van fietsen

KERKRADE - Uit een garage aan de Diepenbroekstraat in Kerkrade zijn maandagmiddag vier rode ATB-fietsen gestolen. De waarde van de vier fietsen is ruim 5600 gulden. In de garage stonden vijftien ATB's.

Politie moet hond bevrijden

KERKRADE - De politie heeft gisteren een hond uit zijn benarde positie moeten bevrijden. Het dier zat vast in een hol in een weide bij de Peschbeemdenstraat. De viervoeter had zichzelf in het hol vast gevangen. De politie en een voorbijganger bevrijdden het dier. De hond werd naar de eigenaar terug gebracht, die het beest aan het zoeken was.

De politie vond gisteren eveneens twee dode katten, waarvan er eenje in de Tichelstraat in een boom hing. De politie haalde de kat uit de boom en vroeg de brandweer het beest te verwijderen. Toen de brandweer arriveerde, was het kadaver echter al weggehaald. Later werd er nog een dode kat gevonden bij Carisborg. De politie bracht het beest naar de brandweer.

in gesprek

• Toneel 2

Eindelijk is het dan toch gebeurd. In het Limburgs Dagblad van 19-03-'94 klimt L. Dassen in de pen om zijn/haar gal te spuien over toneelrecensent Matheu Bemelmans. Zelf loop ik hier al jaren over te denken, maar het is er nooit van gekomen. De heer Bemelmans is in staat om het amateurtoneel in Limburg totaal de grond in te boren. Door zijn recensies, geschreven over verschillende stukken, toneelgroepen en mensen die graag toneel spelen, zijn steeds minder mensen bereid om zich nog in te zetten voor het amateurtoneel. Zijn kritiek is niet reëel. Dit komt ook duidelijk naar voren in de brief van L. Dassen. Het publiek is de beste graadmeter. Ik ben in de loop der jaren naar veel toneeluitvoeringen gaan kijken en het publiek reageerde altijd spontaan en eerlijk. En dat de ene groep beter presteert dan de andere is natuurlijk duidelijk.

BRUNSSUM A. Lunenburg, v.z. Toneelgroep 'N Aardigheid'. (ingekort door redactie)

• Simpelveld

Wat er nu gebeurt in de Simpelveldse gemeenteraad vlak na de verkiezingen, is toch werkelijk te dol om los te lopen! De grijze muizen die onze gemeente 'vertegenwoordigen' en alleen uit zijn op hun eigen belangen, hebben zich nu het duidelijkst geprofileerd: Dhr. Frijns (248 stemmen) en dhr. Ewals (258 stemmen).

Ik vraag me af of ze zich nog ongenueerd in het Simpelveldse openbaar durven te vertonen. Als ze zich echt de politieke mening van het Simpelveldse kiezersvolk zouden aantrekken, zouden ze hun biezen moeten pakken en als de bliksem plaatsmaken voor de mensen die men daadwerkelijk kiest om het dorp te besturen.

Hoe is het democratisch te verklaren, dat de partij met de meeste stemmen (CDA) - en waarvan het volk dus kennelijk wil dat het de gemeente gaat besturen - in de oppositie terecht komt samen met de partij van de tweede grote verkiezingswinnaar: Hein Beckers? Ter verduidelijking: Weyers (CDA) 772 stemmen en Beckers (Burgerbelangen) 584 stemmen. Omdat die grijze muizen welke ik eerder al noemde, samen met 'D'r Karl' van de 'Brands' het met de rest van het partijzootje op een akkoord gooit, en zo hun eigen huid redden en niet die van de gemeente Simpelveld.

Vaak hoor je van mensen de reactie: 'Ik ga toch niet stemmen, want de heren doen toch wat ze willen'. Welnu, het kwaad is geschied! Begrijpen de heren politici dat hun geloofwaardigheid hierdoor zakt naar het absolute nulpunt? De Simpelveldse bevolking heeft haar lesje wel geleerd denk ik, alleen de heren politici snappen er geen bal van. Maar gedurende de komende vier jaar zal hen een en ander wel duidelijk aan het verstand worden gebracht, daar twijfel ik niet aan!

SIMPELVELD, Th. Thissen.

Brand in badkamer

KERKRADE - In de badkamer van een woning aan de Pastoor van Heijdenlaan in Kerkrade is gistermiddag brand uit gebroken. De brand ontstond door kortsluiting in de wasdroger. De brandweer had het vuur snel geblust.

Motorrijder aangereden

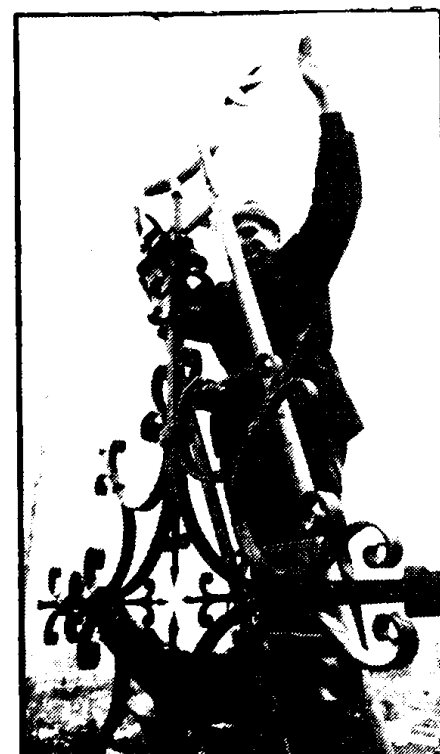
HEERLEN - Een 34-jarige in Rusland wonende Nigeriaan heeft gisteren in Heerlen een motorrijder aangereden; de Nigeriaan verleende geen voorrang. De motorrijder, en inwoner van het Duitse Würselen, moest overgebracht worden naar het Weverziekenhuis. Op het moment van de aanrijding kreeg de Duitser les van een achter hem rijdende instructeur. Het ongeluk vond plaats op de kruising Sint Annalaan/Burgemeester Waszinkstraat.

College Onderbanken wijst maandelijkse uitzending raad af

ONDERBANKEN - Het college van Onderbanken voelt voorsnog weinig voor het tegen betaling laten uitzenden van de raad door de Lokale Omroep. Op een aanbod van de Lokale Omroep Onderbanken heeft het college afwijzend gereageerd, wegens het ontbreken van financiële ruimte. De lokale omroep zendt donderdagavond toch voor het eerst rechtstreeks de raadsvergadering in die gemeente. Waarschijnlijk blijft het voorlopig bij deze ene keer.

Rechtstreekse uitzending van de raadsvergadering kost de gemeente ongeveer tweeduizend gulden per keer, stelt T. Senden van de omroep. Senden: „Wij zijn niet duurder dan het bureau dat nu de notulen van de raadsvergadering verzorgt.” De vergadering van donderdag zendt de omroep op eigen kosten uit. De uitzending is vanaf 19 uur te zien op kanaal 47+. Dat is het kanaal waarop de kabelkrant van de Lokale Omroep Onderbanken wordt uitgezonden.

Haan



Op de torenspits van de Schinveldse Elguskerk pronkt sinds gisteren weer de haan. Ook het kruis is weer terug op zijn vertrouwde plek. Koster Sjeng Vaessen plaatste de haan gisteren eigenhandig op de toren. Daarvoor moest Vaessen de steiger tot op een hoogte van 53 meter beklimmen. De haan liep overigens tijdens de aardebeving in 1992 en werd toen samen met het kruis van de toren gehaald voor een opknappbeurt. De totale restauratiewerkzaamheden aan de kerk worden op 20 augustus afgesloten met een feest.

Vrouwen

Vrouwen worden de laatste tijd steeds mondiger. Overigens vinden veel mensen dat ze dat vroeger ook al waren. Maar ze worden ook steeds handiger. Zo ontdekten we in Landgraaf een vrouw die zelf het rechter knipperlucht van de auto had losgeschroefd en pogingen ondernam het lampje te vervisselen. Het lukte niet en ze zag aan haar dat ze het vervelend vond de klus niet te kunnen klaren. 'Meneer is dit een bajonetstutting? En hoe moet ik die erin zetten?' Ze bleek dus toch mondiger dan handiger. Een hulpvaardige man hielp, maar ook het nieuwe lampje bleek het niet te doen. 'Dan moet mijn neefje er maar eens naar kijken, die heeft er verstand van,' aldus de handige dame.

Ergenissen

Iedereen ergert zich wel eens aan een ander. In het Heerlense ziekenhuis liepen die ergenissen echter zo hoog op dat ze aan de kaak werden gesteld in het personeelsblad. Zo is de portier bezorgd over plakbandresten op muren nadat een poster is verwijderd. Verder zijn er klachten over te grote adrestrickers en netjes door dienstverleners waar medewerkers zich aan kunnen verwonden. Hopelijk trekt iedereen in het ziekenhuis zich dat aan. Daar zal de sfeer zeker beter van worden.

Kledingzakken

Sommige mensen in Landgraaf bleken zo gul voor Albanië dat ze gisteren al zakken met kleding langs de straat hebben gezet. Het Eijkenhagen-college die de actie voor Albanië op touw heeft gezet, vraagt dringend de kleding pas op 5 april aan de straat te zetten.

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - De provincie heeft de Middeleeuwse carréboerderij Overst Voerendaal 2 in Voerendaal niet op de provinciale monumentenlijst geplaatst. Het besluit wordt door eigenaar H. Crombach aangevochten. Hij heeft bij het college van Gedeputeerde Staten een bezwaarschrift ingediend.

Voor Crombach is het belangrijk dat de boerderij op de monumentenlijst komt te staan. De kosten van de noodzakelijke renovatie van het monumentale gebouw worden geraamd op één miljoen gulden. Een bijdrage van de provincie is volgens de eigenaar onontbeerlijk om de renovatiekosten te kunnen financieren.

GS hebben de boerderij niet op de monumentenlijst geplaatst omdat het pand binnen de bebouwde kom zou liggen. Crombach is het daar niet mee eens: „Het pand ligt duidelijk waarneembaar juist buiten de dorpskern Kunrade. Dit wordt bevestigd door de aanwezige verkeersborden. Zo staat het bord 'Kunrade', dat de bebouwde kom aanduidt, voorbij ons bedrijf aan de rand van de dorpskern.”

Verder merkt Crombach op dat bij de boerderij een maximum snelheid van tachtig kilometer per uur geldt. „Dat duidt op een ligging buiten de bebouwde kom. Bovendien geldt voor het gebied de bestemming 'Buitengebied'.”

Oorkonden uit de vijftiende eeuw wijzen erop dat Overst Voerendaal in het bezit was van het geslacht Van Caldenborn, genaamd Van den Peerboom. Waarschijnlijk bestaat het bouwwerk reeds langer. De kapconstructie van het rechterdeel van de boerderij blijkt van Spaanse architectuur te zijn.

Man wil indruk maken op vriendin

HEERLEN - Bij het zien van een politiepatrouille is een 20-jarige Heensbroekenaar maandagavond op de vlucht geslagen. Met 100 kilometer per uur reed de bestuurder door de straten van de wijk Molenberg. In de Potgieterstraat werd hij geknald. De jongeman verklaarde dat hij geschrokken was toen hij de politie zag. Tevens wilde hij indruk maken op zijn vriendin die eveneens in de auto zat. Hij moest zich gisteren al bij de verkeersschool verantwoorden voor zijn rijgedrag.

Zes ton voor herstel wegen en trottoirs

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - De gemeente Simpelveld stelt dit jaar ruim zes ton beschikbaar voor het opknappen van wegen en trottoirs. Diverse wegen krijgen een nieuwe slijtlag en sloepen worden hersteld. In de kern Borcholtz komen de Borcholtzweg, Quelle, Herver, Vlingendaal, Rouwkoulerweg, Bergweg, Helweg, Pleiweg, Broek, Heuweg en Baneheidervoor voor een opknappbeurt in aanmerking.

Voor de kern Simpelveld zijn dat Pleistraat, Nijswillerweg, Wijnstraat, Peuschkensheidervog, Wilschemicheweg, Katzerweg, Schandelerboord, Weegerweg, Stampstraat, Sweijer, Marktstraat, Bouwerweg en Loevemicheweg. De kosten voor het aanbrengen van de slijtlagen in de twee kernen worden geraamd op 385.000 gulden. Deze investering is opgenomen in het beleidsplan 1994-1997. Het verbeteren van diverse trottoirs in Borcholtz en Simpelveld kost de gemeente 220.000 gulden.

De gemeenteraad van Simpelveld moet donderdag 31 maart de krediet nog goedkeuren.

Voorvechters 'schoolstrijd'



Op uitnodiging van het Vredesplatform Heerlen bezoeken vier Hongaarse katholieken Heerlen en omstreken. Ook een bezoek aan Wittem staat op het programma. Links Fely Seijben-Heijmans en Jev Kuipers van het Vredesplatform. De Hongaarse delegatie bestaat uit (van links naar rechts): Rudolf Ottofi, Erszabet Nemeth, Eva Feher en Ivan Nemeth.

DOOR JAN HENSELS

GULPEN - De menselijke ziel is ingestort, de moraal geruïneerd. Vier Hongaarse intellectuelen met katholieke achtergrond vatten in enkele woorden samen hoe zij de erfenis zien van Hongarije. De vier hebben de afgelopen dagen in Heerlen en omstreken steun gevraagd voor het onderwijs op christelijke grondslag in de stad Győr in Hongarije.

Tot de omwenteling in 1989 waren er geen bijzondere scholen toegestaan in Hongarije; alle kinderen bezochten staatsscholen. „Op die staatsscholen is nooit ruimte geweest voor godsdienstonderwijs. Kinderen die daarvan verstoken blijven, groeien op tot mensen zonder oog voor de christelijke waarden, vormen een maatschappij zonder christelijke moraal.” Aan het woord weg- en waterbouwkundige Ru-

Hongaren bekijken katechese-onderwijs

dolf Ottofi uit de Hongaarse stad Győr.

Hij vertelt dat in een cafetaria in Gulpen, terwijl een gokkast ratelend munten uitspuwt. Niet de meest rustige plek om in te gaan op de achtergrond van de uitwisseling van het Vredesplatform Heerlen en de Hongaarse christelijke vereniging Kesz. In die vereniging die landelijk 28 afdelingen kent, zitten intellectuelen die zich inzetten voor het stimuleren van christelijke waarden in de Hongaarse samenleving.

Sinds de democratisering in 1989 richten zij hun energie vooral op het weer invoeren van katholiek onderwijs. Na een flinke strijd met het stadsbestuur van Győr

heeft de vereniging de voormalige Ursulienenschool gekregen. Sinds vorig jaar bezoeken 650 kinderen de katholieke school. Twee uur godsdienstles per week vormt het voornaamste verschil met de staatsscholen.

Behalve voor het zoeken van financiële en morele steun zijn de Hongaren ook nog hier om zich te informeren over het katechese-onderwijs in Nederland. De vraag wat zij van het moderne godsdienstonderwijs in Nederland vinden, brengt de delegatie klaarblijkelijk in verlegenheid. Een discussie in het Hongaars volgt tussen president-Erszabet Nemeth en de andere leden van de vereniging.

Dan volgt een verhaal dat ze zo

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

enorm getroffen zijn over de aangeboden hulp aan hun vereniging. Na enig aandringen vertelt Ottofi dat ze het een goede zaak vinden dat het godsdienstonderwijs hier zoveel aandacht schenkt aan allerlei actuele zaken die spelen in de samenleving. De Hongaren zouden echter niet zoveel aandacht schenken bijvoorbeeld aan andere godsdiensten zoals de islam. „Dat is bij ons niet,” zegt de presidente van de vereniging.

Na een bezoek aan Wittem gaat het richting een ander bedevaartsoord: Banneux. De vier uit Hongarije, benadrukken nog eens dat ze de steun uit de regio hartverwarmend vinden. Vooral het gegeven dat het Bernadinuscollege in Heerlen bereid zou zijn de opbrengst van een actie te bestemmen voor de school in Győr maakt hen enthousiast. Want de nieuwe katholieke school heeft eigenlijk aan alles gebrek: van schriften tot potloden.

Van Goethem ridder, De Graaf ereburger

BRUNSSUM - Raadslid Jo van Goethem in Brunssum is gisteren benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Hij nam na 24 jaar afscheid als raadslid. Raadsnestor Tjeerd de Graaf mag zich sinds gisteren ereburger noemen. De twee vooraanstaande Brunssumse CDA'ers werden gisteren bij hun afscheid van de raad in het zonnetje gezet.

Van Goethem zat zeven jaar namens de PPR in de raad. Vanaf 1977 vertegenwoordigde hij het CDA. In de jaren tachtig was hij vier jaar

wethouder van welzijn, onderwijs, kunst en cultuur.

Over Van Goethem zei waarnemend burgemeester Jo Matti: „Jo van Goethem is een geestig man met een geheel eigen humor. Het meest in het oogspringend is zijn enorme relaxterende houding.”

De Graaf ontvangende ereburgerschap onder meer omdat hij 36 jaar onafgebroken deel uit heeft gemaakt van de Brunssumse raad. Hij debuteerde in 1958 als CHU'er en zit nu namens het CDA in de gemeenteraad. In die tijd is hij twaalf jaar wethouder geweest. Hij heeft in de oorlog in het verzet gezeten en is nog steeds lid van het bevrijdingscomité.

Matti over De Graaf: „U onderscheidde zich voortdurend, opmerkelijk in en vele opzichten. Daarom willen wij uw vertrek uit de Brunssumse gemeente politiek niet zo maar voorbij laten gaan.”



• Ereburger De Graaf en ridder Van Goethem met eega's

Foto: FRANS RADE



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
 Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,25 per mm. Ontrend Goed en Reuzepiccolo's f 1,90.

Reuzepiccolo's
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.

Afwijkende tarieven Contacten/Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50. Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
 Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bron: Cebeco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aanemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Communie

Te koop COMMUNIEPAKJE, Piccolo's in het Limburgs geheel compleet, maat 134, SULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(STER)S voor Bocholtz

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Telefoon: 045-739330.

De kans van uw leven!
Bel gratis 06-0220643.
Geïnteresseerd? Bel 045-223237.

Sportinstructeurs m/v
 met ervaring in circuittraining, steps en calanetics. Bij voorkeur ook fitness-ervaring. Voor info: 045-460847.

Het Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt BEZORG(STER)S voor Nuth

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpsterstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Hoge verdienste. Gratis opleiding. Bel Yacana 040-547511.

J.V.L. BOUW vraagt beton-erv. MANNEQUINS/dressm. 046-524433/526574.

New Line Modelagency Het adres voor projecten in Duitsland. Tel. 043-633757 / 639710.

New Line Modelagency zoekt: FOTOMODELLEN. Tel. 046-524433/526574.

Geen wachtlijst 1 gpm

ONE ON ONE

06-9891

Direct apart

met 'n leuk meisje 75 cpm.

Nymf Linda

Geniet v. 2 kanten 100 cpm.

06-320.320.14

S&M Nu ook meesters

Carmen! Fantastische verhalen, wreed genot, 1 gpm

06.98.68

Trio-Sex-Direct-Apart, sex-

kontakt met 'n stel 75 cpm

06-340.350.73

SM direct apart

strenger, harder, durf jij?

06-340.350.74 (75 cpm)

PORNOFOON

06-320.320.54 (f.1.-pm)

Stiekem kijkt de buurman mee...

!!!Grieks!!!

Marcha v. achter 100 cpm.

06-96.18

Gay Café

Limburg

06-320.327.55

f.1.-pm.

Gratis

telefoonsex

voor meiden

(boven 18 jr.)

06-4622.

Mannen bellen

06-9845

f.1.-pm.

06*95*92

Grieks lekker achterom!

Ze staat gebukt, 1 gpm.

06.97.11

Sabrina in het pashokje!

Je komt te vroeg binnen.

Geef niet zegg te,

pak me, ik buk wel! 1 gpm

06.98.68

Ervaren vrouwen. 40 Jaar

zoeken sexkontakt. 75 cpm.

06-350.290.37

OPWINDEND sexesprek

met 'n hete vrouw (75 cpm)

06-320.330.81

Homosex voor 2

(f.1.-p.m.)

Regiocontact 06-9519

Jack off 06-9735

Telefoonsex 06-9835

Draai eerst 06-320 en dan:

SM voor 2 325.10

Bi-sex 323.36

Travestie 325.09

Beinsex 327.56

Darkroom 324.56

Jongenssex 325.19

Gay Super 329.16

Transsexueel 321.36

Jack off privé 321.16

Gaysex Limburg 325.73

Sex via je

Postcode!

Toets de cijfers van de Post-

code in en ontdek de Sex-

Adressen in jouw directe

leefwoning omgeving!

06-95.46

1 gpm (alle Ned. Postcodes)

gratis

sexkontakt

voor vrouwen: 06-4909.

mannen: 06-9604 75 cpm.

Gratis sex

v. vrouwen: 06-4300, heren

bel 06-320.330.91 (75cpm).

Eenzame hete vrouwen

zoeken anoniem

sexkontakt

Bel nu 06-9511, 75 cpm.

Homo-jongens

Hoort ze heel TEKEER gaan

06-320*330*88 (75 cpm).

Sex voor 2,

gratis voor vrouwen

06-4366.

Mannen bellen:

Super sex 06-9716

Sex direct 06-9994

Telefoonsex 06-9713

Sexkontakt 06-9635

Sexplezier voor 2 06-9718

Live sex 06-320.325.92

Regio sex 06-320.325.92

f.1.-p.m. (alleen mannen).

Thuiskontakt

hete vrouwen in jouw regio

Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Homokontakten

Zoek je 'n hete jongen?

06-320*330*18 (75 cpm.)

Anonieme

sexadresses van vrouwen.

Bel nu 06-9737 (75 cpm.)

Direkt apart

met vrouwen bel 06-4300,

mannen 06-9757 (75 cpm)

Gratis Telef.sex

voor vrouwen, dames bellen

gratis: 06-4300, Mannen

bellen via 06-9512 (75 cpm)

Privé telefoonrrs. van hete

vrouwen thuis! (75 cpm)

06-9502

Perverse sex

met jonge vrouwen

06-340.340.90

Live Sex!

Jij en ik samen apart!

Heerlijk live! 24 u. p.d.

06-320.370.51 100 cpm.

Taboe...Beestachtig!

1 gpm

06-320.327.20

Rijpe DONKERE vrouwen!

(1 gpm)

06-320-323.46

(1.-pm) Moet ik voorover

bukken? Wat is dat, vanach-

teren op z'n GRIEKS?

Toch niet daarin?

06-340.340.21

Vrouwen 40

zoeken stoute jongens

Bel 06-9844 (75 cpm).

SM-Kontakt

bi jou in de regio!

06-320.325.80 (100 cpm).

Tippelij

eenzaame vrouwtjes zoeken

'n vluggerij 06-9530 75cpm

Privé telefoonrrs. van hete

vrouwen thuis! (75 cpm)

06-9605

SM voor 2

snel! SM-kontakten!!

06-320.329.99, 75 cpm.

Uw zakenadres in Duitsland

met complete zaken service:

*** Postservice * Secretariaatsservice**

*** Telefoon / Faxservice * Verzend- / Opslagservice**

*** Compleet ingerichte kantoren * Vestigingsadviezen**

ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90 D-52062 Aachen

Tel. 0949-241-446770 / Fax 0949-241-446771.

Bouw uw eigen business

ben uw eigen baas

Expanderend bedrijf biedt zakelijke mensen met

leidinggevende capaciteiten de mogelijkheid te delen

in marktuitbreiding door Europa. Fullparttime.

Training voorhanden. Bel: 043-259929 of 045-750076.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel.

04493-2715.

Te k. weg. leeftijd: bonte

Shetland PONY D'hengst 3

jr., B'hengst 2 jaar; C'merrie

3 jr. Alles met goede papie-

ren. Telefoon 077-515028.

Te k. Hampshire Down

SCHAPEN met lammeren.

Tel. 045-244989.

Wat VERKOPEN? Advr-

teer via: 045-719966.

Auto's

Garage Wolters B.V.

Heerlenweg 39, Sittard, telefoon 046-520303.

Mercedes 190D 2.5 aut. airco LM-velgen enz. 1986

Mercedes 190D zeer veel extra's nw, type wit 1989

Mercedes 450 SE alle extra's 1978

Mercedes 3000 Diesel, oud model, apart mooi 1985

Mercedes 3000CE diamantzwart A.M.G. 1988

Cadillac Eldorado cabriolet uniek 1976

Citroën BX 1.6i Montreux antr.met. apart mooi 1989

VW Golf Diesel 1985

VW Golf 1.6i Madison 5-bak zwart ww-gl. apart. 1990

Ford Sierra 2.0i LPG Hb. 5-drs. 1990

Opel Vectra HB 1800 S 5-drs antrac. met. 1989

Ford Escort 1.6 CL RS-pakket excl. mooi 1988

Nissan Primera 2.0i LPG stuurbek. Hatchback 1991

Nissan 280 ZX Turbo Targa zeer exclusief 1985

Porsche 928 S exclusief mooi 1985

Opel Senator 3.0i aut. apart mooi 1987

Opel Kadett 1300 GL aut. apart mooi 1991

Opel Omega 2.0i LPG stuurbek. 1991

Opel mania GSI 2.0i Berlinetta apart mooi 1983

Renault 19 TR apart mooi 1990

Renault 21 GTS 1991

VW Golf GTI BBS uit. exclusief 1986

VW Passat sedan LPG 1989

VW Passat stat. 1.8 GLi d.bl.met. alle opties 1990

Mitsubishi Lancer 1983

Grijze kentekens:

Nissan Patrol GR 3.3 Turbo diesel interc. long 1989

Mitsubishi L300 long 2.5 diesel 28.000 km. 1991



GLASGOW - Voorzitter Jos Staatsen van de sectie betaald voetbal van de KNVB is verbaasd over de opmerking van minister Van Thijn van binnenlandse zaken dat de bond het aantal clubs in het betaalde voetbal drastisch moet inkrimpen. De bewindsman heeft dat aan de Tweede Kamer meegedeeld. Volgens hem kan in de toekomst onmogelijk nog zoveel politiek bij voetbal worden ingezet als thans.

Volgens Staatsen kan de sectie betaald voetbal niet eigenhandig clubs verwijderen. „De besturen

Staatsen verbaasd

onder Van der Louw en van Van Rooijen zijn daar ook mee bezig geweest. De uitvoering is toen al onhaalbaar gebleken.” Staatsen weersprak de bewering van Van Thijn dat er geen bovengrens is in het betaalde voetbal. „Er is wel degelijk een bovengrens. We hebben 36 clubs, dat is het maximum. Als

er clubs verdwijnen, omdat ze failliet gaan of omdat ze niet voldoen aan de eisen van de licentiecommissie, hebben we een ondergrens van 32 clubs. Pas wanneer we minder clubs hebben kunnen clubs uit lagere regio's doorkomen.” Staatsen herhaalde dat de KNVB en de clubs op de goede weg zijn met de aanpak van het vandalisme. „Vermindering van clubs is geen garantie voor minder politie-inzet. Er worden banen overvallen maar daarom wordt het aantal banen nog niet verminderd.”

GLASGOW - Voor het eerst sinds tijden staan er vanavond in het uitverkochte Hampden Park meer Feyenoorders (vier) dan Ajacieden (drie) in de basis. Dat is vooral een verrassing voor Gaston Taument, een van de weinige Oranje-kandidaten die al wekenlang in topvorm verkeert.

Het is voor hem de eerste keer nadat hij eerder (1992) al eens twee keer (Portugal, Noorwegen) als wisselspeler in het veld kwam. „Het laatste half jaar heb ik

Kans voor Taument

steeds gedacht dat voor de bondscoach de voorhoede met Overmars, De Boer en Roy vaststond. Ik heb wel altijd gehoopt dat ik nog een keer een kans zou krijgen, maar ik heb er niet naar uit zitten kijken. Gelukkig ben ik net op het goede moment in topvorm”. Vanavond in Glasgow moet Tau-

ment hij het bewijs leveren dat hij niet hoeft onder te doen voor Marc Overmars. Het kan hem nooit slechter vergaan dan Regi Bliker, een ploeggenoot van hem, twee maanden geleden in Tunis.

Hij keerde gefrustreerd terug in de Kuip omdat de wisselwerking met Frank de Boer op een regelrecht fiasco uitliep.

Opstelling Nederland: De Goey; Van Gobbel, Blind, De Boer; Rijkaard, Jonk, Bergkamp, Witschge; Taument, Bosman, Roy.

Cantona ziet weer rood

LONDEN - De gigantische voorsprong van Manchester United in de Engelse competitie slinkt met de week, zo niet met de dag. De landskampioen speelde dinsdagavond opnieuw gelijk. In de topper tegen Arsenal in Londen werd het 2-2. Naast concurrent Blackburn Rovers heeft nu nog maar drie verliespunten meer dan de Mancunians, die op zaterdag bij de „runner up” op bezoek moeten.

Dat zal zonder de Franse international Eric Cantona moeten gebeuren, die nu waarschijnlijk heel lang gaat ontbreken. De spelbepalende en licht ontvlambare middenvelder werd voor de tweede achtereenvolgende wedstrijd uit het veld gestuurd. Nu kon hij twee minuten voor tijd inrukken, na zijn tweede gele kaart wegens een grove overtreding. Zaterdag kreeg hij rood, omdat hij in het duel met Swindon Town (2-2) op verdediger John Moncur ging staan. Cantona kreeg voor dat vergrijp drie wedstrijden, van zijn clubbestuur, een boete van 40.000 gulden.

Advocaat hoopt dat internationals in Schotse blubber vorm terugvinden

Oranje moddert aan

DOOR ALBERT GEESING

GLASGOW - In Parma vielen Dick Advocaat een week geleden de schellen van de ogen en huilde hij mee met Ajax. Daar moet de bondscoach zich rot zijn geschrokken, daar werd het scenario geschreven voor een kommerciële Oranje-interland vanavond tegen de Schotten. Zoals eerder al in Eindhoven, Milaan en Rotterdam.

Gisteravond in Glasgow, na de training in een modderpoel, wimpelde de „kleine generaal” alle scepsis rond de vorm van de hofleveranciers luchtig weg. „De vorm is bij de meeste spelers niet aanwezig”, gaf hij toe, „maar het Nederlands elftal is toch iets anders dan een club. Met het Nederlands elftal hebben we tien wedstrijden op rij niet verloren, waarom dan nu ineens wel? En al zouden we verliezen, wat dan nog?” Daar gaat hij echter niet vanuit. „Dat heeft te maken met het zelfvertrouwen van deze groep”. En van de coach? „Mede”.

Bui

Vorm is niet te definiëren, het is iets ongreepbaars, zeggen trainers. Ook Advocaat dus. „Wat is vorm? Die kan in een één wedstrijd terug zijn, zelfs in een half uur. Als dat lukt, kunnen de clubs daar de revenuen van pakken”. Diep in z'n hart weet de bondscoach wel beter en moet hij de bui al veel eerder hebben zien hangen. In Tunis bijvoorbeeld, waar het Nederlands elftal half januari met hangen en wurgen overromd bleef. Daarom was z'n hoop gevestigd op de Ajacieden. Verkeefs, zo bleek in Parma.

Twee maanden geleden, in de euforie van de geslaagde WK-missie in Polen, liet Advocaat zich in een overmoedige bui ontvallen dat Nederland wereldkampioen kan worden. Tussen nu en de openingswedstrijd in Washington tegen Saudi-Arabië ligt nog drie maanden. Niks aan de hand dus. Advocaat weer: „Nog steeds, de vorm is er niet, dat is een feit. Maar we moeten er ook niet te veel over zeuren, anders gaan de spelers het straks nog geloven ook”.

Maar het gros van de internationals is de weg kwijt. En niet zo zuinig ook. Oranje zit er mee, de bondscoach voorop. De Ajacieden raken van de ene op de andere dag de

vorm en het zelfvertrouwen kwijt. PSV dobbert stuursloos rond en de meeste Feyenoorders missen internationale allure. Tot overmaat van ramp laat Inter Milaan Jonk regelmatig links liggen en loopt Bergkamp ook al niet over van zelfvertrouwen.

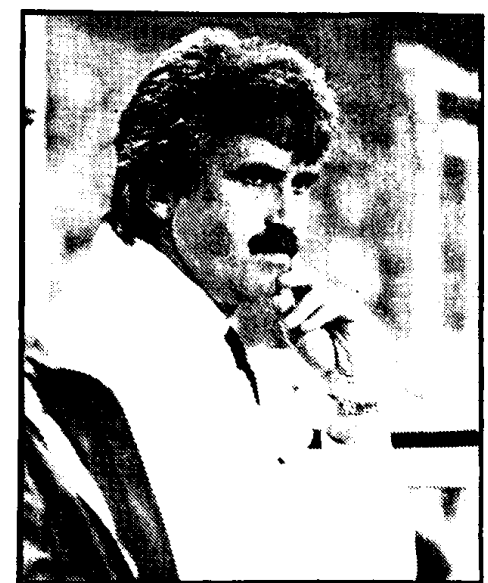
Advocaat heeft het vorige week bij Inter-Dortmund nog eens met eigen ogen kunnen zien. Hij kent de oorzaak, zegt-ie. „Het concept bij Inter is niet echt op Bergkamp afgestemd, daarin voelt hij zich niet erg gelukkig. Als hij aan de bal is, kan iedereen zien dat Dennis ontzettend veel kwaliteiten heeft. Maar als Jonk niet meespeelt”, sneert Advocaat in de richting van Inter, „dan zou ik niet weten wie de pass moet geven”. Daarom staan beiden vanavond in de basis.

Oranje kent echter meer problemen. Van Basten speelt alleen nog tafelfootbal, Wouters en Koeman sukkelen met blessures, de PSV'er Koeman heeft op dit moment wel andere dingen aan z'n hoofd 'en is daarom niet geselecteerd' (citaat Advocaat) en Rijkaard is door de tijd ingehaald en lijkt niet meer vooruit te branden. Het is daarom een slimme zet van de bondscoach om hem tot aanvoerder te bombarderen. Of het zal helpen? „Hij speelt op dit moment niet zo goed, maar dan kan ik er wel een paar opnoemen. Het is gewoon een logische keus”, meent Advocaat.

Gullit

Blijft over Ruud Gullit. De zes maanden geleden door iedereen, inclusief de bondscoach, afgeschreven ex-captain van Oranje is als een der weinigen in goeden doen. Hij ontbreekt in Glasgow om de belasting niet extra op te voeren. „Dat heb ik hem zelf geadviseerd”, bekende Advocaat in de Schotse hoofdstad. „Als je straks geselecteerd wordt, heb ik Ruud gezegd, moet je zorgen dat je in vorm bent en blessurevrij. Ik wil op 23 mei, als we in trainingskamp gaan, een fitte en agressieve groep. Zonder blessures. Het gaat om het WK”.

Advocaat is deze fase van deze competitie best bereid rekening te houden met de belangen van de clubs, zegt-ie. Op verzoek van Ajax-trainer Louis van Gaal deed hij daarom geen beroep op Edgar Davids. Het was een van de spelers, die de bondscoach een kans had willen geven zich in Oranje waar te maken. Er blijven er volgens hem echter nog genoeg over. „Maar ik ga niet experimenteren om het experimenteren. Ik lees ook allerlei namen”, doelde Advocaat op de Vitesse-spelers Helder en Cocu, „maar ik wil van nieuwelingen elke week zien dat ze graag in het Nederlands elftal willen spelen. Ze moeten wel presteren, sentimenten tellen niet. Het gaat wel om internationals”.



● Guus Hiddink, met open armen ontvangen.

Inter ruimt op

MILAAAN - Inter houdt, net als PSV, het eind van het seizoen grote schoonmaak. Bij Inter moeten deze zomer liefst dertien spelers naar een andere werkgever omzien. Van de huidige selectie blijven slechts zes spelers over. Tot hen behoren de Nederlanders Dennis Bergkamp en Wim Jonk. Verder mogen Daniele Fontolan, Nicola Berti, Antonio Manicone en Ruben Sosa in Milaan blijven.

Voorzitter Ernesto Pelligrini heeft na het uitblijven van goede resultaten besloten een groot aantal oudere spelers af te stoten. Voor twee oudgedienden wordt het een pijn-

lijk afscheid. Van Ricardo Ferri (30) en Giuseppe Bergomi (31), die respectievelijk dertien en vijftien seizoenen in de hoofdstad van Lombardije spelen, worden de contracten niet verlengd. Ook centrumverdediger Sergio Battistini (30) moet verdwijnen. Voor hem bestaat belangstelling van de kant van Sampdoria.

Over de toekomst van doelman Walter Zenga bestaat onduidelijkheid. De 34-jarige oud-international heeft nog een contract voor een jaar. Inter heeft echter al het oog laten vallen op een opvolger. Het gaat om Luigi Turci van Cremonese. Om die reden wordt de verbintenis met reserve-doelman Beniamino Abate niet verlengd.

Twee andere gerenommeerde spelers die moeten vertrekken, zijn Sal-

vatore „Toto” Schillaci en Igor Sjalimov. Schillaci, die na het succesvolle toernooi om de wereldtitel van 1990 nooit meer op het oude niveau terugkeerde, kiest waarschijnlijk voor een aanbieding uit Japan. De kans is zelfs groot dat de speler reeds in april vertrekt. De Russische international Sjalimov heeft bij Inter nooit kunnen overtuigen. Andere spelers die in de opruiming gaan, zijn de broers Antonio en Massimo Paganin, Alessandro Bianchi, Francesco Dell'Anno, Paolo Tramezzani en Angelo Orlando.

Over nieuwe aankopen bestaat nog veel onduidelijkheid. Vast staat dat de aan AS Roma verhuurde Gianluca Festa in elk geval wordt teruggehaald. Daarnaast wil Inter nog twee middenvelders aantrekken. In dat verband zijn reeds de namen van Paquale Padalino (Lecce) en Andrea Seno (Foggia) genoemd. Verder wordt gesproken over het aantrekken van de Fransman Boli en de spits van Cremonese Andrea Tentoni.

JPP scoort

LYON - Jean-Pierre Papin, de wispelturige aanvalster van AC Milan, vestigde gisteravond tegen Chili in zijn vijftigste interland de aandacht weer eens op zich. Hij wees Frankrijk voor 30.000 getuigen de weg naar de zege: 3-1. Papin, op wie Tottenham Hotspur zijn zinnen heeft gezet, opende de score al na zeven minuten. Die voorsprong hield nog geen tweeënder seconden stand. Ivan Zamorano tekende voor de gelijkmaker. Youri Djorkaeff zette Frankrijk nog voor rust op 2-1, na knap voorbereidend werk van uitblikker Ginola.

Vijf minuten na de hervatting zorgde Auxerre-spits Corentin Martins, ingevallen voor Djorkaeff, voor de beslissing.

Fortuna 2 dominant in derby

SITTARD - In de derby tussen de reserveploegen van Fortuna Sittard en MVV trok de Sittardse ploeg veruit aan het langste eind: 2-0. MVV startte furieus maar de thuisclubdefensie gaf geen kansen weg. Na 25 minuten nam Fortuna, nadat het organisatorisch orde op zaken had gesteld, het heft in handen. In de 31e minuut resulteerde dat in een treffer van Paul Janssen. Fortuna bleef domineren maar de fraaiste kansen werden om zeep geholpen. Guido Jacobs maakte in de 65e minuut aan alle onzekerheid een einde.

Roda-reserves

KERKRADE - De Roda-reserves brachten het tegen de collega's van Vitesse er beduidend minder goed af dan de hoofdmacht afgelopen zondag: 1-2. In de 30e minuut gaf Mackay een goede voorzet die door Van Houten werd afgerond 0-1. Na de hervatting kregen de ploegen diverse kansen maar het houtwerk stond aan beide zijden voorlopig treffers in de weg. Michel Haan zorgde in de 60e minuut met een lob voor de verdiende gelijkmaker 1-1. Toen iedereen zich reeds met een puntending verzoend had, ging de Roda-defensie in de fout. Mackay profiteerde.

VALENCIA - Guus Hiddink keert terug bij Valencia. De trainer uit de Achterhoek zal de resterende negen wedstrijden van de Spaanse competitie de club leiden. Hij hoopt morgenavond al zijn opwachting te maken in de moeilijke uitwedstrijd tegen Real Madrid.

Hiddink, die in november vorig jaar bij Valencia door de toenmalige voorzitter Arturo Tuzaan aan de kant werd gezet, bereikte gisteren overeenstemming over zijn tijdelijke terugkeer met de nieuwe praeses Francisco Roig. Volgens Hid-

Hiddink hervat

dink is Roig akkoord gegaan met al zijn eisen. De belangrijkste is dat Paco Real, een jeugdtrainer die verantwoordelijk wordt geacht voor het vertrek van Hiddink, op non-actief wordt gesteld.

Guus Hiddink ontvangt bij Valencia geen salaris. Bij zijn vertrek destijds heeft de Spaanse club zijn salaris voor de rest van het seizoen al betaald. Hiddink gaat aan de slag voor een onkostenvergoeding en hij kan ook aanspraak maken op de premies van het eerste elftal.

Het is nog onduidelijk of hij een extra premie tegemoet kan zien, als Valencia zich alsnog plaatst voor het UEFA Cup-toernooi.

De Nederlander, die nog altijd zeer populair is in de stad van de sinaasappelen, zegt vooral uit emotionele overwegingen Valencia de helpende hand te bieden. Hij voelt zich nauw verbonden met de club, die koploper was toen hij werd ontslagen, maar inmiddels is afgezaakt naar de negende

plaats. Toch ziet Hiddink nog mogelijkheden. „De achterstand op de nummers vier en vijf (de plaatsen die recht geven op het UEFA Cup-toernooi) bedraagt slechts vier punten”.

Waarschijnlijkheid kan Hiddink zaterdag beschikken over de nieuwste aankoop van Valencia, de Colombiaan Aristobal. Hij is de eerste aankoop van voorzitter Roig, die de afgelopen week door Latijns Amerika reisde om nieuwe spelers aan te trekken. Aristobal moet de plaats innemen van de Bulgaar Penev, die onlangs aan een tumor werd behandeld en voor de rest van het seizoen is uitgeschakeld.

scorebord

eerste divisie

TOP Emmen	0-4
Den Bosch-Heracles	1-0
Teistar-ADO Den H.	4-0
Veendam-RBC	1-2

Dordr.'90	26	16	4	6	36	54	-32
NEC	26	14	6	6	34	48	-28
Heracles	27	13	7	7	33	55	-29
Teistar	27	12	9	6	33	49	-24
AZ	27	13	7	7	33	45	-25
Graafschap	27	11	8	3	30	34	-28
Emmen	26	11	6	9	28	41	-42
FC Zwolle	26	11	6	9	28	40	-42
Den Bosch	27	10	8	9	28	45	-41
ADO Den H.	26	10	7	9	27	46	-51
Fortuna S.	27	10	7	10	27	31	-31
Helm Sport	27	10	10	24	26	-39	
Excelsior	26	8	6	12	22	32	-48
RBC	27	8	6	13	22	42	-55
Eindhoven	26	4	13	9	21	23	-44
TOP	27	6	7	14	19	31	-54
Haarlem	26	6	5	15	17	36	-50
Veendam	27	4	8	15	16	29	-48

Periodekampioenen: Dordrecht '90, AZ en NEC

Derde periodestand

NEC	8	6	1	1	13	25	-9
Graafschap	8	4	3	1	11	12	-6
Heracles	8	4	2	2	10	18	-10
Telstar	8	4	2	2	10	13	-5
AZ	8	3	4	1	10	15	-6
Dordr.'90	7	4	1	2	9	16	-7
Excelsior	7	4	1	2	9	14	-13
ADO Den H.	7	4	1	2	9	9	-9
Den Bosch	8	3	2	3	8	14	-13
Helm Sport	8	3	2	3	8	11	-11
RBC	8	2	3	3	7	12	-16
FC Zwolle	7	2	2	3	6	8	-12
Fortuna S	8	2	4	6	9	-11	
Haarlem	7	2	1	5	5	12	-11
Excelsior	7	2	1	4	5	7	-13
TOP	8	1	3	4	5	8	-17
Veendam	8	1	2	5	4	12	-21
Eindhoven	8	0	3	5	3	5	-20

NEC periodekampioen

scoreverloop

TOP-Emmen 0-4 (0-2): 8. Koops 0-1, 34. De Jonge 0-2 (strafschop), 62. Berens 0-3 (eigen doel), 86. Veldwijk 0-4. Scheidsrechter: Van Egmond. Toeschouwers 1510. Gele kaart: De Kruif (TOP). Veldwijk, Meijerman (Emmen).

FC Den Bosch-Heracles 1-0 (1-0): 32. Keizerweerd 1-0. Scheidsrechter: Blommestein. Toeschouwers: 1312. Rode kaart: 58. Dikken (Heracles) wegens slaan en schoppen naar tegenstander. Gele kaart: Petrovic, Laponder (Den Bosch), Kolmschot, Durmusoglu (Heracles).

Teistar-ADO Den Haag 4-0 (1-0): 18. Snaik 1-0, 32. Oostrom 2-0, 61. Hoop 3-0, 78. Hoop 4-0. Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 3295. Rode kaart: 17. Gentile (ADO Den Haag) wegens het onderuit halen van de strom. Gele kaart: Tevreden (Teistar), Xexera, Van der Laan (ADO Den Haag). **Veendam-RBC 1-2 (1-0):** 45. Brouwer 1-0, 46. Sion 1-1, 51. Sion 1-2. Scheidsrechter: Bdsen. Toeschouwers: 1780. Gele kaart: Van Gilst, Van Campenhout (RBC).

res.eredivisie

Fortuna S-MVV							2-0
Roda JC-Vitesse							1-2
FC Twente-Heerenveen							1-2
Sparta-Ajax							1-1
Ajax	16	9	6	1	24	49	-16
Sparta	16	9	4	3	22	39	-16
PSV	13	7	5	1	19	35	-22
FC Twente	17	8	3	6	19	26	-24
Feyenoord	12	6	2	4	14	23	-22
Vitesse	15	5	4	6	21	21	-21
Roda JC	15	5	4	6	14	23	-32
ADO	15	4	6	5	14	23	-23
Fortuna S	14	2	8	4	12	18	-23
Heerenveen	14	5	0	9	18	23	-32
De Graafschap	14	2	4	8	18	37	-37
MVV	15	1	4	10	6	17	-34

Programma: dinsdag 29 maart 19.30 uur: Heerenveen-Ajax, Vitesse-FC Twente, Feyenoord-Roda JC, MVV-PSV, Ajax-Fortuna S.

sport kort

● **VOETBAL** - Lothar Matthaus, de aanvoerder van het Duitse elftal, heeft gisteren een nieuwe „Gouden bal” gekregen. De Europese voetballer van het jaar 1990 was de onderscheiding kwijtgeraakt bij een inbraak in zijn villa aan het Como-meer. De Duitser bewaart het kleinood nu in een kluis in een bank.

● **BOKSEN** - Stefano Zoff is de nieuwe Europese bokskampioen in het vedergewicht. De Italiaan ontroonde gisteravond in Chalerio tittelverdediger Stephane Haccoun. De Fransman staakte de strijd na negen rondes.

Bedrijfswagens

Fiat DUCATO 280 verl. en verh. 90 nw.st.; Opel Kadett Combo 135 '87; Ford Courier '84, wit nw. gespoten, RDW gek.; Ford Transit 100D, chas cab. 84 nw. gesp., ideaal voor camper-opbouw. Kissel 42 Heerlen. Telef.: 045-725667.

Vakantie

OOSTENDE. (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen, parkeerpl. v.a. f 55,- p.d. 00-32.13523180, na 17 uur.

RijnMOEZEL. Te h. op vak-park, 6 pers. luxe stacar. D.WC/TV/CD, juli-aug. vrij 5 Dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 250,-. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

TEXEL. Op ****park met zwemb., 6-pers. luxe stacar. TV/CD. 5 Dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Aug. vrij. Keyman Reizen. 08886-3488.

GARDAMEER. Te huur 6-pers. stacaravan, D.WC, juli-aug. vrij mei/juni-sept. vanaf f 285,- per week. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

NIEUWLIET. 6-pers. stacar. D.WC/TV/CD, 5 dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Aug. vrij. Keyman Reizen. 08886-3488.

ZUIDWOLDE. Camp. m. zwemb. 6-pers. stacaravan, D.WC/TV/CD, 5 dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

Steevoort vakantie woning in de ELZAS. Pim. 30 km. van Colmar. Inl. 045-465414.

Caravans

Grote WILK caravan, 6.80 m. lang, 2.45 m. breed, kachel, ijskast, aparte slaapk. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te huur 4-5 pers. CARAVAN in Zeeland, kindvriendelijk, f 350,- per week. Tel. 046-526925.

Campers

Te k. camperbus MERCEDES 206 diesel, APK, pim. 2 pers., modern interieur, verhoogd dak, incl. campervoor- en -onderdelen, pr. f 7.500,-. ☎ 045-213879.

Te k. MERCEDES Camper 608 diesel, geris motor, diverse extra's, verhoogd, f 7.250,-. Autobed. Loek Schaepkens, Kimmendorpstr. 110, Kimmelen. ☎ 04045-2896.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. K.I. America, Th. Watson 34 Achel(B). 09-321164489. Zond. open maand. gesl.

Te koop gevraagd alle soorten PAPEGAAIEN. Kwekerij Leo Handels Beek, tel. 046-375359.

Te koop tropisch ZEEWATER-AQUARIUM 300 ltr met vissen en toebeh., koralen, reservepomp, UV-wa-tersterilizer. Vr. pr. f 250,-. Tel. 045-414392.

Te k. BOOMER-HONDJES diverse kleuren. Thui 30 A. Schinnen.

Te k. BERNER-SENEN-PUPS met stamb., 3 generaties HD-vrij. 08866-2483.

Dierenartspraktijk Nuth. Sterilisatie POES, f 70,-, hond f 225,-. 045-244247.

Te k. NEWFOUNDLANDER-PUPS, zwart met stamboom, ingetent, ontwormd. Telefoon 04752-5712.

Te koop jonge Duitse HERDERS met stamboom, Na telefonische afspraak 045-321988 of 425634.

NEW-FOUNDLANDER te koop 3 jaar, teef, zonder papieren. Tel. 045-229022.

Te koop lieve jonge grize roodstaart PAPEGAAI met grote kooi. Tel. 045-754373.

Te koop TUINHUISJES, diverse afmetingen. Tel. 045-321252.

Te koop lieve witte BOXER, reu, 10 maanden oud. Telefoon: 046-377126.

Te koop 2 dubbelwandig uitneembare DUIVENHOKKEN met pannendak, 5.00x3.00 mtr. ☎ 04754-88281.

Gratis KONINGSPOEDEL af te halen, 3 jaar oud. Tel. 045-421936.

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK, Penboom coll., mt. 38-40, wit. Telefoon: 045-457961.

Te koop 2 BONTMANTELS, 1 korte en 1 halflange, samen f 200,-. Tel. 045-311001.

Opleidingen

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten. Doe de opleiding Visagist(e)

Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-filmstudio etc. Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

Kapster worden!

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden voor de dag- en avondopleidingen. Instituut voor Kappersvakkens Geleen, de opleiding met garantie. Groenstraat 71, 6162 EN Geleen. 046-743027.

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten. Doe de opleiding Visagist(e)

Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-filmstudio etc. Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

Radio e.d.

Te k. VERSTERKERS, tuners, cassette-decks, band-recorders, torens v.a. f 50,-. KTV-video defect, wij komen direct. Ganzeweide 48, Heerlen. Tel. 045-213879.

Computers

4 Modules stunt van Hollandsoft

KFB All in DOS Programma van f 998,- THANS voor f 98,- excl. compl. met Boekhoudmodule, factuureer- en contantmodule (met Tegedobonnen en Deelbetalingen), voorraadmodule & barcodes-etikettenmodule. Hollandsoft PB 1550 Zwolle. Tel. 038-217984. Fax 213510.

Betaalbare software voor uw PC! Vanaf f 5,50 per diskette! Bel voor een GRATIS catalogus: VS-Center: 01880-19481.

Koopje! PC TAFEL, zwart-metaal, 6 maanden oud, van Ikea, f 100,-. Tel. 045-464755.

Muziek

Roland Canvas superstunt

Roland SC 155 Midimodule, 317 sounds, 9 drumsets, editiebaar via sliders-afstandsbediening. Ideaal op uw PC-Atari of als uitbreiding op uw midi-keyboard. Bij de kenners al lang bekend als een topper. Nu als superstunt van f 2.100,- voor f 995,-

OP = OP (zolang de voorraad strekt), donderdag koopavond

STALMEIER

de muzikspecialist

Gevraagd DISC-JOCKEY voor de vrijdag of zaterdag. Br.o.nr. B-05274, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop ORGEL, pr.n.o.t.k. Tel. 045-443792, liefst na 18.00 uur

Gevraagd zanger/GITARIST voor dansorkest. Telefoon: 045-313303.

Te k. KEYBOARD Technics SX K 700 met diverse accessoires, i.z.g.st. Telefoon na 18.00 uur 045-460733.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Gronsveld

16 - 17 april. Uitsluitend particulieren, 230 staanplaatsen. Info: 04408-1908 Supp. ver. Harmonie Gronsveld.

Deelnemers ROMMEL-MARKTEN gevr. zondagen: 17-4 Brunssum 300 pl.; 1-5 Echt; 15-5 Sittard. Telefoon: 045-213386.

SNUFFELHAL Geleen. Uitsluitend topkooptjes v.a. f 395,-; bankstellen rond v.a. f 695,-; bankstellen modern v.a. f 195,-; gethoeken klassiek v.a. f 195,-; gethoeken modern v.a. f 95,-; schilt zilverkasten, klassieke dressoirs, buffetten, wandmeubels, slaapkamers etc. Enorme keuze in onze enorme hal. Inruilen mogelijk en! betaling in 6 maanden zonder! kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord). Lat op videoth. De Kijkdoos, daarachter is de hal.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerleirheide. 045-213879.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afstbed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerleirheide. ☎ 045-213432.

Goede KLEUREN TV's m. gar., grote sort., v.a. f 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walein 21. Tel. 04459-1638.

Te koop eiken BRAND-HOUT. Telefoon 04455-1729.

Diversen

Marktgevers en handelaren opgelet. Te koop diverse soorten PARTIJGOEDEREN, o.a. speelgoed en huish. artikelen, zeer lage prijzen. Tel. 045-213440.

Te koop grote TOILET-WAGEN. Te bevragen tel. 04498-53794 na 18.00 uur.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. f 40,- voor m.v. Tel. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Te koop MEISJESFIETS f 50,-; communiejurk mt 146, f 125,-; vouwbed met matras f 175,-. Na 18.30 uur 045-418690.

Te k. COMMUNIEFIETS; Sissi-communiejurk; keukentafel, 5 stoelen. Tel. 045-314481.

EMIGREREN naar de USA? Laat u informeren over de nieuwe inschrijfmogelijkheden. Tel. 046-580793.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN

Nieuwstraat 22-24 tel. 045-211668/221090

HOENSBROEK

Bedrijfswagens

Fiat DUCATO 280 verl. en verh. 90 nw.st.; Opel Kadett Combo 135 '87; Ford Courier '84, wit nw. gespoten, RDW gek.; Ford Transit 100D, chas cab. 84 nw. gesp., ideaal voor camper-opbouw. Kissel 42 Heerlen. Telef.: 045-725667.

Vakantie

OOSTENDE. (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen, parkeerpl. v.a. f 55,- p.d. 00-32.13523180, na 17 uur.

RijnMOEZEL. Te h. op vak-park, 6 pers. luxe stacar. D.WC/TV/CD, juli-aug. vrij 5 Dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 250,-. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

TEXEL. Op ****park met zwemb., 6-pers. luxe stacar. TV/CD. 5 Dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Aug. vrij. Keyman Reizen. 08886-3488.

GARDAMEER. Te huur 6-pers. stacaravan, D.WC, juli-aug. vrij mei/juni-sept. vanaf f 285,- per week. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

NIEUWLIET. 6-pers. stacar. D.WC/TV/CD, 5 dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Aug. vrij. Keyman Reizen. 08886-3488.

ZUIDWOLDE. Camp. m. zwemb. 6-pers. stacaravan, D.WC/TV/CD, 5 dagen. Pasen/Hemelv. Pinksteren v.a. f 340,-. Keyman Reizen. Tel. 08886-3488.

Steevoort vakantie woning in de ELZAS. Pim. 30 km. van Colmar. Inl. 045-465414.

Caravans

Grote WILK caravan, 6.80 m. lang, 2.45 m. breed, kachel, ijskast, aparte slaapk. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te huur 4-5 pers. CARAVAN in Zeeland, kindvriendelijk, f 350,- per week. Tel. 046-526925.

Campers

Te k. camperbus MERCEDES 206 diesel, APK, pim. 2 pers., modern interieur, verhoogd dak, incl. campervoor- en -onderdelen, pr. f 7.500,-. ☎ 045-213879.

Te k. MERCEDES Camper 608 diesel, geris motor, diverse extra's, verhoogd, f 7.250,-. Autobed. Loek Schaepkens, Kimmendorpstr. 110, Kimmelen. ☎ 04045-2896.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. K.I. America, Th. Watson 34 Achel(B). 09-321164489. Zond. open maand. gesl.

Te koop gevraagd alle soorten PAPEGAAIEN. Kwekerij Leo Handels Beek, tel. 046-375359.

Te koop tropisch ZEEWATER-AQUARIUM 300 ltr met vissen en toebeh., koralen, reservepomp, UV-wa-tersterilizer. Vr. pr. f 250,-. Tel. 045-414392.

Te k. BOOMER-HONDJES diverse kleuren. Thui 30 A. Schinnen.

Te k. BERNER-SENEN-PUPS met stamb., 3 generaties HD-vrij. 08866-2483.

Dierenartspraktijk Nuth. Sterilisatie POES, f 70,-, hond f 225,-. 045-244247.

Te k. NEWFOUNDLANDER-PUPS, zwart met stamboom, ingetent, ontwormd. Telefoon 04752-5712.

Te koop jonge Duitse HERDERS met stamboom, Na telefonische afspraak 045-321988 of 425634.

NEW-FOUNDLANDER te koop 3 jaar, teef, zonder papieren. Tel. 045-229022.

Te koop lieve jonge grize roodstaart PAPEGAAI met grote kooi. Tel. 045-754373.

Te koop TUINHUISJES, diverse afmetingen. Tel. 045-321252.

Te koop lieve witte BOXER, reu, 10 maanden oud. Telefoon: 046-377126.

Te koop 2 dubbelwandig uitneembare DUIVENHOKKEN met pannendak, 5.00x3.00 mtr. ☎ 04754-88281.

Gratis KONINGSPOEDEL af te halen, 3 jaar oud. Tel. 045-421936.

Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK, Penboom coll., mt. 38-40, wit. Telefoon: 045-457961.

Te koop 2 BONTMANTELS, 1 korte en 1 halflange, samen f 200,-. Tel. 045-311001.

Opleidingen

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten. Doe de opleiding Visagist(e)

Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-filmstudio etc. Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

Kapster worden!

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden voor de dag- en avondopleidingen. Instituut voor Kappersvakkens Geleen, de opleiding met garantie. Groenstraat 71, 6162 EN Geleen. 046-743027.

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten. Doe de opleiding Visagist(e)

Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto-filmstudio etc. Diploma in 6 maanden! Bel nu: New Line Studio's, 046-524433 / 526574.

Radio e.d.

Te k. VERSTERKERS, tuners, cassette-decks, band-recorders, torens v.a. f 50,-. KTV-video defect, wij komen direct. Ganzeweide 48, Heerlen. Tel. 045-213879.

Computers

4 Modules stunt van Hollandsoft

KFB All in DOS Programma van f 998,- THANS voor f 98,- excl. compl. met Boekhoudmodule, factuureer- en contantmodule (met Tegedobonnen en Deelbetalingen), voorraadmodule & barcodes-etikettenmodule. Hollandsoft PB 1550 Zwolle. Tel. 038-217984. Fax 213510.

Betaalbare software voor uw PC! Vanaf f 5,50 per diskette! Bel voor een GRATIS catalogus: VS-Center: 01880-19481.

Koopje! PC TAFEL, zwart-metaal, 6 maanden oud, van Ikea, f 100,-. Tel. 045-464755.

Muziek

Roland Canvas superstunt

Roland SC 155 Midimodule, 317 sounds, 9 drumsets, editiebaar via sliders-afstandsbediening. Ideaal op uw PC-Atari of als uitbreiding op uw midi-keyboard. Bij de kenners al lang bekend als een topper. Nu als superstunt van f 2.100,- voor f 995,-

OP = OP (zolang de voorraad strekt), donderdag koopavond

STALMEIER

de muzikspecialist

Gevraagd DISC-JOCKEY voor de vrijdag of zaterdag. Br.o.nr. B-05274, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop ORGEL, pr.n.o.t.k. Tel. 045-443792, liefst na 18.00 uur

Gevraagd zanger/GITARIST voor dansorkest. Telefoon: 045-313303.

Te k. KEYBOARD Technics SX K 700 met diverse accessoires, i.z.g.st. Telefoon na 18.00 uur 045-460733.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Gronsveld

16 - 17 april. Uitsluitend particulieren, 230 staanplaatsen. Info: 04408-1908 Supp. ver. Harmonie Gronsveld.

Deelnemers ROMMEL-MARKTEN gevr. zondagen: 17-4 Brunssum 300 pl.; 1-5 Echt; 15-5 Sittard. Telefoon: 045-213386.

SNUFFELHAL Geleen. Uitsluitend topkooptjes v.a. f 395,-; bankstellen rond v.a. f 695,-; bankstellen modern v.a. f 195,-; gethoeken klassiek v.a. f 195,-; gethoeken modern v.a. f 95,-; schilt zilverkasten, klassieke dressoirs, buffetten, wandmeubels, slaapkamers etc. Enorme keuze in onze enorme hal. Inruilen mogelijk en! betaling in 6 maanden zonder! kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord). Lat op videoth. De Kijkdoos, daarachter is de hal.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerleirheide. 045-213879.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. f 60,- met afstbed. v.a. f 125,- met teletekst v.a. f 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerleirheide. ☎ 045-213432.

Goede KLEUREN TV's m. gar., grote sort., v.a. f 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walein 21. Tel. 04459-1638.

Te koop eiken BRAND-HOUT. Telefoon 04455-1729.

Diversen

Marktgevers en handelaren opgelet. Te koop diverse soorten PARTIJGOEDEREN, o.a. speelgoed en huish. artikelen, zeer lage prijzen. Tel. 045-213440.

Te koop grote TOILET-WAGEN. Te bevragen tel. 04498-53794 na 18.00 uur.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. f 40,- voor m.v. Tel. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

Te koop MEISJESFIETS f 50,-; communiejurk mt 146, f 125,-; vouwbed met matras f 175,-. Na 18.30 uur 045-418690.

Te k. COMMUNIEFIETS; Sissi-communiejurk; keukentafel, 5 stoelen. Tel. 045-314481.

EMIGREREN naar de USA? Laat u informeren over de nieuwe inschrijfmogelijkheden. Tel. 046-580793.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Autoverzekering

Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag



Geert Meijer en ik zijn bij Feyenoord een soort Peppi en Kokki'

Van Hanegem tekent unieke verbintenis

ROTTERDAM - Willem van Hanegem fungeert het volgende seizoen bij Feyenoord min of meer als hoofdcoach. De Kromme krijgt formeel de eindverantwoordelijkheid over het eerste elftal. Geheel in overeenstemming met zijn sociale gevoel weigert hij echter als de nieuwe baas van de technische staf te profileren. „Geert Meijer en ik blijven gezamenlijk werken”, benadrukte de vijftigjarige Haarlemmer. „Wel zal ik in het komende seizoen iets meer naar de spelers toetrekken. We blijven echter een duo, een twee-eenheid. Zeg maar een soort Peppi en Kokki.”

Voorzitter Jorien van den Herik bevestigde maandagavond laat het langverwachte akkoord met Marianna van Hanegem, de zaakwaarnemer van haar echtgenoot, over een nieuwe verbintenis. Beide partijen hebben bewust voor een contract met een „open einde” gekozen. De voormalige technisch directeur Wim Jansen, die eind december plotseling vertrok uit de Kuip, had bij Feyenoord destijds ongeveer dezelfde ontsnapingsclausule bedongen.

„Als één van de partijen om welke reden dan ook de samenwerking wil stoppen, moet dan meteen kunnen”, lichtte Van den Herik toe. „Het heeft geen zin krampachtig een contract uit te dienen. Op basis van goed vertrouwen en wederzijds respect gaan we met elkaar door. En op basis van de uitstekende ervaringen tot dusver uiteraard.”

Volgens Van den Herik zijn er geen afspraken afgesproken bij een vrijwillig of gedwongen vertrek van Van Hanegem gedurende de competitie. „Als hij graag ergens anders wil gaan werken, kunnen en zullen we hem niet tegenhouden”, gaf de dubbele aan. „Dus als bijvoorbeeld AC Milan zich meldt, mag hij weg. Aan de andere kant, als de resultaten op de langere termijn heel slecht zijn, kan ook het bestuur ingrijpen. In dat geval zal de samenwerking niet meer optimaal zijn.”

Van Hanegem, bezig aan zijn tweede seizoen bij landskampioen Feyenoord, maakte zich na de training niet al druk over zijn nieuwe dienstverband. „Mij heeft die kwestie nooit echt beziggehouden”, bromde de Kromme. „Een contract zegt me

niet zoveel. Als de voorzitter de laatste maanden niet zo vaak in het buitenland had gezeten, waren we al veel eerder tot een akkoord gekomen. Eigenlijk was alleen de duur van het contract een discussiepunt. Ik had vrede met een jaar, maar dat vond de voorzitter te kort. Zijn voorgestelde termijn van vier jaar vond ik weer iets te lang. We zijn uiteindelijk op een mooie middenweg terecht gekomen. Of ik het jaar 2000 haal bij Feyenoord? Wie weet.” Van Hanegem en Meijer, die bij Feyenoord per 1 juli voor onbepaalde tijd in dienst treedt, hebben van Van den Herik op papier een nieuwe functie-omschrijving gekregen. „Een waslijst aan afspraken”, grinnikte Van Hanegem. „De lijst van Geert is echter langer dan die van mij. We krijgen het volgende seizoen beiden aanzienlijk meer werk. Dat vind ik prima. Het kan alleen nog maar leuker worden bij Feyenoord.”

Van Hanegem heeft zijn lot niet alleen aan zijn trouwe metgezel Meijer verbonden, maar ook min of meer aan voorzitter Van den Herik. „Gevoelsmatig kunnen we goed met elkaar overweg”, bekende de 52-voudige international. „Dat mag best opmerkelijk worden genoemd, want normaal neem ik het niet zo nauw met bestuursleden. Het feit dat ik elke dag met hem een kop koffie in de keuken drink, zegt genoeg over onze verstandhouding. Op de ochtend voor de bekerwedstrijd bij NAC (0-3) belde de voorzitter me op. Hij zei me dat een nieuw contract niet zou afhangen van het resultaat van de wedstrijd. Dergelijke morele steun stel ik zeer op prijs.”

Vriesekoop/Hooman deelnemers bij EK

Tafeltennisbond teruggefloten

DEN HAAG - De tafeltennistesters Bettine Vriesekoop en Mirjam Hooman hebben gistermiddag in een kort geding voor de rechtbank in Den Haag deelname aan het dubbelspel tijdens het EK in Birmingham afgedwongen. Het duo heeft, volgens de uitspraak van de rechtbankpresident, niet in de landenploeg opgenomen te worden.

President Punt vroeg na de tweeënhalf uur durende zitting „een kwartiertje met rust gelaten te worden”. Daarin kwam hij tot de conclusie dat de argumenten van de gedaagde de Nederlandse Tafeltennis Bond (NTTB), Vriesekoop en Hooman uit de nationale ploeg te zetten, steekhoudend waren. De rechter vond de weigering het duo in te schrijven voor het dubbelspel echter een te zware straf.

De NTTB wees Vriesekoop en Hooman als hoofdschuldigen aan voor de voortdurende problemen binnen

de bond. „Het bestuur heeft twee topsporters willen straffen, terwijl het ontbreken van een goed sportbeleid het enige echte probleem is”, pleitte mr. Vilé, de raadsman van het duo.

De tafeltennisbond trad eind februari met nieuwe plannen naar buiten. Dat was vlak na het 'rellerig' verlopen Top-Twaalf-toernooi in Italië. In de nieuwe opzet zouden Vriesekoop en Hooman, begeleid door privé-coaches, aan het individuele EK mee mogen doen. Het duo werd voor het landentoernooi uitgesloten. „Omdat daar in het verleden alle ruzies zijn ontstaan”, luidde de verklaring.

Vriesekoop en Hooman hadden vrede met die opzet, al lieten ze gelijk weten het te betreuren niet meer voor de ploeg uit te mogen komen. Toen echter duidelijk werd dat de twee ook niet aan het dubbelspel, tijdens het individuele toernooi, mee mochten doen, protesteerden beiden. „We ontploften”, vertelde Hooman dinsdagmiddag. „Dat was een extra straf die nergens op sloeg.”

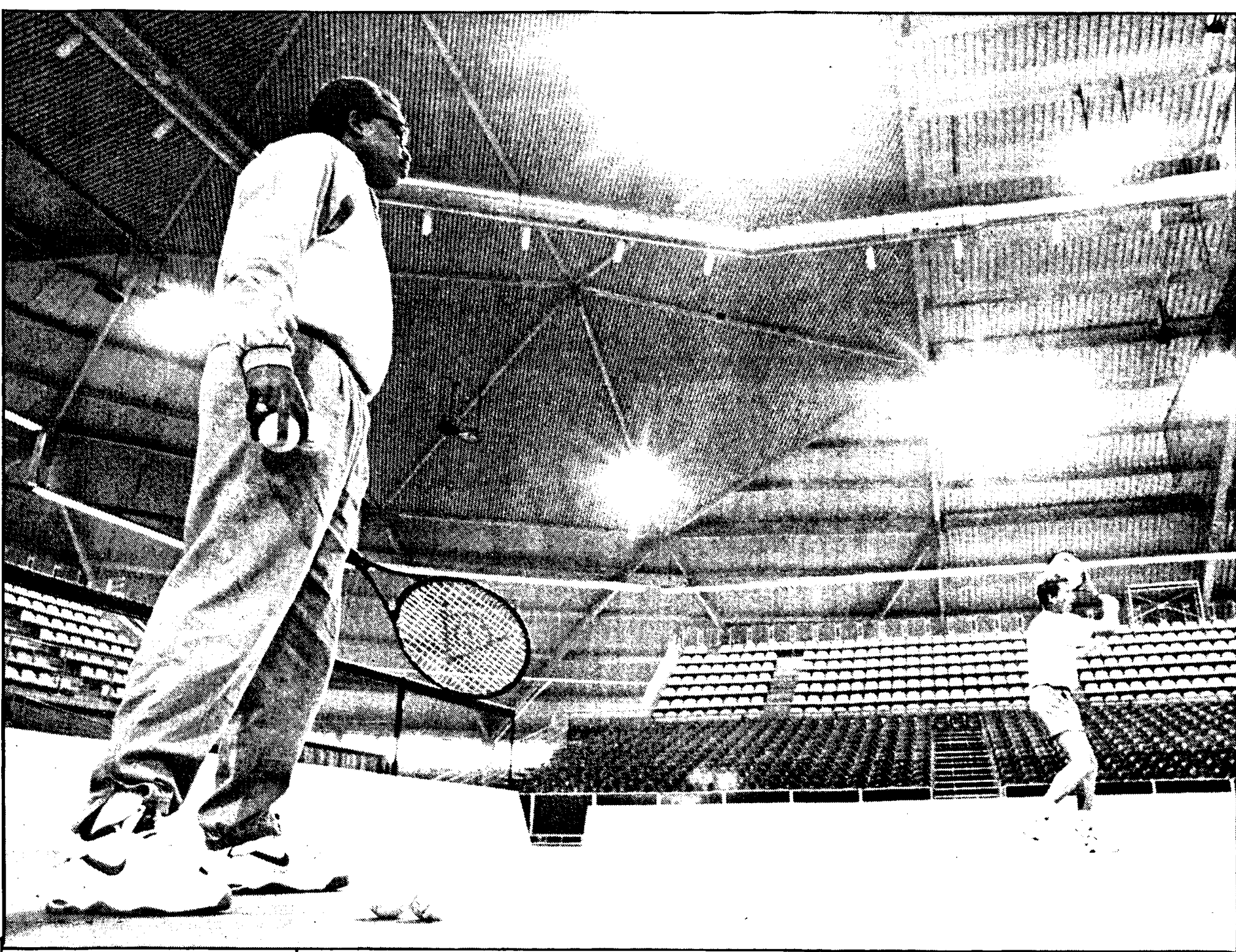
Bemiddelingspogingen van achterenvolgens Van Dilst (bestuurslid Europese bond), Looibach (bestuurslid NOCNSF) en Bolhuis (chef d'équipe voor de Olympische Spelen) sorteerden geen effect. Daardoor werd het kort geding in de ogen van de topsporters noodzakelijk.

Het EK in Birmingham begint vrijdag met de landenwedstrijd. Daarin beschikt bondscoach Rieken over Keen, Noor, Muller en Hengstman. Volgende week woensdag begint het individuele toernooi, waarvoor nu naast het dubbel Noor/Keen ook de combinatie Vriesekoop/Hooman ingeschreven dient te worden.

sport op tv	
VANDAAG	
11.00-14.30 Dld 2: WK kunstrijden.	
15.35-16.35 Ned 3: WK kunstrijden.	
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.	
18.15-18.30 RTL 4: Ooggetuige met reportage Maastrichtse wielerveteraan Pie Vaesen.	
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.	
20.15-22.30 Dld 1: voetbal, Duitsland-Italië.	
20.35-20.58 Ned 2: Studio sport, voorbeschuwingen Daviscup Nederland-Belgie en voetbalinterland Schotland-Nederland.	
20.58-22.55 Ned 2: voetbalinterland Schotland-Nederland.	
22.00-22.50 BRT 2: Sport extra, wielerdokumentaire 'de Flandriens van het Meetjesland' en vooruitblik op Milan-Anderlecht (champions league).	
22.45-23.00 Ned 3: Sportjournaal.	

sport in cijfers	
WIELRENNEN	
Segura. Catalaanse Week, tweede etappe. Loret de Mar-Segura Viudas: 1. Minaldi 178 km in 5.05.24, 2. Wesemann, 3. Baffi, 4. Edo, 5. Skibby, 6. Bramati, 7. Gualdi, 8. Theunisse, 9. Pagnin, 10. Rooks. Overige Nederlanders: 12. Dekker, 62. Breukink, 102. De Koning, 115. Voskamp, 123. Nijdam, 16.45, 147. Van Poppel 19.04. Algemeen klassement: 1. Baffi 9.54.20, 2. Edo, 3. Wesemann, 4. Skibby, 5. Gualdi, 6. Rooks, 7. Dekker, 8. Theunisse, 9. Olano, 10. Lino, 52. Breukink, 74. De Koning, 115. Voskamp 11.17, 120. Nijdam 17.47, 148. Van Poppel 29.33.	
KUNSTRIJDEN	
Chiba, WK. Stand na verplichte onderdelen: 1. Crisjeek/Platov 0.4 punten, 2. Moniotte/Lavanchy 0.8, 3. Rakharov/Kokko 1.2, 4. Romanova/Jarosjenko, 5. Krylova/Fedorov 1.8, 6. Navka/Gezolian 2.4. Paarrijden. Stand na technisch programma: 1. Sjiskova/Naemov 0.5 punten, 2. Brasseur/Eisler 1.0, 3. Eltsjova/Boesjkov 1.3, 4. Kovaricova/Novotny 2.0, 5. Woetzel/Steuert 2.5, 6. Meno/Sand 3.0.	
TENNIS	
Houston. Vrouwen. 800.000 gulden, eerste ronde: Muns-Jagerman - Spirlea 6-3, Hack-Grossman 6-4 4-6 6-3, Kelesi-Tarabini 6-1 6-4, Davenport-Majoli 6-2 6-1, Carlsson-Rittner 6-2 6-4, Cecchini-Zuluaga 3-6 6-4 6-3.	
HOCKEY	
Lahore. Champions Trophy. Nederland-Duitsland 1-1, Spanje - Groot-Brittannië 1-1, Stand: 4.8 (11-3), Duitsland 4.7 (7-4), Australië 4.4 (9-10), Nederland 4.2 (8-10), Spanje 4.2 (8-11), Groot-Brittannië 4-1 (6-11).	

Inslaan



● Bondscoach Stanley Franker volgt de verrichtingen van Tom Nijssen tijdens de eerste trainingen van het Oranje Daviscup-team in het Sportcentrum Aalsterweg. Gisterochtend begonnen Nederland en België ontspannen aan de voorbereiding voor de Daviscup-ontmoeting die in het weekend in Eindhoven plaatsvindt.

Foto: MARCEL VAN HOORN

oefenvoetbal
VANAVOND
SVN-Linköping 19.30 uur

Minali geeft sprintles

SAN SADURNIU - Nicola Minali? Wie is dat en waar komt hij zo plotseling vandaan? Dat waren de vragen die de toeschouwers en journalisten zich dinsdag na afloop van de tweede, geen moment boeiende, etappe van de Catalaanse Week hardop stelden. De Italiaan bestond het de sprint te winnen door onder anderen zijn landgenoot Adriano Baffi te verslaan.

De 24-jarige tweedejaarsprof uit de Gewiss-formatie, de ploeg van de in Catalonië afwezige Giorgio Furlan en Moreno Argentin, bleek echter niet geheel onbekend. Vorig seizoen kwam zijn naam twee keer nadrukkelijk in de uitslagen voor. Hij won de vijfde rit in de Settimana Bergamasca en de tweede etappe van de Driedaagse van de Panne. Bij die laatste gelegenheid bleef hij erkend snelle jongens als Mario Cipollini, Wilfried Nijssen, Djamolidin Abdoussjaparov en Johan Museeuw voor.

De machtige spurt van Nicola Minali tussen de wijngaarden van Cavas Segura Viudas, de Catalaanse tegenhanger van Champagne, kwam dus niet helemaal als een verrassing. De Italiaan bleef met gemak de Duitser Steffen Weseman, die door zijn Telekom-ploeg als geen ander werd gebracht in de finale, Adriano Baffi en de Spanjaard Angel Edo de baas.

De laatste werd als aanvoerder van het algemeen klassement afgelost door Baffi, die volgens de jury een iets beter punten totaal heeft. De huldiging en de nieuwe leiderstrui

Beaphar-directeur: 'Zes mooie jaren in Kerkrade'

Roda zwaait Henk Aa uit

Van onze sportredactie

HEERLEN - Wie Aa zegt, moet ook (Beaphar) zeggen. Zo ongeveer luidde het motto dat stond voor de samenwerking tussen Beaphar-directeur Henk Aa en Roda JC. Inmiddels is er aan de zesjarige verbintenis een eind gekomen en heeft Winters Advocaten de plaats op de borst van Roda-spelers ingenomen. Vrijdag als PSV in Kerkrade zijn

opwachting maakt neemt de Kerkrade-eredivisionist afscheid van zijn trouwe partner. „Een leuke tijd, die geen van de partijen wilde inbrengen heeft geleid”, zegt Henk Aa.

De producent van diergeneesmiddelen verwierf een behoorlijke naam bekendheid in ruil voor twee miljoen gulden. „Het is natuurlijk niet te berekenen in hoeverre die investering uiteindelijk bijdraagt aan het vergroten van je omzet of

marktaandeel. Als we een reclamebureau voor twee miljoen aan de slag hadden laten gaan, wisten we nu precies hetzelfde. We hebben gekozen voor een eredivisieclub. Een goede keuze. Zowel zakelijk als in de onderlinge samenwerking.”

Henk Aa stapte, naar eigen zeggen, op het juiste moment in bij Roda JC. De Kerkradenaren waren op zoek en de Go Ahead Eagles, de toenmalige partner van het in Raalte gevestigde bedrijf, was gedegradeerd naar de eerste divisie. „Wij wilden onze naam landelijk uitdragen, vandaar dat we een eredivisieclub zochten. Daarbij kwam dat Roda JC het eerste seizoen Europees voetbalde en in die aanvangsperiode onder Jan Reker aansprekende successen boekte.”

Na de magere jaren onder Adri Koster is de club thans weer op 'Reker'-niveau. „De sportieve prestaties hebben onze relatie nooit onder druk gezet. Roda was een prettige partner vooral ook omdat er mensen als Nol Hendriks aan de club verbonden zijn. Waar bij andere clubs de hoofdsponsor soms vaker de beurs moet trekken dan contractueel is overeengekomen, werden dat soort zaken door Hendriks keurig afgeschermd. Wij maakten het geld over en hoefden ons voor het overige nergens om te bekommeren.”

Het afscheid zat al langer in de pen, maar omdat Roda JC nog geen passend alternatief had, bleef Aa ook na de afgesproken termijn aan. Totdat Georg Winter het initiatief nam. Henk Aa: „We stoppen met sportsporing. Ik denk dat het effect uitgewerkt is na vijf jaar. Wij hebben er in totaal zeven jaar opzitten. Het is mooi geweest. Als ik denk aan die Europese wedstrijden. Een unieke belevenis. Goed zaken gedaan en veel plezier gehad.”

sportprijsvragen
Lotto 11. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: vijf winnaars, bruto 2.159.30. Derde prijs: 72 winnaars, f. 373.10.

Lucky ten van gisteren: 7 - 10 - 12 - 13 - 21 - 24 - 26 - 28 - 29 - 31 - 49 - 50 - 54 - 56 - 59 - 65 - 67 - 76 - 77, (onder voorbehoud)

sport kort

● JUDO - Teams uit onder andere Hongarije, Engeland, Duitsland, Frankrijk en Nederland kampen zondag in het Karel Geurts-toernooi van de Maastrichtse club Nazareth. De wedstrijden in sporthal De Heeg beginnen om 10.00 uur.

Novell heeft met eigen aandelen WordPerfect overgenomen. Door de samenvloeiing ontstaat een van de grotere softwareconcerns in de wereld. De transactie wordt becijferd op 2.8 miljard gulden. Novell heeft een omzet van ruim 2 miljard gulden. WordPerfect van ongeveer 1.4 miljard gulden.

WordPerfect dat vooral bekend is door zijn tekstverwerkingsprogramma, investeert jaarlijks ruim zeven miljoen gulden in de wielerploeg van Raas. „Wellicht dat de samenwerking voor ons zelfs een gunstige financiële invloed heeft”, speculeert Jansen.

Rintje Ritsma beste schaatser

HEERENVEEN - Rintje Ritsma is voor de eerste keer in zijn loopbaan uitgeroepen tot Nederlands schaatser van het jaar. De Europese kampioen ontving dinsdag tijdens het ijsgala in Heerenveen de Ard Schenk Award uit handen van Yvonne van Gennip. Ritsma won het afgelopen seizoen behalve zijn Europese titel, in januari in Hammar, twee Olympische medailles: zilver op de 1500 meter, brons op de 5000 meter. Hij werd door de lezers van het bondsblad Schaats Magazine gekozen tot opvolger van Falko Zandstra, die in 1992 en 1993 de onderscheiding kreeg.

Sjeng Schalken weer onderuit

SABADELL - In het derde toernooi van het Spaans Satellite circuit in Sabadell is Sjeng Schalken er weer niet in geslaagd de tweede ronde van het hoofdtoernooi te bereiken. De nationale kampioen had de pech in de eerste ronde tegen de nummer 2 geplaatste Italiaan Pietro Penissi te moeten spelen die 244 op de wereldranglijst staat. Schalken verloor met 6-4, 3-6, 6-3. Door dit resultaat moet de Limburger afwachten of hij zich als een van de laatste spelers voor het Masters toernooi van volgende week kan plaatsen.

Argentinië zonder Maradona

RECIFE - De selectie van Argentinië is zonder Diego Maradona in Recife gearriveerd waar vandaag de vriendschappelijke interland tegen Brazilië op het programma staat. De voormalige stervetballer bleef dinsdag in Buenos Aires om een medisch onderzoek te ondergaan. Woensdag meldt „Pluisje” zich alsnog bij bondscoach Alfio Basile voor een goed gesprek. Maradona zal het oefenduel vanaf de tribune bekijken. De kleine Argentijn hervat deze week de training. Op basis van de resultaten van de medische test mag Maradona zich redelijk fit noemen. Hij hoopt op 20 april in Salta zijn rentree in het nationale team te maken. Argentinië speelt dan tegen Marokko. Maradona werd tot ieders verrassing onlangs uitgenodigd voor de Argentijnse selectie, ondanks het feit dat hij ontslagen is door zijn laatste club, Newell's Old Boys.

FC Luik bankroet

LUIK - De Belgische eerstedivisieclub FC Luik staat voor het bankroet. De Waalse ploeg kampt met een schuld van 6.9 miljoen gulden die per 1 juni moet zijn betaald. Als de club niet op korte termijn iemand vindt die garant staat voor dat bedrag, lijkt overname door een andere vereniging of opheffing onvermijdelijk. Trainer Eric Gerets koos vorige week reeds eieren voor zijn geld. Hij gaat komend seizoen aan de slag bij Lierse SK.

Duitsland via Nederland in hockeyfinale

LAHORE - Hockey is een keurige sport. Duitse en Nederlandse voetballers staan elkaar in bloedorstige interlands naar het leven. Hockeyers geven elkaar na de lichtste overtredding een vriendelijk schouderklopje. „Sorry amice”.

In Lahore was het op de vierde speeldag van de Champions Trophy niet anders. Nederland en Duitsland deden elkaar geen cent pijn in de karakteristieke wedstrijd (1-1). Het resultaat was heilig, verdedigde coach Oltmans de armzalige prestatie van zijn elftal. „Na twee opeenvolgende nederlagen wilde ik minimaal een punt om in de race te blijven voor de derde plaats.”

In de eerste helft in het warme Lahore, 32 graden, had Duitsland de beste kansen. Na de pauze bewoog Nederland zich overwegend op de Duitse helft. Er ging meer persie van de ploeg uit en Van den Honert tikte in de 52e minuut een vrije slag van Poortenaar in, 1-0. Drie minuten later was het alweer gelijk. Poortenaar stopte de derde strafcorner van de Duitsers (Nederland miste er twee) met de voet en de strafbal werd door Ness in de rechter bovenhoek gepusht, 1-1. „Wij kunnen geen voorsprong vasthouden”, mompde Oltmans. „Dit is na Spanje en Australië al de derde keer dat we een voorsprong uit handen geven.”

● Nicola Minaldi legt de medesprinters zijn wil op. Foto: EPA

SERVICE PAGINA

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor ADBECO
voor administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.
Op de Graaf 44, 6438 JC Oirsbeek.
Tel. 04492-5820. Fax 04492-4887.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. bure Jos Smets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743065.
Polje-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Opel Bergstijn
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lj. lidelauffer-gewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Gevers carrosserieleden
Originele onderdelen alle Europ. auto's, installatie alle pers. auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowassarette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunsum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN

Ford

Agte Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

AUTOKEURINGEN

GEKU Autokeuringen
Versluisboschweg 7 Hrn. 217495. APK-keuringen 2. afspraak f 67,50 incl. co + hekamp afstel. Herkeuren gratis. Off. open. erkend APK-keuringstation.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjet Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorij school. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Auto- en motorrij school HARRY V.D. KUIT
Geef uw verstand voorrang en bel: 045-729113, Vranckerklaan 39, Heerlen.

Auto/motorrij school Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

Autoschadebedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

BABY-ARTIKELN

Babyhuis Petra

BEDDENPECIALIST

ruwette

Verantwoord slaapcomfort
Heerlen, Bongerd 29.
Tel. 045-717324
Geleen, Roadhuisstraat 8.
Tel. 046-743030.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco ge-loste te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

DAKBEDEKKINGEN

G. Houtmeekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf

Bit- en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Amperestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050

Voor al uw pannendaken, platte- en leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reclame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

DRUKWERKVERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

GLASHANDEL

Glashandel Derissen B.V.
Langheckweg 8, Kerkrade, 045-462020, voor al uw glasreparaties - verkoop van alle soorten glas - glas-in-lood en slijpwerk - isolatieglas plaatsen - snelle service door eigen 24-uurs service, altijd bereikbaar onder ons eigen tel.nr. 045-462020.

GLASREPARATIES

glas service
GLAS HERSTELLEN
GRATIS BELLEN
06-2228888

Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

GROND/STRAATWERKEN

Boesman B.V. Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Ber-geweg. Leveringen van zand, grind, teelarde, cement, betontegels, siertegels, maaskelen, klinkers, bielen enz. Ook op zaterdag geopend.

HOUTWAREN

DAEMEN'S
HOUTWARENFABRIEK
MINGSBURGERWEG 7
6367 JW GRACHSBERG
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Roelen van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

Erkend gas- en waterinstallat.
Peelen
verwarming

Alle systemen c.v.
installatie, reparatie, onderhoud
• c.v. • gas • water • sanitair •
Kamperstraat 16, 6373 BP
Landgraaf, tel. 045-315149

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

KEUKENRENOVATIE

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027.
Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, Industrieterrein „Kerensheide“. 046-331387.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Vossen Keukens

Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glasplaat, Kerkplein en Eikanderweg 77 Heerlen. 045-717555.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek
Schaesbergerweg 53, Heerlen

ALLES GAAT
DR' UIT

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmalein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lawenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

PEDICURE

schoenenspecialzaak
pieds sur terre
Wijkverlengde 48, Heerlen Tel. 045-721471

PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsyste-men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek.
Tel. 045-214507.

REFORMARTIKELN

„Marjoleins“ natuurcentrum
De specialzaak bij uitstek in vitamines, homeopathische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

REIZEN

Indonesian Travelclub
Nieuwstraat 10, 6430 AA Hoensbroek.
Tel. 045-211527, fax 045-217960.

RIET EN ROTAN

Het Reethoes
Akersteenweg 39 Maastricht-Heer, 043-631774. Riet-rotan-manou-pitriet, eethoeken, stoelen, manden, rekken, kasten en grenen meubelen. Tevens ook rep. biezen en matten van stoelen. Ook voor terrasstoelen het adres.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN
SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld.
Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering

Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen.
Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

SCHOENREPARATIE

schoenenspecialzaak
pieds sur terre
Wijkverlengde 48, Heerlen Tel. 045-721471

SCHOENVOETSPECIALIST

schoenenspecialzaak
pieds sur terre
Wijkverlengde 48, Heerlen Tel. 045-721471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergew. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SPORTPRIJZEN

José en Ger de Vlioger
Sportpr., graveerpr. Dealer Victorinox, Zippo. Dr. Poelsstr. 14, Heerlen, 713379. Stationsstr. 9, Schinnen, 04493-1604.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatsen, gen, chassis, etc. Spec. gevelreino- renov., kelderafdichting, voegw., wering. 10 jr. schrift. garantie.

TRAPPEN

TRAPPEN SPECIALIST
ZELISSEN

Trappenspecialist Zelissen b.v.
Voor binnen en voor buiten.
Dorpstraat 25, Broeksittard.
Tel. 046-519970. Fax 046-521276.

VERANDA'S DAK

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lex thermoclear. Hofdarsweg 7 Ge-l. Tel. 046-753865.

VERHUUR

Stoelen - tafels - servies
Te huur bij: S. Degenkamp, Wilgenstr. 14, Heerlen-Passart, tel. 045-211111, b.g.g.: 045-224493.

ZITMEUBELN

Reparatie van zitmeubelen!

Reparatie en herstellen van zitmeubelen is een apart vak. Arnouldussen vervult hiervoor al vele jaren, per direct en gepolijst cirkel. Dat zegt al genoeg!

ARNOLDUSSEN
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBELN
R. Hennigstraat 22-2300 EM Simpelveld Tel. 045-444444

ZONWERING

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zon-schermen, verticale jaloezieën. 045-458226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Venetian Blind
Kerkrade BV

Zonweringsconstructies, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + p. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de
servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?

045-739380